

CORTE

24 y 18 luna di prison pa dos ilegal cu a haci atraco cu violencia riba un dama



Berdad nunca a perhudica ningun hende ningun causa ni ningun nacion

Diario

www.diario.aw

Un Bandera... Un Escudo... Un Himno... Un DIARIO

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 36 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 106091 • 1,50 Florin DIAHUEBS 13 APRIL 2017

REFLEXION

Feliz Siman Santo

Arduo a haci otro dos detencion

La total 12 persona a purba brenta ilegalmente Aruba



ORANJESTAD (AAN): E cantidad di ilegal cu a purba brenta Aruba tabata un total di 11 mas e capitan a bira 12. E ta a haci diarazon atardi otro dos detencion. E totalnan tabata scondi den Mangrovenan y Polisnan a la den e area constant.

Marduga a gara cuater mas e capitan. Despues a gara otro cuater mainta y helicopeter di kustwacht a duna un man. Atardi ainda Polis tabata den cercania. Esnan eybanda campando a bati alarma na Polis.

Asina a bay y detene

dos mas cu net a cuminsa cana bay ariba. Nan a bisa cu nan no tin trabou y pesey a bin Aruba. Nan ta piscador y ta prome biaha cu nan ta bin Aruba. Nan no a paga e capitan segun nan a splica. E storia ey ta poco duro pa kere. Nan a ser hiba warda.

CONTROL

Gobierno a actua y cera un “Centro di Estetica” trahando ilegal na Aruba

ORANJESTAD (AAN): Inspeccion di Salud Aruba (IVA) hunto cu otro departamentonan di Gobierno a haci un bishita di control na un centro di estetica y a base di varios melding cu IVA a ricibi cu e luga aki lo ta haciendo tratamiento estetico sin cu tin un dokter cu e competencia necesario pa haci e tratamentonan aki.

Si tin cualkier persona cu lo por ta na altura di tipo di casonan similar, por tuma contacto cu IVA na inspectievolksgez.gov@gmail.com.

ISLAND ASIA STORE

Avenida Millio Croes # 122 DAKOTA • TEL: 583-8888

Container a Yega Hopi Mercancia Nobo

Semper cu Miho Prijs!

HORARIO: 9:00AM-7:00PM (NONSTOP)
DIADOMINGO 10:00AM-2:00PM

OPENING Hours



Saturday, April 15th • Easter Bunny & Dinojump

GOOD FRIDAY, April 14th • CLOSED

SATURDAY, April 15th • OPEN from 8am - 9pm

EASTER SUNDAY, April 16th • OPEN from 9am - 2pm

EASTER MONDAY, April 17th • OPEN from 9am - 2pm

Check our Easter Magazine Online!
www.lingandsons.com



Recarga y ricibi data GRATIS

Promocion ta valido te cu 23 di april 2017.



Danki pa recarga cu un carchi di Afl 10,- y disfruta di bo **100 MB GRATIS.**



SETAR
setar.aw | Teleshops

Diaranzon madruga a detecta e boto via radar:

Guardacosta hunto cu KPA a captura 10 persona ilegal den area di mangrove

ORANJESTAD (AAN):

Un conferencia di prensa a wordo convoca diaranzon mainta unda cu Randy Paskel di Guardacosta y Lito Lacle, vocero di Cuerpo Policial, a duna informacion tocante e presencia di un boto sospechoso cu nan a mira ta sali for di nos costanan.

Pa 2 or di madruga, Guardacosta a detecta e boto via radar y intersecta esaki tambe, na momento cu ya caba tabata yegando tera, pero nan a logra di pone man riba e boto, ora e tabata saliendo bek for di nos costa na haltura di Mangel Halto y Santo Largo.

Asina Paskel a duna di conoce. A cuminsa un buskeda masal hunto cu KPA den e areaanan menciona y esey a resulta den e captura di nueve persona na e momentonan ey, y e capitán cu cual a detene diez persona.

Paskel a señala cu e boto a wordo tuma den beslag, ken a wordo interroga den e Warda di Polis na San Nicolas bao sospecha di transporte ilegal di hende.

Un samenwerking a bin, Paskel ta remarca, inmediatamente cu e melding a drenta, pa asina aborda e area unda e situacion a tuma lugar y esaki a conduci tambe na captura di e personanan ilegal.

Paskel a subraya cu e ayudo di helicopter tabata esencial pa haya e personanan ya cu e area di magrover ta uno difícil pa busca hende. Cu bista for di aire e buskeda a tuma lugar na un forma mas efectivo, unda cu e personanan a wordo captura den e proceso.

El a duna di conoce tambe cu te e momento ey autoridad no tin confirmacion di e nacionalidad di e personanan y no por saca afo si tur ta Venezolano.

Esnan captura ta hende homber y no por descarta cu por tin mas persona scondi



trabao di buskeda a sigui, te ora KPA ta sigur cu no tin ni un hende mas scondi den e area.

Paskel a haci un yamada na e campistanan pa yuda tira un bista ya cu autoridad policial mester di e ayudo di comunidad den combatimento di entrada di personanan ilegal, como tambe di cierto substancianan nocivo.

Por yama via central di polis como tambe atravez di Guardacosta, esta: 913. Haci yamada manera cu algo straño

por wordo mira na e costanan. Asina por yuda polis haci su trabao mas efectivo tambe.

Esaki ta algo cu ta tumando lugar pa basta aña caba, y aworaki e situacion na Venezuela ta birando enberdad mas preocupante, pero na Aruba Guardacosta en combinacion cu KPA, Douane y Migracion y tur instancia cu tin di haber cu frontera ta trahando den un relacion hopi estrecho pa contraresta cualkier movecion straño cu por bin for di Venezuela.

den e areanan menciona. E buskeda a sigui pa ta sigur cu no a keda ningun hende scondi eyan.

E ayudo di helicopter tabata hopi valioso, pero sr. Paskel a splica cu esaki apesar cu su capacidad di fuel oil ta limita. Durante varios ora mas e



Seroe Blanco Service Station
ta duna su orario pa

Diabierna Santo
April 14, 2017
6am - 2pm

Pasco Grandi
April 16, 2017
orario normal

Gobierno a actua y cera un “Centro di Estetica” trahando ilegal na Aruba



ORANJESTAD (AAN): Ba diabierna dia 7 di april 2017, Inspeccion di Salud Publico (IVA) hunto cu otro departamentonan di Gobierno a haci un bishita di control na un centro di estetica, a base di varios melding cu IVA a ricibi cu e luga aki lo ta haciendo tratamiento estetico

sin cu tin un dokter cu e competencia necesario pa haci e tratamentonan aki.

Manera ta conoci, desde 1 di januari 2017, Inspeccion di Salud Publico a drenta na vigor, den cual e organo independiente aki tin e poder di ley pa actua contra dunadonan di servicio cu no por garantisa

e nivel di calidad di cuidu cu nos leynan ta prescribi.

Durante e control, a haya un persona cu ta bisa cu e ta dokter pero cu no ta registra na Departamento di Salud Publico (DVG). Pues, manera ley ta prescribi, e persona aki no lo por traha na Aruba como dokter.

Den e luga a topa cu un cantidad di remedi y productonan cu no ta permiti den un centro di estetica, manera, botox, hangua, diferente pilder, saco di plasma y un aparato pa centrifuga sanger cu ta separa e plasma for di sanger. Ademá, e uso di hangua ta permiti solamente door di un dokter of un nurse diploma cu ta traha bao di control y vigilancia di dokter.

Den e caso aki no a mantene na e reglanan stipula den ley

y a pasa e caso den man di Ministerio Publico y Polis cu a confisca e remedinan, productonan, un suma grandi di placa cu e persona tabatin den su poder y a duna e persona un multa. Tambe mester menciona cu durante di e control a constata cu e dokter y un otro persona no tabata tin e documentonan necesario pa keda na Aruba legalmente. Pues a pasa e dos personanan aki pa Warda nos Costa.

Pa ley tur dunado di cuidu tin e responsabilidad pa percura cu nan ta duna e pashent cuidu cu ta riba un cierto nivel y cu ta sigur. IVA ta informa comunidad cu tin risiconan grandi involvi ora ricibi tratamiento medico for di personanan cu no tin e competencia y educacion

rekeri. Esaki ta entre otro pa motibo cu remedinan cu ta worde uza door di personanan cu no tin e competencia necesario, no ta pasa un control door di e ‘afdeling geneesmiddelen’ di IVA pa verifica di unda nan ta bin, ki calidad nan tin y si nan ta sigur pa worde uza.

IVA ta urgi tur hende pa informa bon prome cu dicidi di ricibi cualkier tratamiento medico. Pa seguridad di tur pashent, ta sumamente importante pa e dunado di cuidu tin e cualificacion rekeri y ta registra na Departamento di Salud Publico. Si tin cualkier persona cu lo por ta na altura di tipo di casonan similar, por tuma contacto cu IVA na inspectievolksgz.gov@gmail.com.

24 y 18 luna di prison pa dos ilegal cu a haci atraco cu violencia riba un dama



ORANJESTAD (AAN): Dos Venezolano D.G.R. y C.G.T., mendenan ta ilegal na Aruba, a pidi disculpa pa e atraco cu violencia cu nan a haci riba un dama. Fiscal a condena e ilegalmente loke nan a haci y a exige 24 luna di prison pa C.G.T. cu tabata esun cu e arma y 18 luna di prison pa D.G.R. Hues a confirma e exigencia di Fiscal.

ATRACO:

E acusacion cu Fiscal a presenta contra e duo aki ta riba 16 Januari 2017, nan a haci un atraco cu violencia riba un dama. C.G.T. a saca e arma y pone esaki riba e dama y a bis’e “Dame tu pasaport”. Ademá Fiscal a acusa C.G.T. di tabatin un arma di candela entre 1 Januari 2017 y 16 Januari 2017.

Hues a bisa cu ambos sospechosos a admiti di a haci un atraco cu violencia. C.G.T. a admiti un arma y el a us’e contra e dama. Hues a muestra

cu miembronan di Recherche a haya e arma na e cas unda C.G.T. tabata keda. E tabatin 1 bala aden.

Hues a puntra pakico a bay haci atraco pasobra ambos tabata traha. D.G.R. a pidi disculpa pa loke el a haci. El a bisa cu e no sa pakico el a hacie. E ta kere cu pasobra el a bebe alcohol el a haci’e. El a bisa cu e semper a traha. C.G.T. a admiti di a compra e arma cu e intencion pa despues cambi’e pa un auto pa asina e por a mobilisa mas mihor pa haya mas placa pa yuda su famia na Venezuela. Hues a remarca cu C.G.T. sa cu ta prohibi pa tin arma di candela. C.G.T. a bisa cu e ta conciente di esey.

EXIGENCIA DI FISCAL:

Fiscal ta haya legalmente proba cu C.G.T. y D.G.R. a haci atraco arma cu violencia. C.G.T. ta ilegal na Aruba y a usa e arma pa haci un atraco arma. En total 50 Florin a

haya for di e dama. E dama cu ta haci trabao di limpieza a pasa e susto di su bida. E tabata cana tranquil riba caya y diripiente un auto ta para banda di dje y hendenan a baha for di e auto y menace cu arma pa duna su placa. Den su susto el a saca e 50 Florin cu e tabatin y duna nan. Fiscal a muestra cu tur dos ta ilegal riba Aruba. El a exige pa C.G.T., cu tabatin e arma di candela, 24 luna di prison y pa D.G.R., cu tabata stuur auto, 18 luna di prison. E arma lo mester worde destrui.

ABOGADO:

Mr. Carlo a bisa Hues cu C.G.T. a admiti y a haya e arma na e cas unda e tabata keda. E abogado a pidi tene cuenta cu ta promer biaha cu C.G.T. a cay sera.

E abogado a señala cu den KIA e situacion ta hopi serio. KIA ta sobre yen. A manda un cantidad di preso cas pasobra no tin lugar. E situacion ta inhumano. E abogado ta di opinion cu mester manda un señal bon cla na Gobierno cu mester haci algo na esaki. Minister di Husticia mester haci algo riba e situacion di presonan den KIA. Si scucha storia di presonan, ta parece cu KIA ta un ghetto.

Mr. Andrews, a pidi Hues pa tene cuenta cu situacion di D.G.R. cu actualmente su partner a haya un baby. E ta

lamentar kico el a haci.

SENTENCIA:

Hues a sera tratamiento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu nan a haci atraco arma. E pregunta ta kico ta e castigo pa un atraco arma. Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu sentencianan di Corte di Husticia caminda e castigo ta mas o menos 3 año

di prison. E ta haya cu mester manda un señal bon cla cu no ta tolera cu ilegalnan ta bin riba nos isla y ta haci atraco cu violencia. Pa cu e castigo Hues a bisa cu e ta tene cuenta e situacion di KIA manera e abogado a señala. Hues a confirma exigencia di Fiscal. El a condena C.G.T. na 24 luna di prison y D.G.R. na 18 luna di prison.

Homber a bira malo pa picanan di jellyfish



ORANJESTAD (AAN)-Diaranzon mainta ambulance a wordo yama pa bay urgente banda di Fisherman Hut caminda un persona a bay landra y a wordo mordi pa un of otro pisca.

Cu urgencia ambulance a bay na e sitio y a bin topa cu un cabayero tur hincha y na pleknan biña. Famianan no tabata sa kico a pasa pero aparentemente el a wordo ataca den lama pa

un que otro pisca. Na e sitio por a compronde cu un otro persona tambe a haya pica na curpa den lama. Polis tabata presente pa asina tuma datos di e sucedido. Paramedico na e sitio a atende cu ambos persona y na hospital a constata cu ta jellyfish a pica e personanan aki den lama. Pueblo mester ta atento ora di drenta den lama den e dianan aki pa evita cu nan por wordo pica door di jellyfish.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Josy Mansur

Den e muraya di un Palacio na ruina na Jerash, Jordania, por mira ainda un matero di muraya cu matanan berde berde, planta ey nan 1,800 aña pasa y cultiva pa mas di 50 generacion.

Bo tabata sa cu batata a ser cultiva for di aña 200 pa agricultornan den e region di e montañanan Andes, na Zuid America? Su number Ingles ta deriva di e palabra Taino "batata", cu kier meen "batata dushi".

Paul Bern (1889-1932) ta e director di cine Americano (naci Paul Levy), cu na aña 1932 a mata su curpa despues di a casa cu e actriz Jean Harlow. Den e pelicula "Harlow" (1965), di Paramount, Paul Bern a ser interpreta pa peter Lawford, y Hurd Hatfield a interprete den otro pelicula cu e mesun number filma tambe na 1965 pa Magna.

Petrarca: "Esun cu ta goza den defrauda su prohimio no mester lamenta si otronan gañe".

Bo tabata sa cu e stul di coronacion na Westminster Abbey, a ser usa pa drumi tambe? El a ser usa como un cama durante un anochi henter pa William Lennox Lord de Ros, kende tabata tin 12 aña di edad e tempo ey. Tur gobernador Ingles a desde 1327 a ser corona ariba e stul ey.

William Bendix ta e actor cu, como mucha, a sirbi di bat boy pa New York Yankees. Di acuerdo cu leyenda, el a ser despedi dia cu el a trece un dozijn di hot dog pa Babe Ruth prome cu un wega, manera cu Ruth a pidie. Babe Ruth a collapse despues di come e cuminda y a ser hiba pa un hospital. Bendix luego a interpreta e papel di Babe Ruth den e pelicula "The Babe Ruth Story" aña 1948.

Cervantes: "Parce cu e gitanonan a nace na mundo solamente pa ta ladron".

Ben, e famoso oso di Grizzly Adams, tabata un gigante cu tabata pisa 800 liber. El a ser captura como un oso chiquito na aña 1854 y a muri dia 17 di Januari 1858.

E rey di e Incanan, Atahualpa, respalda pa miles di guerero, a bin cara cara cu francisco Pizarro, respalda pa 180 homber y 37 cabay, pa prome biaha na Cajamarca, Peru. E encuentro a resulta un desastre pa e indiannan. Pizarro a secuestra Atahualpa y e guereronan desmoraliza a huy pa temor di e armanan di fuego y e caballeria, cu cualnan nan no tabata familiariza.

Focilides: "E laborioso ta gana su bida; e perezoso ta horte esun di dje".

Renee Nivernas, di Marseille, Francia, tabata un mucha muher di 18 luna ora cu el a ser secuestra di su cas dia 4 di Augustus 1908, y teni pa ransom abordo di y un yate. Un storm a hundi e yate y tur e 8 secuestradornan a muri. Sinembargo, e mucha muher baby, drumi den un cuna traha di caha di mader, a flota yega costa di cassis, Francia, sin ningun daño!

Augusto e Fuerte, e elector di Saxony cu a ser elegi Rey di Polonia na aña 1697, a procrea mas di 300 yiu. Sinembargo, dia cu el a muri, no tabata tin ningun dificultad pa escoge e sucesor di e Rey: solamente un di su yiunan tabata legitimo!

Serlimar cu orario adapta durante Siman Santo

ORANJESTAD (AAN): Serlimar ta informa tur su cliente y usuario nan encuan to adaptacion di recogemento di desperdicio residencial, ruta adapta y orario di Landfill y weegbrug Parkietenbos.

Pa medio di esaki, Serlimar ta informa cu debi cu diabierna 14 di april, Bierna Santo ta dia liber, Serlimar ta informa tur su cliente y usuario nan cu dicho ruta lo wordo recogi

ariba diasabra su siguiente dia 15 di april 2017.

Landfill y weegbrug Parkietenbos ta sera riba:

-Diabierna 14 di april
-Diadomingo 16 di april
-Landfill ta habri bek riba dialuna segundo dia di Pasco for di 8:00 mainta te cu 12:00 di merdia.

Ta pidi tur nos cliente y usuario nan pa tene bon cuenta cu adaptacion di ruta

enconecion cu dia nan di fiesta.

Serlimar ta desea comunidad feliz dia di reflexion.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747**

YOUR SAFETY IS OUR CONCERN...

Office: 582-3026
Cel: 592-1199
Fax: 582-3028
Email: info@stuartsecurity.com
Sun Plaza LG Smith Boulevard 160, Unit 301

... FOR ALL YOUR SECURITY ISSUES

www.stuartsecurity.com



STUART SECURITY
SERVICE



Red Fish ta ofrece tur dia pisca fresco y tambe cuminda criollo. Scohe for di nos pisca hasa henter, of pa liber.



Nos menu ta inclui mochi di pisca hasa pa liber, shrimp hasa pa liber, pisca henter. Funchi pa acompaña bo plato hunto cu banana hasa. Ademas di cuminda di lama, nos ta ofrece mas opcion manera Filet Mignon, Sate di Galiña y mas.

RED FISH

Quality Seafood Restaurant

**[Orange Plaza Mall]
Italiestraat #50
☎ 297 280 6666**

**Habri pa Lunch & Dinner
11:30 AM pa 10:00 PM
Sera riba Dialuna**

f RedFishAruba



Ta importante pa evita cuminda contamina durante campamento

ORANJESTAD (AAN): Nos ta den e temporada masha gusta di campamento. En conexio cu e temporada aki, departamento di Salud Publico ta pone atencion na esunnan cu ta bay campa pa no negligia e importancia di siguridad di cuminda den e temporada aki. Yvette Geerman, Hefe di Dienst Warenkeuring en Hygiene di DVG, a remarca cu nan tin algun tip pa campadonan pa pone atencion riba dje pa asina nan por evita di bira malo door di cuminda.

Mescos cu na cas aworaki durante campamento, corda bon cu tur cuminda cayente mester mantene cayente. Cu cayente ta referi na un temperatura di 65 grado of mas ariba, Geerman a remarca. Cumindanan friu mantene



nan friu, na un temperatura di 5 grado of bou di 5 grado. Corda di hiba un jug cu hopi ijs of gel pack cu asina por warda cuminda friu den dje.

“Planifica bon ki tipo di cuminda bo ta bay hiba den e temporada di campamento y con lo bo bay prepara e cuminda e temporadanan aki”, el a remarca. E cumindanan di bleki pe temporada aki lo ta ideal pa ora bo ta pafo di cas. Cumindanan di bleki DVG ta referi carni bleki, tuna, sopi di bleki, lechi polvo, por bay cu fruta seco y noot cual ta cosnan hopi ideal pe temporada.

“Si acaso ta hiba carni campamento, corda semper hiba carni den jug cu hopi ijs. Asina por warda carni bon y con bo ta warda nan. Y na momento cu bo ta warda cu nan ta hiba jug cu ijs, gel pack, corda paketa e carni bon, evita p’e por haya contacto cu awa cu ya a cushina caba pasobra asina por haya contaminacion den dje, Geerman a remarca. Mester zorg pa warda e jug unda solo no ta cay riba dje. Evita di habri e jug di carni of cosnan friu constantemente pa por mantene e carni eyden friu. Ta ideal pa pre cushina e carni, pasobra ya a pasa un proceso y ta core menos risico.

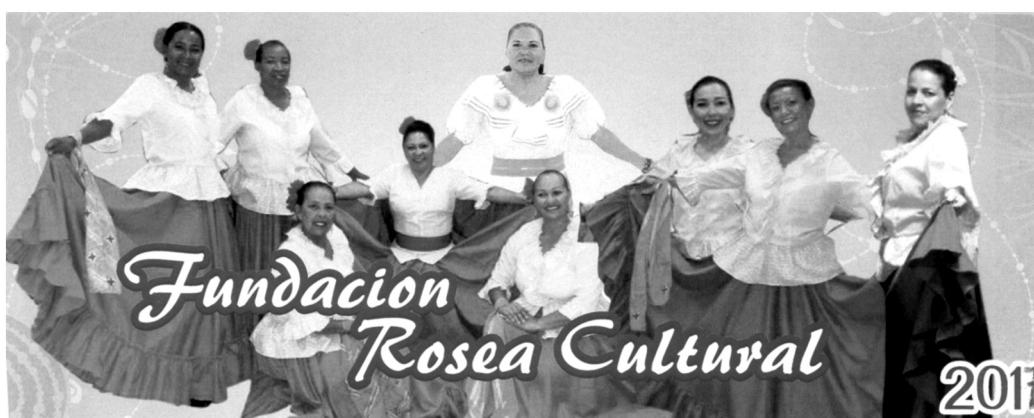
Na momento cu bo kier bay haci uzo di grill, corda semper uza tur material cu ta limpi, specialmente e tabla di corta. Si ya caba tabatin un cuminda curu riba dje, no uz’e back pa un cuminda limpi, el a indica. Si ta bay haci uzo di grill y e carni ta friu, lag’e den jug te ora mester sak’e pa pone riba

grill.

Mester corda cu mannan mester ta limpi, laba mannan bon prome cu prepara cuminda. Si a haci uzo di baño, semper laba man bon. Ora sirbi cuminda, no laga esaki para pa mas di 2 ora. E temperatura ta calor, e zona peligroso ta entre 5 grado y 65 grado. Asina cu e cuminda ta den e temperatura ey, tin e risico cu bacterianan por multiplica mas lihe.

Tin 5 punto cu mester pone atencion ora di limpiesa; semper laba man y laba tur ekipo cu ta uza pa cushina; separa cuminda curu for di cuminda cushina y evita contaminacion; no uza e mesun tabla cu a uza pa cuminda curu pe cuminda cushina; mantene loke ta cushina na e temperatura ideal. Por ehempel hamburger mester yega 70 grado. Carni mula tambe mester ta 70 pa 72 grado Celsius. Lo ideal ta cu lo por bay cu un thermometer pa asina por mira cu ta cushinando bon; bay cu productonan cu e fecha no a vence. Laba berdura y frutanan bon.

Bay cu hopi awa den e temporada aki. Si tin algo cu por a bay robes esta come cuminda cu a dañá semper y cuando acudi na Eerste Hulp. Nos como departamento di Salud Publico, di locual nos ta desea esunnan cu ta bay campa, dianan hopi placentero. Mas bo conoce e reglanan di higiena di alimento mas bo por preveni, asina Yvette Geerman a termina bisando



FUNDACION ROSEA CULTURAL *Madelene Kelly*

Dedica na e Luna Cultural. Di e forma aki Fundacion Rosea Cultural bou direccion di Madelene Kelly a participa y contribui na e luna cultural di maart cu anochi literario poesia y baile dedica na nos dushi idioma Papiamentu.

Actividadnan cultural a tuma luga na diferente instancianan educativo, social y cultural den diferente bario aki na Aruba.

VACATURE

Het cluster Medisch Ondersteunend van het Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal heeft op projectbasis een tijdelijke plaatsingsmogelijkheid in de functie van:

Medewerker Interventie Cardiologie

Bezoek onze website of facebookpagina voor meer informatie over deze functie.



EASTER SUNDAY Bingo

APRIL 16TH 2017 - 11am

WIN UP TO

Afl. 5500,- Cash!

Progressive is at Afl. 33.000,- CASH!

\$9/AFL 16,-/Bingo Card

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 2X PROGRESSIVE POWERBALL.

Buy 3 Bingo Cards Receive the 4th for \$5, Buy a stamp for \$2 to Double Up Your Prizes.

Door Prizes, Snack Crioyo, Live Entertainment, Hot Seat Drawings **CASINO OPENS AT 10 AM**

TROPICANA

ARUBA RESORT & CASINO

TA

TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Ki dia ta bay drecha e luz di trafico aki?



ORANJESTAD (AAN):
Tur dia, vooral parti mainta tempran, por ripara e caos cu tin na e luz di trafico na altura di ex La Fama. Akinan tin 4 caya cu ta depende di e luz di trafico aki pa e chofernan por circula y cu e fluho ta bira facil.

Pero pa basta luna caba, e luznan di trafico aki no ta traha treciendo un caos y poniendo hopi automobilista na peligro. Poco dia pasa, te hasta por a mira un ambulans cu sirena pasa basta trabao pa cruza e caminda aki, locual no mag.

Ta di spera cu DOW haci

algo lihe. Algun biaha caba e situacion a wordo treci dilanti pero ainda no ta tende nada riba kico ta e problema cu no por drecha e luz di trafico aki y esun na Van Leeuwenhoekstraat (banda di Departamento di Salud).

Economic CENTER

Your Favorite Furniture Store!



Large Storage Shed
fl.559,⁹⁵



Medium Storage Shed
fl.324,²⁴



Rocking Chair
fl.116,²⁵



Pedestal Table
fl.79,⁷⁰



Ritmo Chair
fl.19,⁹⁵



Center Table
fl.26,²⁵



Chaise Lounge
fl.129,⁰⁵



Eterna Table
fl.72,³⁰



Eterna Chair
fl.32,⁹⁵



Dog House
fl.138,⁸⁵



Storage Box
fl.99,⁷⁵



Large Stool
fl.11,³⁵



EconomicCenter

Open Monday Afternoon 2:00-6:00pm

Tuesday-Friday: 8:00am - 12:00m / 2:00pm - 6:00pm / Saturday 9:00- 5:00pm

Seroe Blanco 8y - P.O.Box 1349 Oranjestad Aruba

e-mail:economic@setamet.aw Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770

Telefonnan di **Diario**

582 -6747 Fax 5828551

Esnan cu keda sin entrega nan formulario di Inkomstenbelasting lo haya cobranza taxativo y boet

ORANJESTAD (AAN): Manera ta conoci, e pakete di declaracion di Inkomstenbelasting 2016 ta disponible caba na Departamento di Impuesto. Tin consecucionan si bo no yena y entrega e declaracion aki.

Vocero di e departamento, Meverly Romano a duna di

conoce cu na momento cu nan ripara cu e fecha final a pasa y e cliente no a entrega su declaracion e ta nifica caba cu e tin un incumplimento.

E proceso ta cuminsa ora ta manda cliente un aanmaning (recordatorio) caminda cu ta bisa e cliente cu su declaracion no a wordo ricibi. Ainda Departamento di Impuesto ta

duna 10 dia pa e cliente keda cla y entrega su formulario, Romano a laga sa.

Si despues di e dianan ey, e cliente ainda no a entrega su declaracion, na dado momento Departamento di Impuesto ta bay traha riba tur e declaracionnan di e aña y esey ta nifica cu si un persona no tin su declaracion,



GET A BRAND NEW CAR TODAY!

CHEVROLET

YOUR WAY

2017 CHEVROLET EQUINOX® LT

Retail price: 65,205



CHEVROLET YOUR WAY PACKAGE

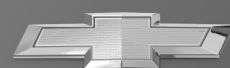
Discount	2,000
BBO/BAZV	2,135
2 free service	420
Original floor mats	408
Full tank of gasoline	90
TOTAL VALUE OF:	5,053

YOUR PRICE: 61,000

*Price includes bbo/bazv

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



STERN

Tanki Leendert 122, Aruba
T: 582-3838 Chevrolet Aruba

e persona ey ta bay haya un cobranza taxativo.

Esaki ta un cobranza caminda inspector ta calcula e entrada fiscal di e cliente. E tin cu haci un calculacion pa motibo cu e no tin e declaracion. Den e declaracion e cliente lo duna di conoce kico tabata su entrada real y su gastonan real di e aña cu a pasa. Di e forma aki ta yega na un calculacion fiscal real tambe, e vocero di Departamento di Impuesto a subraya.

Na momento cu ta papia di un cobranza taxativo caminda cu inspector ta bay calcula kico ta e entrada di e persona, e calculacion ey por resulta un suma hopi halto pasobra no sa kico ta su gastonan. Banda di esey, un cobranza taxativo semper ta sali cu boet.

E boet ta 5% di e suma di belasting cu mester paga cu un minimo di 250 florin y maximo 10 mil florin. "Pesey ta importante pa tene cuenta cu kedando sin entrega e declaracion bo por haya un aanmaning y ainda si e cliente no cumpli cu e aanmaning e ta bay haya un cobranza taxativo", Meverly Romano a indica.

Banda di esaki tin e parti di investigacion fiscal conoci como FIOT. FIOT ta e team cu ta controla e personanan cu ta den incumplimento di e declaracion di inkomstenbelasting, entre otro y nan ta bay acerca e persona. Tog lo otorg'e un di dos duplicado di e formulario di declaracion y un di dos recordatorio ainda pidiendo pa e cumpli cu e entregamento di e declaracion.

**Telefonnan
di DIARIO**

**Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**

Digicel a lansa su SIM nobo cu mas balor ainda



ORANJESTAD (AAN): Digicel a anuncia e siman aki, lansamento di su SIM nobo, cu ta inclui mas minuut pa papia, mas mandamento di SMS y mas data, ofreciendo clientenan mas beneficio mientras ta tene nan conecta na mas di locual nan stima. Bon pakete cu mas balor, e SIM nobo di Digicel ta ofrece clientenan 25 minuut di yamada, 25 SMS y 250 MB di data pa por "browse" riba internet, download musica of pelicula y comparti nan momentonan faborito cu tur nan sernan ker, tur esaki pa solamente Afl. 25,=.

"Esaki tin di haber solamente cu mantene nos compromiso

di entrega balor y semper mehora e experiencia di nos clientenan cu nos servicio", asina Jennifer Kock di Digicel Aruba a duna di conoce. El a sigui bisa cu "Usuarionan di celular ta buscando pa ricibi mas data, banda di mas simpel, conviniencia, specialmente den e era di uzo intensivo di data den cual nos ta bibando awendia y como tal nos ta masha contento di por entrega tur esaki na nos clientenan via e SIM card nobo aki".

Pa por cumpra e SIM Card nobo aki, clientenan di Digicel por simplemente bishita un di e tiendanan di Digicel mas cerca di Bo.

La Vista Restaurant cu un brunch sabroso pa Pasco Grandi



ORANJESTAD (AAN) -- La Vista Restaurant situa na Aruba Marriott Resort tin un sabroso brunch sabroso prepara pa Diadomingo, di manera cu un y tur por pasa Pasco Grandi cu famia y saborea e menu unico.

La Vista restaurant diadomingo tin su brunch cu tin algo pa tur hende den famia; crea bo mesun omelet, re-energize bo mes cu un di e fresh smoothies of saborea

di e carving station, unda por scoge entre garlic spiked prime rib of roasted turkey. Tin tambe e waffle station y dessert station decora y lo ta sigur na bo gusto. Nos raw bar fresco ta duna scogencia entre diferente tipo di cuminda di lama, sin laga afo e famoso ceviche. Tur esaki cu mimosas y sparkling wine sin limite.

E aña aki La Vista ta trece algo diferente cu un Paella

station y Grill station unda e carni ta wordo prepara manera desea. E amantenan di Mojito tampoco no ta keda afo, La vista lo tin un Mojito station cu cinco diferente sabor pa compaña e brunch.

E dia lo ta yena cu actividadnan; entre otro face painting pa e muchanan y lo haya oportunidad pa saca potret cu e Conenchi di Pasco Grandi.

SALE

28,⁵⁰ per m²

SPANISH STYLE CLAY TILES

UNBEATABLE LOW PRICE GUARANTEE

EAGLE ROOFING

Eagle Roofing and Construction NV

franco@eagleroofing-aruba.com

5923023 or 5941805

Luxemburg Straat 9

Driftwood Restaurant
Authentic Aruban Seafood
SINCE 1986
30th Anniversary

Bishita nos durante temporada di Cuaresma.

Entrée Fresh Catch of the day "Aruban style" • Breaded • Garlic Blackened • Grilled Jumbo Shrimp Breaded • Fresh Garlic • Curry sauce, Blackened • Sauteed in garlic over linguine Tenderloin Kebab Grilled, served with peppercorn sauce Grilled Chicken Breast Served with mushroom sauce	Appetizer Fish Croquet • Onion Soup Fish Soup • Fried Calamari Escargot • Mixed Green Salad Dessert Chocolate Cake • Ice cream Caramel Flan Coffee or Hot Tea
---	---

\$29.95
excl bbo/bazv

Dialuna pa Diasabra
5:00PM pa 10:30PM
Tel: 5832515
Adres: Klipstraat 12
www.driftwoodaruba.com

AWAKE



MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas,
bo por gana e jackpot di

Afl. 520.000,-

con?



Afl. 370.000,-

+



Afl. 150.000,-

www.lottoaruba.com |



Salud Publico ta conseha pa Practica higiena durante temporada di campamento

ORANJESTAD (AAN): Campamento durante di Semana Santa ta masha gusta. En conexcion cu e temporada aki, Departamento di Salud Publico ta pidi pa pone hopi atencion y no negligisha importancia di "food safety" durante campamento. 'Dienst Warenkeuring en Hygiene' di DepartamentodiSaludPublico tin algun recomendacion con pa trata cu cuminda di un forma cuidadoso y corecto, pa evita cu un hende por bira malo door di cuminda.

Mescos cu na cas, ta hopi importante pa mantene cuminda cayente na e temperatura cayente 65°C of mas halto. Cuminda friu na un temperatura di 5°C of mas abou. Ta recomendabel pa mantene tur cuminda friu den un jug cu hopi ijs of cu 'frozen gel packs'. Planifica bon ki tipo y con ta lo bay trata cu cuminda durante e temporada aki. Cuminda di bleki ta hopi sigur pa e temporada pafo di cas. Tipo di cuminda cu por hiba ora di campamento ta Peanut butter den plastic; Paki di juice; Cuminda di bleki, manera tuna, carni di bleki etc.; Sopi paki of di bleki; Fruta seco, noot y lechi polvo.

Si ta hiba carni, galiña pa cushina, ta importante pa hiba stoof, material y aparato di cushina y un thermometer; Corda hiba jug cu frozen gel packs of hopi ijs pa warda carni, galiña y pisca cu ta curu; No pone jug unda solo por cay riba dje, pone den sombra; Evita pa habri jug constantemente, pa asina e carnanan ta keda bon friu; Ideal ta pa pre-cushina e cuminda y pone den jug.

Ora di grill cuminda, corda separa tabla di corta, material y aparato di cushina cu ta ser uza pa carni curu for di cuminda cushina, berdura of pan. Esaki pa evita contaminacion. Mantene cuminda friu na temperatura friu te na momento cu ta cla pa cushina. Cushina tur carni, galiña, cuminda di lama suficiente pa nan no keda curu y na e temperatura minimo cu mester yega; Carni mula 72°C, Carni, carni porco, steak 72°C, Galiña 74°C y Hamburger 74°C.

Mantene tur cos limpi, semper uza tayo limpi (desechabel) pa sirbi cuminda. Nunca re uza un material cu a bin den contacto cu carni of galiña curu pa sirbi e cuminda cushina. Ora di sirbi cuminda no laga un cuminda para afo pa mas cu 2 ora; Cuminda ta bira peligroso ora e ta den e zona peligroso di temperatura cual ta entre 5°C - 65°C pa

mas cu 2 ora; Mantene tur e carnanan cushina ariba grill te prome cu nan mester worde sirbi.

Sigui e 5 stapnan pa cuminda saludabel: Limpiesa, laba

man prome cu preparacion di cuminda y despues di uza baño (wc); Laba y desinfecta tur material; Separa alimento curu for di alimento cushina; Separa cuminda curu for

di cuminda cushina; Uza diferente ekipo y material pa cada tipo di alimento; Cushina tur alimento, Cushina tur cuminda bon, Temperatura mester yega 65°C of mas.

Mantene cuminda na un temperatura adecuado, cuminda friu bou 5°C y cuminda cayente riba 65°C. Uza awa y alimento limpi y liber di peliger; Laba fruta y berdura bon y nos uza producto cu su fecha a vence. Conocemento ta prevencion y nos ta desea tur esunnan cu ta campa dianan placentero.



The Original Home of the Easter Sunday **GOLDEN EGGSTRAVAGANZA** OR PICK A BALLOON

< RULES >

REDEEM TICKETS AT THE GLAMOUR CLUB

25 POINTS = 1 TICKET | TABLE GAMES 200 PTS = 1 TICKET

THE PURCHASE OF EVERY BINGO BOOK ON APRIL 15 & 16 = 1 TICKET

DRAWINGS APRIL 15 & 16, 2017
BE AS FOLLOWS:

2:00 PM - 4 WINNERS
6:00 PM - 4 WINNERS
8:00 PM - 4 WINNERS
10:00 PM - 4 WINNERS

**EACH WINNER WILL PICK A GOLDEN EGG FROM THE DRAWING BIN.
EVERY EGG AND BALLOON CONTAINS CASH PRIZES**

AWG 50.000+

TOTAL IN PRIZES

* All winners must be present to win | *All winners must present valid ID
* Management reserves the right to alter this promotion.

TEL 587 3399 • LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO



APFA ta fortalece su maneho pa futuro cu introduccion di base nobo pa expectativa di bida y interes actuarial



Den un mercado dificil cu interes abou y tasa di inversion instabil, APFA a logra mantene un posicion fuerte den 2016. E fondo di pensioen a cuminsa 2017 hopi bon y a tuma paso importante pa futuro door di ahusta e basenan pa expectativa di bida di e participantenan y e interes actuarial.

NPR 2014	28 di februari 2017	31 di december 2016	31 di december 2015
Capital di pensioen	Afl. 2.699 miyon	Afl. 2.669 miyon	Afl. 2.561 miyon
Provision obligacion di pensioen	Afl. 2.567 miyon	Afl. 2.561 miyon	Afl. 2.481 miyon
Grado di cobertura bruto	105,1%	104,2%	103,2%
Grado di cobertura netto	96,6%	96,1%	95,4%
Prima di pensioen	16,8%	16,6%	16,8%
Participante	6.768	6.715	6.636
Ex-participante	792	746	492
Pensionado	4.019	4.027	3.961

Posicion financiero

E posicion financiero di e fondo a mehora na 2016 y den e prome lunanan di 2017: e grado di cobertura bruto a subi na 2016 te 104,2% y a sigui subi den e prome dos lunanan di 2017 te 105,1%. Esaki kiermen cu e capital di e fondo ta suficiente pa cubri tur su obligacionnan di pensioen. E grado di cobertura netto, cu ta inclui e reserva rekeri door di Banco Central di Aruba, sinembargo ainda ta bou di 100%. Pa e motibo aki e plan di recuperacion ainda ta valido. Segun prognostico den e plan di recuperacion, APFA ta spera di yega e cobertura netto di 100% den tres pa cuater aña. Den 2016 y e prome lunanan di 2017 e fondo a logra recupera apesar di a ahusta e basenan pa expectativa di bida y interes actuarial. A pesar di e resultado positivo di e periodo anterior, directiva di APFA ta keda cauteloso pasobra e mercado ta keda volatil.

Desaroyo riba mercado

E capital di pensioen, cu na 2016 a subi compara cu 2015, a sigui subi den e prome lunanan di 2017. E aumento aki ta principalmente danki na e resultadonan di inversion positivo. Na 2016 APFA a logra un rendimiento di 6,2% riba e portafolio di inversion internacional. Tur e categorianan di inversion den exterior a realiza un rendimiento positivo, pero mas bien e accionnan a duna e mihor resultado. E rendimiento riba e inversionnan local tabata 5,5% na 2016. E likides grandi riba e mercado local y e poco posibilidadnan di inversion ta keda tin un efecto negativo riba e rendimiento di e portafolio di inversion local.

Tene cuenta cu un expectativa di bida mas halto

Un factor hopi importante cu APFA mester tene cuenta cu ne pa por cubri pensioen pa bida largo, ta e expectativa di bida promedio. Pa maneha esaki APFA ta usa e asina yama tabel di mortalidad. Esakinan ta indica con largo ta spera cu un persona di cierto edad lo sigui biba. APFA no solamente ta tene cuenta cu e expectativa di bida di e poblacion di Aruba en general pero tambe cu posibel desviacion riba esaki den su propio participantenan. Entrante 2016 APFA a actualisa su estudio di supervivencia ya cu ta premira cu den futuro e expectativa di bida lo aumenta. E ahuste di e basenan aki door di APFA tin un efecto negativo riba e grado di cobertura di 1,6%. E ahuste aki ta inclui caba den e grado di cobertura bruto y netto na final di 2016 rapporta akiriba.

Interes actuarial realistico pa rendimiento premira

Un di dos factor importante pa establece kico ta necesario pa por paga un pensioen pa bida largo ta e interes actuarial. Un fondo di pensioen mester tene cuenta cu e rendimentonan cu e por realiza riba inversion. Mester calcula e rendimiento aki cuidadosamente. E rendimiento premira cu APFA ta usa pa su calculacionnan yama interes actuarial. A base di e stipulacionnan di Banco Central di Aruba, APFA a desaroya un modelo pa calcula e interes actuarial pa e portafolio di inversion local y internacional. Esaki ta encera cu pa e pensioen di e participantenan kendenan tin un indexacion condicional, e interes actuarial ta maximo 4%. Pa e pensioen di e participantenan kendenan no tin indexacion, entrante 2016 a baha e interes actuarial di 4,75% pa 4,5%. APFA ta di opinion cu esaki ta un calculacion mas realistico di e futuro rendimentonan riba inversion. E reduccion di e interes actuarial ta haci cu e grado di cobertura ta baha cu mas o menos 0,8%. E efecto aki tambe ta inclui den e grado di cobertura bruto y netto na final di 2016 rapporta akiriba.

Pa mas informacion subi nos website www.apfaruba.org



Expectativa di bida

Interes actuarial

Elton Lioe-A-Tjam di ABO mustrandu riba momento pa reflexiona den Siman Santo

ORANJESTAD (AAN); Elton Lioe-A-Tjam di Partido ABO, a muestra cu actualmento, nos ta den siman santo. Un periodo hopi importante pa hende religioso y spiritual. Un periodo unda ta worde conmemora e grandeza di e amor pa hende, e sacrificio y e resurreccion di Hesus pa hende. Pues un temporada di reflexion y no uno di solamente campamento y fiesta.

Pero a pesar cu mas di 80% di nos pueblo ta pertenece na un religion of ta yama nan mes cristian, parce cu algun ta lubida di cu nos ta celebra siman santo. Kisas ta pasobra nan a worde indoctrina pa lubida esaki, of kisas simplemente nan ta mira con esunnan cu mester duna e bon ehempel ta maluza religion pa yega na nan metanan personal, absolve nan mes di nan picanan contra e sociedad y 'get away' cu tur maldad, pasobra nan a bira un 'niet zomaar iemand' riba custia di pueblo.

Religion no tin e meta pa haci ningun hende dependiente di



otro. Cu religion si ta worde maluza pa logra esaki, ta un berdad. Pero esey no kiermen cu e ta bon of cu e mester worde acepta of tolera. Hesus a lanta contra esunnan cu mester a duna e bon ehempel, pero cu tabata maluza religion pa poder y enriquecimiento personal. Hesus a drenta den tempel, bolter tur e mesanan y core cu tur esunnan cu tabata haci negoshi den tempel, asina ilustrando e decadencia

moral y social. Cu na final, Hesus su accion di 'ruim op de boel' corrupto a conduci na su crucificacion, pasobra un di su mesun discipel a traicion'e y cu e pueblo indoctrina a scoge pa laga e ladron y violado Barabbas liber, esey no a pone Hesus cobardia. Hesus a acepta su destino y e a paga e prijs maximo pa su accionnan di para decadencia y corrupcion. Loke Hesus a muestra nos, ta cu ora algo no

ta bon of corecto, e mester worde para, sin importa e sacrificio!

Loke a worde describi aki, ta loke ta pasando actualmente na Aruba. Pa decadanan largo, abuso contra humanidad ta worde practica y decadencia social ta worde promovi. Tur esaki pa mantene un situacion di caos y dependencia politico intacto, pa asina e grupito privilegia keda na poder pa sigui bira mas miyonario. Tristo pa mira con algun hende cristian no kier mira esaki, mientras cu e situacion actual di Aruba a worde describi exactamente den Bijbel. E uzo di e grupo 'Tonton Macoute' rond di e politico tradicional, pa intimidar y silenciar pueblo. E uzo di e fanatico politico cu a haya un 'cos', pa laga esun debil pensa cu un dia e tambe lo bay haya un 'cos' di e politico tradicional. E uzo di speechnan elocuentes, pa laga un parti di pueblo kere cu e politico tradicional ta un Dios y cu e so tin e sabiduria unico y perpetuo pa guia e pueblo. E uzo di prensa pa no solamente tapa bagamunderia

y indoctrina un parti di pueblo, pero tambe pa trata di mantene e mito di 'rescate y vision economico' intacto y bibo. Y pa laga tur hende kere cu e politico tradicional ta e unico cu por pensa, por presenta plan bunita y ningun hende mas! Sin dje, of su partido, Aruba ta perdi! Den e periodo di siman santo, ban reflexiona riba e situacion di nos isla, tur e abuso y mentira politico y e destruccion structural di nos identidad, cultura y naturalesa. Ban reflexiona con Aruba a worde dividi pa metanan politico y cu e Arubiano awendia no ta sinti su mes respeta na su propio pais mas, pasobra algun politico tradicional pa añanan largo a compensa e perdida di voto bou di e hende local pa esun di otro pais, cu si lo keda fiel y gradicido na dje eternamente. Entreguismo, decadencia social y corrupcion awendia ta na orden di dia. Pues tuma un minuut durante siman santo pa tambe reflexiona y haci lo corecto, siendo un bon cristian!

CASI NOBO

Avenida Milo Croes ZN
Tel: 582-8135

Blow Out SALE

NON-STOP
9 AM pa 6 PM

Cantidad limitada!

CasiNobo

Casi.Nobo

NEW



1399
Cash

Panasonic 18 CU.FT. Inverter, 4 Doors
Stainless Steel

NEW



979
Cash

Dining Table Set
Black/Silver

NEW



299
Cash

Coffee Table Set 3Pcs
Marble/Black

NEW



599
Cash

Accent Chair
Oatmeal



449
Cash

Acer Aspire Switch 10.1", 2GB, Win 10
Turquoise



1499
Cash

GE 7.5 CU.FT. Electric Front Dryer
White

TRECE BO QUOTATION Y NOS TA MATCH E PRIJS

Oferta special pa Pasco grandi so!!!

Bomacrete

MABON 52 BRAZIL

Cell: 6600444 - 5641313

BOMANITE

AFL.70,-
/ M²

PLAIN CU
BORDER

AFL.60,-
/ M²

CEMENT PLAIN

AFL.50,-
/ M²

Caha fuerte localisa den rooi banda di Brug di Madushi



3 COURSE MENU \$17.50

STARTER

Boneless Chicken Bites

MAIN

Chicken and Ribs

with French Fries and Coleslaw

DESSERT

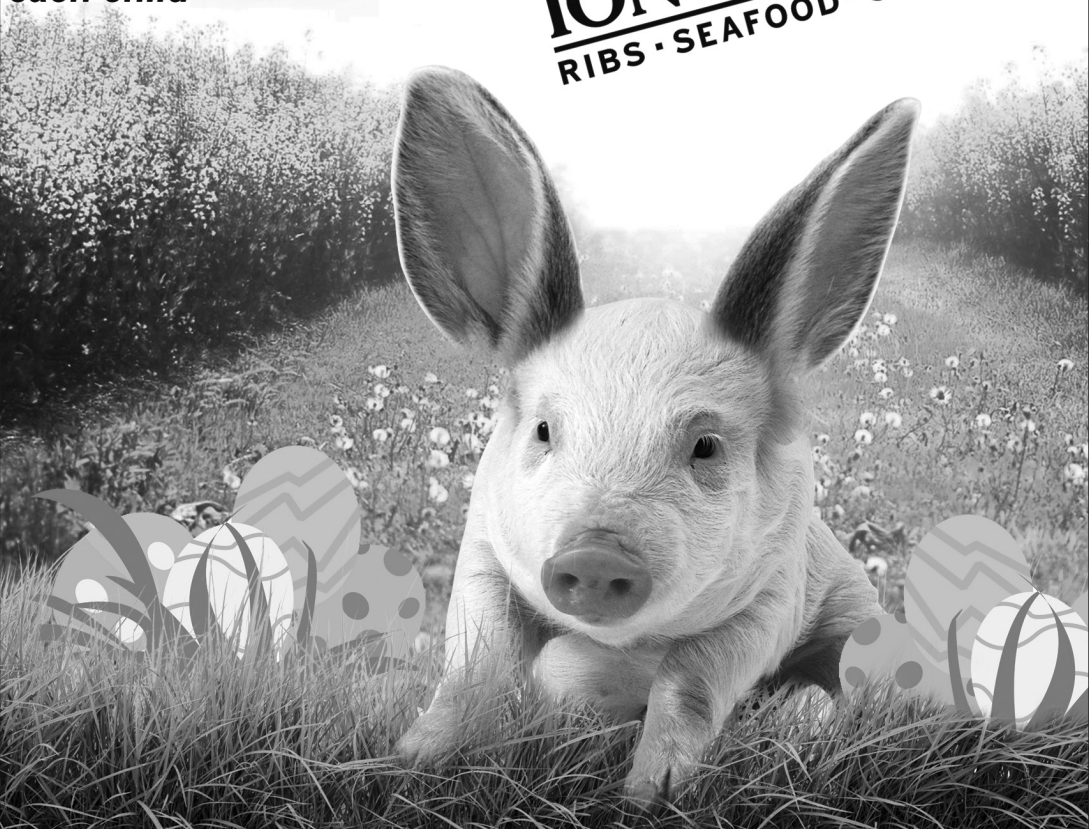
Hot Fudge Brownie

with Ice Cream

April 14 - 17

Table games for kids
and a surprise egg for
each child

Happy
Easter
TONY ROMA'S
RIBS • SEAFOOD • STEAKS



ORANJESTAD (AAN):
Polis mes a bin descubri
esaki. Na altura di loke den
pueblo a wordo yama "Brug
di Madushi", riba caminda
di Noord pa Sabana Liber,
un unidad di Polis di Noord
atento a tuma nota di un
obheto.

Esaki tabata poni den e rooi
banda di e brug. Agentenan a
baha y a bay wak ta kico e ta.

A constata cu ta un caha
fuerte benta den e rooi, a
notifica e departamentonan
concerni. Awor tin di bay
investiga di unda e caha fuerte
aki a bin.

*Aruba Racquet
Club*

LOOKING FOR

RESTAURANT SERVER

We are looking for a full time competent Restaurant Server in Aruba Racquet Club to maintaining and enhancing the quality of our customer service. Time: Shift

JOB DETAILS:

Work Cashier and Waiter

JOB REQUIREMENTS:

- Dedicated and meticulous – high level of accurateness and attention to detail.
- Excellent skills in maintaining cleanliness and personal hygiene standards.
- Exceptionally professional demeanor and very respectful attitude
- Punctual and well organized.
- Minimum 2 years' experience in the same field.
- Must be able to speak English Dutch and Spanish
- Must have working permit or Dutch passport
- Food safety training will be considered a plus
- Own transportation
- Available to work on Sunday

GARAGE CENTRAAL Preowned



**CENTRAAL
CERTIFIED**
PREOWNED PEACE OF MIND

Cumpra bo auto preowned Hyundai cu Isuzu na Garage Centraal cu trankilidad!

Awor autonan selecta Hyundai cu Isuzu bendi pa Garage Centraal Aruba lo bin cu

3 luna di garantia, bumper to bumper!

E programa aki ta conta pa autonan segunda mano Hyundai cu Isuzu disponibel na Garage Centraal Aruba y marca cu e Certified logo. Esaki ta **Certified**: nos compromiso pa ofrecebo e servicio bo kier, cu e trankilidad y e respaldo bo merece.

Algun di nos autonan **CENTRAAL CERTIFIED**:



Hyundai Accent GL

DISPONIBEL PA
Afl.

17.500

CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

458

2013, Manual
JUST IN



Hyundai Tucson

DISPONIBEL PA
Afl.

42.500

CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

1.091

2016, Automatic
**GREAT
CONDITION**



More Options
More variety



Mechanically
Checked



Backed by
Warranty



Financing
Available

Toyota Yaris Cargo

DISPONIBEL PA
Afl.

9.999

CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

269

2008, Automatic
**CARGO
MOVER**



Ford Tourneo Connect

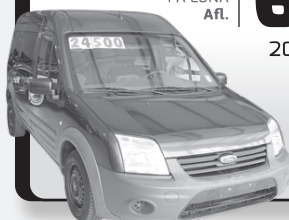
DISPONIBEL PA
Afl.

24.500

CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

636

2013, Automatic



Toyota Yaris

DISPONIBEL PA
Afl.

16.500

CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

436

2013, Automatic
**GOOD
CONDITION**



BYD F0

DISPONIBEL PA
Afl.

9.999

CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

269

2013, Automatic
GREAT PRICE



Hyundai H1 12 Seat

DISPONIBEL PA
Afl.

29.500

CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

761

2012, Automatic



Volkswagen Jetta

DISPONIBEL PA
Afl.

38.750

CU 1/3 DOWN
PA LUNA
Afl.

994

2015, Automatic
LIKE NEW!



PA AUTO SEGUNDA MANO NOS TA WARDABO NA GARAGE CENTRAAL

BISHITA NOS AWE MES OF CHECK NOS STOCK ONLINE NA GARAGECENTRAAL.COM

PAGONAN PA LUNA A BASE DI DOWNPAYMENT DI 1/3 DI BALOR DI AUTO Y FINANCIA PA 3 AÑA (2 AÑA PA AUTO DI MENOS CU Afl. 10.000)

Garage Centraal
Aruba

Sabana Blanco z/n • Tel: 522 6200 • Sales: 522 6260 • garagecentraal.com

Stichting Reclas- sering en busca di boluntario pa proyecto “Mentoren Project”

ORANJESTAD (AAN)

– Stichting Reclassing a convoca un conferencia di prensa, den cual a duna informacion tocante e asina yama

Mentoren Project”.

A hiba palabra sra. Anicia Leonard, Trahador Social di Reclassing, sr. Rudolf Harms, Mentor di e programa y sra. Indira Burge, co propietario di e compania Richardson, cu a colabora e proyecto door di traha un video tocante e proyecto.

Subsidio a bin via Cede Aruba den marco di nan programa Feria Social.

Señora Leonard a duna di conoce cu na aña 2013 Reclassing a cuminsa cu e proyecto “Mentoren Project” pa haya boluntario, pa yuda e Fundacion cu e hobennan cu mester di apoyo y sosten den nan bida diario, pasobra nos como Reclassing ta haya nan pa guia nan, pero nan mester di un tiki mas di apoyo, y asina nos a cuminsa cu e proyecto di mentornan”, sra. Leonard a menciona.

Sra. Leonard a indica cu sr. Rudy Harms ta parti di e proyecto for di su inicio, y e ta fiel na Reclassing como mentor y e conferencia di prensa aki tin e meta pa e Fundacion haya mas boluntario pa por yuda cu e hobennan.

“Mas cu cincuenta hoben nos ta haya anualmente, y pa duna nan e sosten, nos tin e proyecto aki cu ta encera cu esnan interesa pa bira mentor por yama nos na telefon 582-2491 pa inscribi”, sra. Leonard a subraya.

El a agrega cu un adulto cu por conecta bon cu un hoben, cu tin afinidad, tempo liber y dedicacion na e hobennan, Reclassing ta pidi su sosten y apoyo pa cu esaki. Asina por yuda e hoben pa e tin un mihor porvenir. “E mentor mester ta un persona integro, cu no tin contacto cu ley pasobra bo mester ta un bon ehemplo pa e hoben (role model) pa e hoben por busca apoyo cerca bo”.

Durante e trayectoria cu e hoben, e mentor ta haya un curso pa asina nan sa kico nan tin cu haci pa cu e hoben. “Nos ta pidi un of dos ora pa siman pa e mentornan por dedica nan mes na e hoben, sea yama nan, apoya nan den nan actividad deportivo, pa nan tin oido pa scucha nan problema, y stimula e hoben pa caba locual el a cuminsa” sra. Leonard a expresa.

El a acentua cu no ta asina cu e mentor mester tuma e rol di mama of tata, pero el a reitera cu ta djis pa duna nan apoyo.



EASTER

beach

BASH

diadomingo 16 april 2017
12 pm - 8 PM



net tegenover di chalet suisse

Celebrity Fitness Challenge
Bataya di Domino
BBQ competition
TSUNAMI

BEACH SOCCER
EGG HUNT (3PM)
Perfect Sound
TOP local DJ'S

Spike, Sky, Nutzbeatz,
Jason Croes y Phattunez

LO BAI TIN DOORPRIZES



Berde e ta! 2017

Grupo Flor di Aloe 60 plus di Playa Pabou cu mainta di informacion



ORANJESTAD (AAN)- Grupo Flor di Aloe 60 plus di Playa Pabou a tene un mainta hunto cu su miembronan, cu a haya hopi informacion importante pa loke rekeri nos salud.

Pa e mainta aki tabata tey presente Dr. Jaime Falconi cu a duna un amplio splicacion encunto e factor “Demencia” cual ta un enfermedad cu por bati na porta di nos tur.

Loke tabata hopi importante ta e cantidad di casonan cu tin tanto aki na Aruba como na mundo henter encunto e malesa aki y sigur e forma con pa actua ora cu un miembro di bo famia confronta e malesa aki. Porcierto esaki ta un malesa cu ta wordo considera e di dos entiero.

Manera cu Dr. Falconi a splica, tin diferente forma pa cu e enfermedad aki y esun mas grave ta wordo considera cu e persona ta bay biba un bida sin sa cu e tey y esnan ayega na e persona aki tin di



biba cu un situacion manera cu e persona aki a fayece debi cu e ta perde tur conocimiento di bida.

Tambe tabata tey presente Srta. Jeanine Nicolas cu ta un

trahador social di Cas Marie y a duna un splicacion basta amplio kico tur mester haci ora cu un miembro di famia wordo apunta cu e malesa di Demencia y kico tur mester



haci pa inscribi e persona aki na Cas Marie.

Ariba e dia aki tambe a celebra cumpleaños di Sra. Beatrice Dijkhof. Grupo Flor di Aloe ta manda palabranan

di hopi bendicion pa cada un persona cu ta habita e pida Isla aki cu yama Aruba den e dianan di Cuaresma.





LA VISTA
ARUBA



EASTER SUNDAY BRUNCH
 Sunday, April 16th, 2017
\$55
 Aruba Marriott Resort
 11:00AM - 3:00PM | Reservations required 520-6312

Alumnonan di HAVO 4 preparando pa bay Perreira



ORANJESTAD (AAN): Danilo Curiel ta docente di biologie na Colegio Arubano

y ta un di e projectleideran cu ta organizando HAVO 4 Reis pa Perreira, Colombia.

El a splica cu te awor aki nan ta 103 alumno cu ta bay y 9 guia. Den total 112 persona

ta bay. Ta bayendo Perreira. Esaki ta un studiereis. Ta bay pa conoce universidad eyan. Pa e alumnonan haya un idea kico ta pa bay un school cu no ta aki na Aruba. Ultimamente tin hopi alumno ta kies pa bay Colombia of Sur America pa sigui nan estudio y no mucho mas Hulanda of Merca.

E ora ta duna nan un bista di con e ta pa bay eybanda. E ora nan ta bay Universidad, nan ta woonbij cierto lesnan. Ta wak e alumnonan eynan haya les. Tur esey ta worde organiza. E organizacion a dura di November mas of menos te awor aki. Normalmente ta prefera pa cuminsa, manera school cuminsa. Pero e aña aki tabata tin algun retraso, cu a haci cu a cuminsa na fin di October pa comienso di November.

E tabata un tiki preta, vooral pa e mayornan pa nan bin cu e

placa. Ta e mayornan ta pone parti di e placa. A organiza un rifa tambe y un foodsale. E rifa a organiza hunto cu V-5, cu ta bayendo Panama. A rifa un auto y 9 otro premio. Cu esey Curiel kier a gradici pueblo, pasobra pueblo a cumpra. A bende hopi rifa. A bende mas of menos un 2000 buki di rifa cu cada 10 den dje. Ta 20 mi ticket a worde bendi entre V5 y H4.

Comunidad a yuda hopi bon. Nan a cumpra e ticketnan bon, locual a pone cu e alumnonan por a bay cu un peso menos pa e mayornan.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747**



K KOOYMAN
DEAL OF THE WEEK

LAMPI

• Satin nickel y Mat glas

26.⁹⁹

22.⁹⁹

of 920 Fun Miles



DO NOT FORGET!

**PAKI DI 2
LED BULBS**

• Warm of bright white
• A19
• 100 W
• 5000 K

42.⁹⁹

32.⁹⁹

of 1320 Fun Miles



KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP HABRI DI 7am - 7pm y ZON 9am - 2pm

Kooyman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20

www.kooymanbv.com • facebook.com/kooyman.megastore.aruba

Habitat for Rescued Animals

Entrada ta AFL 3,-

Philip's animal garden ARUBA

YEEHAW

Easter

Free egg hunt for kids.

April 15 & 16 9am-6pm

Bin conoce tur e bestianan nobo!

Ostrich - Colebra - Great curassow - Crane bird - Ocelot tiger - Bengal cat - Dwarf goat
 Anaconda - Emu - Wacamaya - Yellow crowned Amazon - Ring neck parakeet - Cockatoo
 Spider monkey - Cockatoo moluccan - White-eyed conure - Toucan - Eclectus parrot
 Howler monkey - Prikichi - Cow - Bull - Pigs - Mini pigs - Mule - Pony - Miniature horse
 Miniature donkey - Cayman - Ganso - Pato - Turtuga - Morkooi
 Caracara Alpaca - Makaco - Axes deer - Skunk - Red kangaroo

Philip C. Merryweather Founder Philip's Pet Collection
 Cell: +297 593 5363 Alto Vista 116, Noord, Aruba

APRIL 15, 2017
11:00 AM TO 1:00 AM

**GRAND
OPENING**

HAPPY HOUR
6:30 PM - 8:00 PM
FREE FIREBALL SHOTS

PE
Pepia Est n.v.
spirits & wines

NEW CHINA TOWN BAR & RESTAURANT
BERNARDSTRAAT 318 SAN NICOLAS "DILANTI GASOLIN STATION DI LAGOHIGHT"

FIREBALL
CINNAMON WHISKY
Tastes Like Heaven, Burns Like Hell

Dialuna awor!

"Easter Monday Madness" na Palm Beach Plaza Mall



den Palm Beach Plaza Mall. Pues sigur algo cu bo no kier perde.

Bishita Palm Beach Plaza Mall Dialuna awor!

Keda altanto di tur e promocion y evento nan cu tin den Palm Beach Plaza Mall via nan website www.palmbeachplaza.com of nan Facebook page Palm Beach Plaza FIN.

ORANJESTAD (AAN):
Ya caba pa algun aña Palm Beach Plaza hunto cu su stores nan ta celebra e dialuna di Pasco grandi den gran forma. Ultimo aña nan mas y mas e comunidad di Aruba ta anticipa pa e fiesta akin a Palm Beach Plaza Mall.

E aña aki Palm Beach Plaza un biaha mas ta bin cu un tremendo actividad pa henter famia. Dialuna awor 17 di April pa 5or lo cuminsa cu un tremendo actividad pa henter famia te cu 10:00 di anochi.

No lo bai tin solamente actividad pa mucha so pero tambe lo bai tin diferente specials y descuento den e diferente tiendanan den Palm Beach Plaza

Pues sigur lo tin algo pa henter famia e dia aki.

Ya caba for di 5:00pm e team di Kerekenkenchi lo cuminsa entretene tur esnan presente cu show di baile, Facepaiting, Dino jump, pintamento di webo y mucho mas! Tambe Palm Beach Plaza Mall lo tin nan trein ta core den e mall pa asina e muchanan por trip den esaki. Tambe lo bai tin musica en bibo riba nan stage.

Lo bai tin diferente premio pa esnan cu bin participa na e actividad nan aki!

Ta invita henter famia pa pasa un rato great unda cu e muchanan por gosa di diferente actividad y mami cu papi por gosa di e specialnan y descuento nan den e tiendanan



Easter Sunday Promotion

April 16, 2017
From 4:30 PM - 8:00 PM

Extra prizes for the first 15 players who register at the Players Advantage Club for the Easter Sunday Promotion.

Play slots on Easter Sunday and get a chance to win extra Easter prizes.



**HYATT
REGENCY**
RESORT

For more information about the Easter Sunday Promotion, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2017 Hyatt Corporation. All rights reserved.

Café Restaurant Yanti

Sera 13 di april te cu 23 di april.
Riba 24 di april nos lo habri bek normal di 10.00 - 20.00 uur.



HAPPY HOUR

BAN GOZZA BAR AT THE MILL RESORT & SUITES

APRIL 16TH | 4:00 PM - 7:00 PM

ENTERTAINMENT BY PAPITO Y SU DOBLE SABOR
BBQ AND SNACK PLATTER AVAILABLE

Tres auto envolvi den accident riba Boulevard



ORANJESTAD (AAN): Diamars merdia pa 12:30'or a sosode un accidente di cadena na unda tabata tin 3 auto envolvi. Esaki a sosode dilanti di Hotel Talk Of The Town.

Tabata tin 2 herido leve

door di e impacto unda ambos chauffeur tabata sinti nan nek y lomba.

Autonan no a haya mucho daño material. Ambulance a ser pidi pa asina paramedi conan bin haci un chekeo na e lugar mes riba esnan herida.



With almost 30 years of experience AIB BANK N.V. has built a reputation for getting things done. A creation of Aruba's enterprising and innovative spirit, AIB has continuously adapted to meet the island's needs and has grown to serve the region. Today, AIB offers an unmatched range of integrated, financial, economic, and management services and has over Afl. 2.5 billion in assets (USD 1.4 billion) under its management.

AIB is currently looking for:

JUNIOR ADMINISTRATOR

Main responsibilities

- Responsible for the processing and monitoring of all AP and AR related transactions, to effect payments and reconciliations and to forward billings on a timely basis;
- Processes daily petty cash transactions in the bank's administration and prepare reconciliations on a timely basis;
- Maintain all administrative and correspondence files current and, in consultation with supervisor periodical screening and clearance of files;
- Receives visitors, including clients and service contacts, at the front desk and welcomes them in a manner that is consistent with the professional image of the Bank and refers them to the appropriate office or staff;
- Is responsible for daily physical opening and closing of the Bank;

Requirements

- Completed MBO education (Financial) preferably with a few completed additional MBA modules;
- At least 3 years of experience in relevant financial administrative environment;
- Experience using a batch processing accounting system (EXACT);
- Good working knowledge of Microsoft Office programs;
- Practical analytical and problem solving skills;
- Ability to prioritize task and work to meet deadlines;
- Good organization and interpersonal skills;
- Able to communicate effectively in English, Dutch and Papiamentu, both verbally and in writing.

If you recognize yourself in this profile and you are ready to take your professional management skills to a next level, we invite you to apply. Please send your letter with resume, diplomas and certifications to:

AIB BANK N.V., Attn. Mrs. Maaïke Schulte, Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba. Email: mms@aib-bank.com.

Closing date for applications is April 28, 2017. A personality and management assessment will be part of the selection process.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER Diaranzon 12 April 2017

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
0680 4842 4060	6138 0723 2618	9324	MERDIA 8685 7118 9635	ANOCHI M 8394 0882 8021
LOTTO DIA	APR: 14-16-21-22-25	BIG 4 M	2609	A 1790

DIARIO

PREIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—ORANJESTAD—

BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623

—SAN NICOLAS—

Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080

—BOTICA—

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

—FUNERARIAS—

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888

—FUNDACION—

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
--------------------------------------	----------

Fundacion Respetami	582-4433
------------------------	----------

Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
-------------------------------	----------

Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
--------------------------------	----------------------

Twelve Step Meetings NA ALANON OA	AA 583-8989
--------------------------------------	----------------

Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
------------------------------	---------------------

NA Acceptance Group	565-7500
---------------------	----------

Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
-------------------------------------	----------

Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
---	----------

Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuidio di Stroke	567-7004
--	----------

EMERGENCIA

Feliz Bierna Santo

DOCTER NA WARD

13 April: Dr. Every
14 April: Dr. Boderie
15 April: Dr. Boderie
16 April: Dr. Tromp
17 April: Dr. v/d Linden
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

13 April: Dr. Dirksz
14 April: Dr. Dassen
15 April: Dr. Cayama
16 April: Dr. Esschendal
17 April: Dr. Anthony
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

Pa cualkier emergencia
yama POLIS na 100

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

13 + 14 April 2017:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
15 + 16 + 17 April 2017:
Botica San Nicolas NV
Zeppenfeldtstraat 47
Telefon 584-5712

PABAO DI BRUG:

13 + 14 April 2017:
Botica Paradera NV
Paradera 27
Telefon 588-6638
15 + 16 + 17 April 2017:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

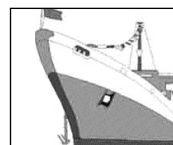
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—13 April 2017
Solo ta baha: 6:52 p.m.
—14 April 2017
Solo ta sali: 6:29 a.m.
Solo ta baha: 6:52 p.m.
—15 April 2017
Solo ta sali: 6:28 a.m.
Solo ta baha: 6:52 p.m.
—16 April 2017
Solo ta sali: 6:27 a.m.
Solo ta baha: 6:53 p.m.
—17 April 2017
Solo ta sali: 6:27 a.m.
Solo ta baha: 6:53 p.m.
—18 April 2017
Solo ta sali: 6:26 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diadomingo 16 Apr 2017:
Star Breeze:
(07:00 - 18:00)
—Dialuna 17 Apr 2017:
Queen Victoria:
(08:00 - 17:00)
—Diaranzon 19 Apr 2017:
Navigator of the Seas:
(06:00 - 17:00)
Carnival Conquest:
(14:00 - 23:30)
—Diasabra 22 Apr 2017:
Island Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diahuebs 27 Apr 2017:
Carnival Vista:
(08:00 - 16:00)
—Diabierna 28 Apr 2017:
Pacific Princess:
(12:00 - 20:00)

**Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??**

**SOS
TELE
AYUDA**

Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

DENTISTA NA WARD PA ARUBA



14 + 15 April 2017:
E. Bermudez,
Piedra Plat 98, Tel: 585-3255
16 + 17 April 2017:
Sadira De L'Isle,
Bubali 11-M, Tel: 587-3091

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

Resultado Diaranzon 12 April 2017



1^{er} Premio: 0 ganador Jackpot

2^{do} Premio: 3 ganador Match 4

3^{er} Premio: 15 ganador Match 4

4^{to} Premio: 222 ganador di Afl. 12,00

Joker
13

Proximo sorteo 15 Apr. 2017
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 370.000,00

1 Premio: 5 Bon

2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

3 Premio: 4 Bon

4 Premio: 3 Bon

Letter ganador pa ticket gratis: **(M)**



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Easter Brunch Buffet

Sunday April 16

11am - 2pm

Live Music by Angelo Koolman



Only
\$39⁹⁵_{p.p}

Including orange juice, sparkling wine or mimosa



www.tangoaruba.com

Located at Arawak Garden, Palm Beach T: (+297) 586 8600 | Open from 4pm - 11pm

Reservations needed. Limited seating.

Prices are subject to 15% service charge and local tax. Any additional gratuities are highly appreciated and divided among our staff.

Hopi entusiasmo pa competencia pa gara Lionfish

ORANJESTAD(AAN): Castro Perez ta representante di Aruba Reef Care Foundation y tambe ta supervisa trabaonan di Alfie y a splica nos riba un competencia di ken ta gara mas Lionfish. E biaha aki ta di dos biaha caba cu ta organiza un competencia di Lionfish.

E hunternan ta masha anima cun'e y ta hopi motiva, entusiasmo pa hunt cada biaha. Tambe nan a haci e competencia un tiki diferente. A pone e fecha inespera y a lans'e tres dia prome cu e evento. El a cuminsa diasabra y e ta continua te dia 22 di April. Ta worde paga 13 Florin pa Kilo di Lionfish y e premionan ta bay naturalmente pa e cantidad

di Lionfish cu worde gara, e cantidad di peso, e Lionfish di mas grandi, e Lionfish di mas chikito. Tin premio pa tur hende cu ta participa den e evento. Tin ya caba 5 grupo cu a registra y cu ta participando na e evento. Ya dialuna nan a trece mas di 40 kilo di Lionfish y e ta bayendo den hopi bon direccion.

Total tin mas di 70 kilo cu a worde gara caba, segun Perez.

Cada competencia, cada torneo cu tin di Lionfish, ta yuda pa cierto areanan baha e poblacion. Loke ta haciendo ta controla e poblacion di Lionfish. Den cierto areanan no ta haya hopi Lionfish, por ehempel na cierto divesitenan



manera Antillia, Pedernales, no ta haya casi nada di

Lionfish. Pero si bay costa noord di Aruba y bay cierto areanan unda cu e turistanan no ta bay dive, eynan si tin Lionfish. Ta e parti eynan ta cu e teamnan cu ta participa ta concentra nan mes, pa asina nan por gara mas hopi cu ta posibel. E resultado ta bay bon. E hunternan ta sambuya y ta terciendo cada dia mas y mas Lionfish. Ta trahando cu varios boluntario, mas of menos 7 persona y ta tuma Lionfish di 3'or pa 6'or, pero a keda dialuna te basta laat. Tabata tin algun grupo a yega casi te na ultimo y semper tin trabao. E voluntarionan ta hopi motiva y ta contento cu tin voluntarionan cu ta yuda cu e trabao.

Ki dia di caza? Tur dia nan por jaag riba Lionfish. Ta purba pa maneha e ora cu nan ta bin entrega. Pesey a pone di 3 pa 6'or di atardi. Pero si yama, por hasta tum'e durante oranan di trabao tambe. Naturalmente, e ora specifica pa e participantenan ta di 3'or pa 6'or.

Lionfish tey presente anytime, segun Perez. Tin cierto ora cu nan ta sali pa bay come. Pero e manera di comporta di e Lionfish ta cu e ta keda bao di un luga scondi,

un obheto, pa asina weita loke e ta bay come, pa asina e por ataca.

E ta keda rende? Lionfish cierto caminda no tin control riba dje, ta keda rende. E areanan cu divernan ta haya dificil pa bay na dje, ta caminda nan ta aumenta mas, cual ta costa Noord di Aruba, pasobra eynan hopi hende no ta sambuya.

Hasta west di Aruba cu tin cierto cantidad di piedra of un obheto bao di awa. Tabata tin area cu a haya solamente Lionfish. Nan a come tur e otro piscanan cu ta di eynan, segun Perez. Esey ta loke ta purba na evita. Riba e rifnan y por ta noord di Aruba, pa trata na control'e mas hopi cu ta posibel. Jaag pa e no haya chens pa coy tereno. Esey ta loke ta purba di haci.

Motibo pa cumpra Lionfish, ta pa bende back cu restaurant. Tin como 5 restaurant y hotel ta cumpre. Nan ta pidi especificamente e filet, cual ta naturalmente mas costoso. Ta mas trabao pa saca filet di e pisca, segun Perez.



SPECIAL PA LOCAL

Tur diabierna nos lo ofrese

15% di descuento

ariba tur nos **Seafood Entrée**

Grilled Lobster Tail, Catch of the Day, Jumbo Shrimp Scampi, Caribbean Seafood Combo, Conch Harbor Style (Calco)

E oferta aki ta valido tur diabierna durante cuaresma te cu diabierna santo.

Open Monday through Saturday from 11:30am - 11pm • Wilhelminastraat #80. Oranjestad, Aruba.

Phone: +297 582.3677 • info@elgaucho-aruba.com • www.elgaucho-aruba.com

CLOSED ON SUNDAYS

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747

Pasatempo

Horoscopo di dia



ARIES - Hopi movimien-
to, hopi viahenan cu ta
surgi den varios posi-
bilidadnan y di manera
repentino. Por concreta
metanan cu bo ta tra-
hado riba dje. Number di
suerte: 63 - 10

TAURO - E increcion
creativo y e afirmacion di
un creacion tin mester in-
dudablemente di un ber-
dad cu ta respalde. Acudi
na un persona di infansia
pa bo sali di e apuro aki.
Number di suerte: 28 -
18

GEMINIS - Sabiduria ta di
bo banda pa eligi e mihor
caminda pa sigui pero bo
mester ayudo exerno y
profesional. Number di
suerte: 19 - 03

CANCER - Solteronan
ta haya un pareha nobo
y tin gana di forma un fa-
mia. Alavez tambe ta un
bon omento pa cera mas
e lazonan familiar. Num-
ber di suerte: 63 - 84

LEO - Busca apoyo den
bo famia y amigonan cu
bo ta considera manera
un famia pa bo recupera
e optimismo. Corda cu
nada no ta yega sin es-
fuerzo. Number di suerte:
37 - 75

VIRGO - Bo tin asina
tanto seguridad den bo
decisionnan cu bo no ta
duda den manifesta bo
sentimientonan. Number
di suerte: 73 - 64

LIBRA - Stop cu tanto
trasnocha tanto y cum-
inza haci cosnan na aire
liber manera tambe tuma
solo. Bo estado fisico ta
favorecido awe. Number
di suerte: 62 - 18

SCORPIO - Trata di tuma
un descanso, no sola-
mente fisico sino men-
tal. Tur esnan cu ta nan
so tin posibilidad di haya
un pareha. Number di
suerte: 37 - 89

SAGITARIO - Ta mo-
mento pa bo enfrenta cu
e realidad aunque e no ta
agrada bo. Bo mester re-
solve cuestionnan di pas-
ado y presente. Number
di suerte: 37 - 82

CAPRICORNIO - Bo ta
alcanza abundancia sem-
per y cuando bo traha
ariba e berdadero soño-
nan. Tur loque ta bon ta
sperando aunque bo no
ta reconoce. Number di
suerte: 27 - 84

ACUARIO - Bo mester
confia bo compañero
mas, pasobra e ta brinda
bo su plena confianza tur
dia. Conquistanan ta na
orden di dia. Number di
suerte: 63 - 75

PISCIS - No keda sin scu-
cha bo curazon y dedica
bo mes na persigi metan-
an berdadero y realiza-
cionnan positivo. Number
di suerte: 46 - 29

Resultado edicion anterior

6	1	3	4	5	8	2	9	7
8	5	2	9	7	6	3	1	4
4	7	9	1	2	3	5	8	6
3	4	8	5	1	7	6	2	9
9	6	7	8	3	2	1	4	5
1	2	5	6	4	9	7	3	8
7	9	4	3	6	1	8	5	2
2	8	1	7	9	5	4	6	3
5	3	6	2	8	4	9	7	1

Difficulty Level ★★

2/21

Dicho di dia;

Nan a pone bisti dos color

Nan a pone preso

Busca palabra

T B W G E X H R I P A F O Q O
P M X R H H O Z Q W K F C C T
R A A N E B J A F H G E D O R
E X H N M D Z Z F N L Z Z O E
P R A C T I C A M E N T E P I
A O T N L E D J B I P G A E C
R A S A R E N R T E F S E R N
A S N I T E A I M N B P P A O
B I Y A B C I K M Z W C U C C
F Q Y P I E T B F I H E Z I W
M E M O P R L K A V E H U O R
S I N E H G U K W I Y N S N F
F W J B E J Q E Q C D L T A F
A D N E M O C E R E C P K O B
F I E B N S G E Z E L L I G J

CELEBRACION
DETAYES
GEZELLIG
PRACTICAMENTE

CONCIERTO
DIABIerna
MANTENIMIENTO
PREPARA

COOPERACION
FINALIZA
POSIBEL
RECOMENDA

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

6								9
8								4
2				3				8
4				5				1
5				9				7
9				8				6
1	9		6	4	3		7	2
	6		8		7		1	
		8	5		9	4		

Difficulty Level ★★★

2/22

Uw ICT-partner ook voor
Professioneel Netwerkbeheer

ITP Caribbean
 Information Technology Partners

ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Netwerkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds meer laten organisaties hun ICT beheer of delen ervan over aan onze professionals. Daarmee garanderen we onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd. ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder (m/v)

Functieomschrijving:

Als Netwerkbeheerder/ Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheerssoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

Profiel:

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

Functie eisen:

- Ruime aantoonbare ervaring als Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k8/12/16 servers en netwerken;
- Microsoft MCSE/MCITP certificaten;
- Beschikt over eigen vervoer.

Geboden:

Wij bieden een leuke afwisselende baan met een goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Geïnteresseerd?:

Stuur je sollicitatie met CV aan ITP Caribbean, Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba of email: itp@itpinternational.com

ITP Caribbean Bleep Bleep without the Bla Bla

RODRIGUEZ - TAEKEMA

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

een perceel eigendomsgrond, groot vierhonderd zesenzestig vierkante meter (466 m²), gelegen te Ponton in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 4247, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Ponton 24**.

Inzetprijs: Afl. 300.000,00

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 4 april 2017 tot 16:00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **18 april 2017 om 9:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONFERENCE ENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema N.V.
 SUCU / De la Sallestraat 60
 (rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.dabian@notarisrodriguez.com

Peregrinacion y Caminda Di Cruz Misa La Birgen di Fatima pa Kapel di Alto Vista



ORANJESTAD (AAN):
 Parokia La Birgen di Fatima na Dakota ta invita pueblo di Aruba pa e di diesdos Peregrinacion y Caminda Di Cruz den oranan di anochi diahuebs Santo 13 April 2017 manece Diabierna Santo. Ta sali for di Misa La Birgen di Fatima 11:30 p.m. Durante e peregrinacion ta resa Rosario, toca, canta y contempla bida, pasion y morto di Señor Hesus. Ruta: Mispelstraat, Macubaristraat, Scopapelstraat, Caya Betico

Croes, Cayena Mall bai na man drechi. Morocho Seroe Blanco, bai man robes. Prome caya di di asphalt bai na man drechi. Sigui stret pasa Roti Center (Tanki Leendert). Yega retonde Tanki Leendert, sigui stret den direccion pa bai Catiri, Moko, Calbas. Na Kudawecha snack ta bai na man drechi pa yega Kapel di Alto Vista.

Ta pidi tur persona cu bin peregrina pa trece Rosario, botter di awa y flashlight. Durante e ruta tin un mini bus patras cu personanan por usa pa descansa un rato y despues pa sigui cana. Tin toilet disponibel riba ruta. Ora termina e Caminda di Cruz na Kapel di Alto Vista, tin bus di Arubus pa transporta e personanan cu no tin transporte, bek pa misa La Birgen di Fatima na Dakota. Pa mas informacion por contact 733-0505 of 594-8042. Boso mester keda lanta I resa pa boso no cai den tentacion (Mateo 26:41).

Johnson
 notary services

OPROEPING

De heer Salvador Antonio Luque Gerig, geboren te El Tigre, Venezuela op 14 december 1979, zonder bekende woon- en/ofverblijfplaats op Aruba of elders;

wordt hierbij verzocht om binnen 2 weken na heden contact op te nemen met Johnson Notary Services, inzake zijn deelgerechtigdheid in de naltenschap van wijlen de heer Ernesto Otilio Petronia en zijn medewerking ten aanzien van de verdeling daarvan.

mr. M.A. T.Y.F.B. Vrieswijk
 kandidaat-notaris
 Orange Plaza units 10 & 10-A
 Italiëstraat 50
 Telefoon: 280-9950



Bureau Sostenemi

Ta informa cu entrante 13 di April 2017. Nos oficina a muda pa Tanki Flip # 53-A (ex-oficina di de Schakel)

Numbernan di telefon a keda mescos.
Tel: 588-1010 / 588-2984.
E-mail adres:
sostenemi@aruba.gov.aw

Pasco Grandi e e hala hubenil HAC di AVP tin actividadnan riba beach



ORANJESTAD (AAN): E hala hubenil HAC di partido AVP ta ranca sali cu un monton di actividad riba beach pa hende di tur edad. E Easter Eagle Beach Bash ta tuma lugar riba diadomingo, Pasco

Grandi, 16 di april di 12or di merdia pa 8'or di anochi.

Ta bay tin tur clase di deporte manera beach tennis, beach volleyball, beach soccer y bataya cayente di domino. Ta bay tin un celebrity

fitness challenge. Tambe lo tin competencia di BBQ y ta bay buscamiento di webo riba beach.

Diamars atardi lider di partido AVP Mike Eman a anuncia e eventonan aki

rondona pa un cantidad grandi di hobennan cu ta pertenece na HAC, presidente di HAC Eldrick Boekhoudt y demas miembro y simpatisante di e partido berde. Ademá di actividadnan di deporte, tin un programa musical hopi bon hinca den otro. E musica ta na gusto di tur edad. Asina por menciona dj'nan local manera Spike, Sky, Nutzbeatz, Jason

Croes y Vibes. Banda di tur esaki ta bay tin presentacion di Perfect Sound y Tsunami cu lo pone e lugar tembla. Pa corona e obra mahestral aki ta bay tin diferente premio cu ta worde rifa entre esnan presente. Wak pa bo tey. No laga otro bisa bo con bon e ambiente tabata, bin experienci'e bo mes. Partido AVP ta warda bo.



EASTER BRUNCH BUFFET

Sunday, April 16, 2017 | 11:30am - 3:00pm

Adults \$59* | Children 5-12 \$30*

ENJOY A LUSCIOUS BRUNCH BUFFET

Breakfast Favorites | Antipasti & Salad Bar | Italian Cuisine
Fresh Seafood | Carving Specials | Dessert | Kid's Bar

For reservations, please call 527-2699



SOLARIO
at The Ritz-Carlton, Aruba

*Prices exclude service charge & local tax
Located at The Ritz-Carlton, Aruba | L.G. Smith Boulevard 107 | Palm Beach, Aruba

DEN uaresma

Saca directamente di e buki:

'Palabranan Silencioso di mi Inspiracion'

Spiritual Warrior

Autor: Salomon Rodrigues do Vale



I am walking in this narrow road
In the stormy rain of sorrow
I will make to you my vow
To keep living the life that I borrowed
To see once more the light of tomorrow

Do not ask me how, but I am right here now
For you to give me the unbreakable shield of faith
The almighty sword of victory
Which are the words of my prayer for the fight
That the warrior in me is ready to roar
Ready to fight in this destined battle

Shine me with your heavenly light
Give me wings of feathers to fly
An armor poured with your blood
Your words of glory engraved in my mind, heart and soul
And give me too your wisdom

That I will fight for you on the battlefield
With your name engraved in my heart like a warrior's seal
They might think and see that I am alone and on my own
But what they do not see is the army of angels behind me
Ready to make the earth shake and the heaven tremble

Give me the strength to shine the darkness away in your name
So it can be to all the others revealed
So they can witness and feel your power
And make me with your powerful voice a spiritual warrior

HAWAIIAN Tropic

DURANTE SEMANA
SANTA Y TUR DIA
PROTEHA BO MES Y BO
FAMIA CONTRA
RAYONAN UV DI SOLO



RECOMENDA COMO UN UV PROTECTANT EFECTIVO PA SKIN CANCER FOUNDATION

Si mira movecion straño cu por indica entrada di ilegalnan:

Polis cu yamada na comunidad pa tuma contacto na 100 of 913 vooral campistanan

ORANJESTAD (AAN) – Vocero policial señor Lito Lacle, a menciona den conferencia di prensa a raiz di e personanan indocumenta cu a wordo captura den area di mangrove, y cu a drenta Aruba den boto, cu den pasado ya caba Polis a experiencia un situacion similar.

E tempo ey e Capitan di e boto a wordo castiga cu tres aña cu e no por a drenta Aruba. Ora nan ta captura personanan ilegal nan ta wordo interroga pa autoridad concerni, y den e caso aki lo no ta otro y nan kier sa kico ta pasando na Venezuela y for di ki puntonan nan ta saliendo.

Lacle a señala cu mas informacion nan por haya mihor autoridad por traha riba posible strategianan. Lacle tambe a subraya cu e samenwerking entre Guardacosta y KPA ta tremendo, y el a referi tambe na nan coleganan di KIA cu tambe a yuda den e buskeda.

Lito Lacle a expresa cu encunto e situacion na Venezuela e no por papia mucho, pero si tin combersacion ta andando entre autoridad concerni y e personanan captura pa fula tera, pa wak kico ta pasando pa asina wak ki medidanan tin cu tuma na Aruba.

Mientras tanto loke Aruba y Antiyas completo por haci solamente, ta cera mas posible e fronteranan di tal manera cu no ta haci e personanan favorable pa bin Aruba, Curacao of Islanan di Antiyas.

Un biaha mas a ripiti e numernan unda cu comunidad por yama si nota movecion straño cu ta 100 (central di polis) of 913 (Guardacosta) libremente. Autoridad lo percura pa reacciona mas pronto posible, tanto riba tera como lama. Yamada a wordo haci na e campistanan tanto na Playa como na San Nicolas.

Misa di Pasco na Marinierskazerne

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo 16 di April venidero, pa 9:30 am lo tin un Misa na Kapel di Marinierskazerne. Nan lo ta celebrando Pasco di Nacemento.

Pater Paul Vlaar lo ta encarga cu esaki. Na final lo tin un buffet den e Longroom cu delicioso pasaboca. Tur hende lo hiba algo. Tur hende ta bon bini.

FERM
CARIBBEAN
TRADING

PA CAMPING DI SEMANA SANTA

MIHOR “CARNI, LOIN RIBS, GALIÑA Y SEAFOOD”
@WHOLESALE PRICES

DIA: 13 APRIL
ORA: 10AM - 5PM

A: ITALIESTRAAT #40 (EX DURA HOME CENTER) T: +297 588 0006
W: WWW.FERMCARIBBEANTRADING.COM

DUFY

NOS TA
BUSCANDO
WAREHOUSE HELPER

Rekisitonan:

- Por papia Papiamento.
- Por traha bao presión.
- Actitud positivo.
- Tin conocimiento di computer.
- Rijbewijs .

Nos ta ofrece salario atractivo cu oportunidad pa crece den e compania.

Pa aplica por favor manda nos bo CV na: Patricia.Maduro@aw.dufry.com
Pa mas informacion por yama na: 5882340

Rotonde nobo di Mahuma ta den su 90% den uso caba

ORANJESTAD (AAN):
 a gran parti di e rotonde
 Mahuma a wordo habri
 bierna ultimo pa asina
 da fluho di trafico. E acceso
 di Mahuma pa Sero Teisji
 da ta wordo desvia riba
 parti links banda panord
 tambe e parti nobo cu ta
 yendo Oranjestad tambe ta
 ordo desvia riba e caminda
 istente, Michael Vrolijk di
 OW a indica.

El a sigui bisa cu pa loke ta
 e cruzada di Mahuma bay te
 Parkietenbos, esaki DOW mes
 a recap esaki por completo
 caba siman pasa.

Segun Vrolijk, e trabaonan
 ta bayendo basta intensivo
 y tin hopi trabao andando.
 Nan ta bezig na Kibaima, na
 Santo Largo y na Zeewijk.
 Ta spera di keda cla pa 14 di
 Augustus.



Cupcake Decorating Contest na Ling & Sons

ORANJESTAD (AAN):
 Ling & Sons ta organiza
 competencia di decora
 pcake Diasabra 15 di April
 11am pa 1pm.

Muchanan di edad di 5 pa
 12 aña cu registra ta invita pa
 participa pa gana un IPAD
 bo nobo.

Evento aki ta organiza pa e
 am di expertonan di bakery
 Ling & Sons cu ta prepara
 cupcakes nan mas fresco cu
 por haya na Aruba pa asina
 muchanan invita por decora
 cupcakes.

Durante evento aki lo tin
 radonan, expertonan cu lo
 ore e muchanan a base di
 n creatividad I presentacion

di nan cupcake.

Ling & Sons ta invita un I
 tur bin apoya e muchanan cu
 ta participa.

Lo tin tambe dino jump I e
 easter bunny den tienda di
 10am pa 4pm.

Ling & Sons tambe kier
 corda un I tur riba nan horario
 special pa semana santa:

Diabierna 14 di April- Closed
 Diasabra 15 di April- Open
 8am-9pm

Diadomingo- 16 di April-
 Open 9am-2pm

Dialuna - 17 di April- Open
 9am-2pm

Pa mas informacion bishita
www.lingandsons.com

Bij vonnis van 11 april 2017 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg het faillissement van **CODEMSA N.V.**, gevestigd te Aruba, uitgesproken. Curator is mr. D. Holwerda-Munk en mr. W.J. Noordhuizen is tot rechter-commissaris benoemd.

De crediteuren worden verzocht om hun vorderingen in te dienen bij mr. D. Holwerda-Munk, J.E. Irausquin Blvd. 22, suite 202, Oranjestad, Aruba. Tel. nr. 588-1860, fax nr. 588-1870.

Hoogachtend,

REP LAW
 D. Holwerda-Munk, curator



Easter Breakfast Buffet Na La Cabana Beach Resort and Casino



**CUMINSA BO WEEKEND CU
 UN DELICIOSO
 BREAKFAST BUFFET
 SERCA NOS NA
 ISLANDER GRILL RESTAURANT**

**PA SOLAMENTE \$19.00 PA
 PERSONA+ BBO/BAZV.**

**MUCHA BOU 12 AÑA TA PAGA
 MITA PRIJS**

NOS LO TIN

****Diabierna 14 di April 2017****

Bacalao, Pan Bati y Fish Fingers,

****Diadomingo 16 di April 2017****

Sopi di Carni y Keshi Yena

****Dialuna 17 di April 2017****

Sopi Seafood Chowder y Keshi Yena

ORARIO: 7.00am - 11.00am.



Bo ta mira algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamiento



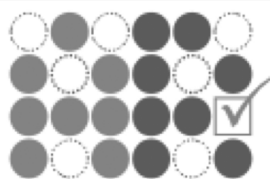
**Yama
 Tipline
 di
 DIARIO**

582 6747

**Debi cu no tin sorteo di
 Diario riba e fecha stipula,
 rifa di e auto di
 Fundacion Aruba Uni lo
 tuma lugar diamars
 18 di april 2017**



VACATURE



De Algemene Rekenkamer

roept belangstellenden op voor de vacante functie van een
plaatsvervangend lid
van de Algemene Rekenkamer

De Algemene Rekenkamer is het onafhankelijke controle-orgaan van Aruba. Zij onderzoekt of de financiële middelen van de overheid rechtmatig en doelmatig worden ontvangen en uitgegeven. Over de door haar uitgevoerde onderzoeken rapporteert de Algemene Rekenkamer aan de Staten en de verantwoordelijke ministers.

De Algemene Rekenkamer heeft een vacature voor een plaatsvervangend lid. Zij moet ter vervulling van deze vacature een voordracht van 3 kandidaten doen aan de Staten. Zij roept daarom belangstellenden op om te solliciteren. Op voordracht van de Staten benoemt de regering het plaatsvervangend lid. De belangstellenden die in aanmerking willen komen voor deze voordracht worden verzocht deze wens schriftelijk kenbaar te maken.

De Algemene Rekenkamer bestaat uit drie leden en twee plaatsvervangende leden. Het lidmaatschap van de Algemene Rekenkamer vormt geen volledige dagtaak. De Algemene Rekenkamer wordt bijgestaan door een secretaris, die belast is met de dagelijkse leiding. De werkzaamheden van de Algemene Rekenkamer zijn verdeeld over onderzoeksteams, bestaande uit 1 projectleider, 1 onderzoeksleider en onderzoekers. De projectleiders sturen de onderzoeksteams aan.

Functie-inhoud:

- A.** Bij afwezigheid of ontstentenis van een lid als zodanig met de overige leden besluiten nemen over zaken, die de onderzoekstaak en de (interne) organisatie van de Algemene Rekenkamer aangaan;
- B.** Relevante vergaderingen van de Algemene Rekenkamer bijwonen.

Functie-eisen lid van de Algemene Rekenkamer:

- Opleiding: Academisch denkniveau, bij voorkeur een juridische en/ of financieel (bedrijfs-) economische achtergrond bezittend, taalvaardigheid in verband met het beoordelen van rapporten en andere schriftelijke vastleggingen;
- Ervaring: overzicht van en inzicht in het bestuurs- en overheidsapparaat, zijn/ haar sporen hebben verdiend op zijn/haar vakgebied, belangrijke maatschappelijke posities hebben bekleed.

Specifieke eisen:

- Opleiding en ervaring zoals hiervoor omschreven;
- Kritische geesteshouding;
- Objectieve instelling, het Algemeen belang van het Land Aruba voor ogen houdend;
- Geen met het ambt van lid van de Algemene Rekenkamer onverenigbare functie bekleden;
- Geen functies bekleden die belangenverstrengeling inhouden, zoals bedoeld in artikel 4 van de Landsverordening Algemene Rekenkamer.

Geboden wordt:

Een bij landsbesluit, houdende algemene maatregelen vastgestelde remuneratie.

Informatie en aanmelding:

Uw schriftelijke aanmelding dient u vóór 28 april 2017 te richten aan de waarnemend voorzitter van de Algemene Rekenkamer, mr. F. Nuboer, Wilhelminastraat 6, Oranjestad, Aruba. Eventuele nadere inlichtingen kunt u inwinnen bij de secretaris, de heer R. de Cuba (telefoon 582-5448). E-mail adres: info@rekenkamer.aw

Alumnonan di Colegio cu ta bay Perreira lo ta basta activo cu curiculo yen



ORANJESTAD (AAN): Tin mucha cu a keda afo na Colegio Arubano riba e trip pa Perreira, pasobra toch door cu a cuminsa asina laat, ta un tiki peso pa nan bende e rifa cu a worde traha pa genera fondo. Imagina cu ta 13 buki di rifa pa bende. Algun mucha por bende facil. Nan ta yega unda cu ta, nan ta bende lihe. Pero otronan no tabata por.

E ora tiki tiki nan a cay afo y awor aki ultimo aki, tin cu echt no por bende. Tin 6 pa 8 buki cu nan no por a bende. E ora nan no por bay. Nan ta keda afo. Pero otro aña tin pensa di organiza asina, cu e ta menos. E carga ta menos tanto pa e oudersnan como tanto pa e muchanan. Ta organise miho y na cuminsamento di e aña escolar, ta hacie mas trankil. E meta ta pa bay cu 200 alumno, mas of menos, esta mas cu mita di e alumnonan di H4 pa e mesun destinacion.

Mas despues den futuro lo bay otro caminda, manera por ta Panama of Ecuador, Argentina. Ta pensando tur eseynan. Colegio Pariba tambe ta organizando di nan y nan ta bay North Carolina. Esey tambe ta posibilidad pero pa futuro. Awor aki a cuminsa y esaki ta prome aña cu Curiel y otro dos docente ta organis'e. Pa mas facil ta bay Colombia. Aña pasa nan a bay Colombia caba, ya cu tin un base caba pa organis'e. E ta basta trabao, segun Curiel.

Esaki ta algo basta activo. Tin un curiculo full yen. Ta bayendo diadomingo awo. Ta sali marduga bay Perreira, ta yega dialuna mainta 6'or. Eynan nan ta haya un break pa por drumi y relaha, pero despues di esey, tur dia tin algo. Nan ta bay Universidad, ta bay un parke natural. For di eynan nan ta bay haya un mita dia pa rust. Ta bayendo un Eco Hotel, unda cu ta den full naturalesa na Perreira. Nan ta haya chens eynan pa conoce e parke. Tin waterslide y yen di coy haci eyden. Despues diabierna ta bin Aruba back, marduga un biaha mas. Diabierna anochi 12'or ta sali for di Colombia, bin back Aruba.

Tur cos ta inclui, segun Curiel. E aña aki a scoge pa bay cu un tour. Den e siguiente añanan tin pensa di haci'e riba nan mes y esey ta haci cu e mayornan ta bay paga menos, e alumno tambe tin cu bende menos. Pa e aña aki pa ta e prome aña, a kies bay cu un tour. E ta all inclusive, tres cuminda pa dia, eco hotel, tour, tur caminda, tur cos ta inclui.

El a sali mas of menos 1.700 Florin pa persona y esey ta inclui e ticket di avion. Nan a boek un charter cu Avianca pa ta mas facil, sino mester a pasa via Bogota. Awor ta bayendo direct Perreira y esey ta haci cu ta perde menos tempo y no mester haci escala.



Bo a mira Accidente of algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama
Tipline
di
DIARIO

Tel: 582 6747



Skina di Ruthy



Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Scuchando Canal 90 fm den oranan di mainta 8.30 cu nan bunita gospsel, ta inspira oyentenan sigur. Ta bunita cu tin respet pa e Siman Santo y mas ainda, ora mi a tende algun di e canticanan for di e musical "Jesus Christ Superstar" un par di dia pasa, na e mesun canal aki. Oh asina bunita, nos a bai bek den tempo, corda cuanto biaha nos a wak e pelicula musical aki. Berdad tin hopi competencia riba tereno di radio difusion y cada un ta unico ariba nan mes. Como oyente, abo por scoge bo programanan favorito na cada un di nan. Recientemente mi tawata den progrma "Happy Hour" cu Angela na Fresh FM y na e momentonan ey mi pensamentonan ta bai te na Hulanda, nos madre Patria. Nos a lora nos hulandes lo mihor posibel. Danki pa e koffie lieve Angela y Veronica! Manera inspira, ta bishita e radio emisora nan pa asina ta mas cerca di pueblo cu mi invitacion pa Lady Ruth su "One woman show" "Alegria di Ruthy" di cual e fondo di e carchinan na venta ta bay pa Fundacion Hende Muhe Den Dificultad, pa nan por drecha nan cushina un crenchi. Tin cu bisa cu, unda cu a bay, nan ta ricibi nos cu curason habri! Ki bunita di nan parti pa kere y apoya nos talentonan local. Tin cu bisa tambe, cu e trainingnan ta bayendo hopi pero hopi bon mes, dushi ambiente, cu harimento, pasobra despues di un di e trainingnan den Veranda Shon Johan na cas, hasta cachonan di bisinja a cuminsa blaf cu nan alegria den nos dushi naturaleza. Un harimento sin fin! Tin cu a puntra si ta un "Comedy show" e ta bay ta, e contesta ta no. Mi no ta un "Valeriana" ta un Vale so nos tin, y e ta den reino celestial pero keto bay inspirando cu su chistenan ora bo tende nan y bo tin cu hari sin stop. Lady Ruth a cuminsa hopi tempran, pa no hanjele ta ansha y kier dedica debido tempo na tur cos cu tin cu sigui cana y drai normal. Tin cu a mencion, cu, lo ta hopi bunita pa personanan cu sa regala otro algo pa Pascu Grandi, regala ticket pa e show di Ruthy. Lo ta hopi leuk heredad! Ta purba di hiba mi camera di saca potret tur caminda cu bay, pero tin biaha ta lubide na cas. Danki lieve Aizette di Canal 90 fm pa a graba nos pa live stream ofzo, ah, nos no ta comprende mucho di computers, ta nos bon amigo, un di mi yuinan sin dolor, Bryan Balijn a hinka mi Power Point Slide Show den otro na un manera super bunita mes! Ta e intencion di laga pasa esaki prome cu e show mes "Alegria di Ruthy" cuminsa, pues banda di 7.30 pm, ora cu ja por cuminsa drenta e sala grandi di Cas di Cultura. Un chispa di algo di su 44 anjanan den farandula. Lady Ruth ta bay recita, canta y bayla shonnan, no ta coi perde, hahaha-nahha, bin maske ta pa kaweta, hahahahahah!!!!

Corda bin si cu un mente y curason positivo pa por absorba e show a la Ruthy. Aunke nos ta parse Jennifer Lopez JL y of Sophia Lorren, nos tin nos mesun estilo den tur cos! Hahahahah... Ban sigui celebra bida shonnan, bida ta cortico tin biaha ora e dianan ta pasa nos voorbij...Purba di bibe tur momento cu gradicimento y alegria y no lubida di bin sea cana of presencia nos Caminda di Cruz Bibo di y den Dakota Diabierna Santo 10'or di mainta, cuminsando na misa La Birgen di Fatima - e Pasion di Christo na un manera mas real posibel, un obra teatral intenso y inspirativo di e gran artista di Dakota sra. Gina Nuboer y comisionador organisador. Y pa despues por celebra Pasco Grandi di Resurreccion yen di mas gradicimento y mas amor pa tur local Christo a hasi pa nos, dor di entrega su bida na e Cruz pa nos por ta salba y tin bida eterno. For di awor Un Pasco Grandi di Resurreccion feliz y bendiciona pa tur famia yen di alegria, sea campando of na cas. Nos ta stima nos paz.



Na Santa Cruz Mucha homber na preto bisti kier a bula cura

ORANJESTAD (AAN): Un biaha mas a keda comproba cu mas y mas ciudadanonan ta percura pa proteha nan cas contra individuo nan cu intencion menos bon.

Ta asina cu central di polis a dirigi patruya Santa Cruz na un cas situa den nan distrito, relaciona cu persona sospechoso. Na e direccion polis papia cu e señora inicial C. y e ta declara di a wak sistema di camara un persona desconoci ta circula rond cura di cas.

Na dado momento e persona a bay na baki sushi pertenece na e cas pa asina e por bula den cura. Pero señora a hasi poco bochincha pa spanta e persona desconoci aki, esaki ta su efecto ya cu e homber desconoci a reacciona y a cambia di idea pa no bula den cura mas.

Despues di su intento fracasa e homber desconoci a cana bay. Señora C. a describi e persona. Ta trata di un mucha homber hoben color scur bisti cu camisa preto cu manga largo y cu muts preto.

Patruya despues di e atende e asistencia nan a tira bista den vecindario pero nan no a logra localiza e tipo cu mal intencion. Locual cu a wordo capta por wordo poni riba un USB como evidencia pa e wordo captura pa polisnan.

Credit card a stroba bishitante pa "kick off"

ORANJESTAD (AAN): Polis di Noord a bay atende un turista agresivo na Botica Santa Anna y probablemente e lo ta bao influencia di un que otro substancia.

Den fraccion polis a presenta pero parce cu e homber atrobe lo a baha na awa. Polis a papia cu e boticario cu a atende e homber. E boticario a bisa polis cu e homber inicial S. kier a cumpra medicamento cu credit card pero e credit card ta riba number di su casa. Consecuentemente a surgi conflicto ora di pago.

Ta asina, e medicamento cu e homber kier cumpra ta pa e stop ("Afkickten") pa usa substancia cu ta contene droga.

E boticario kier a suministra e homber un tableta pero e
Cont. di pag. 29

Dialuna 17 e lo wordo pasa un biaha mas na Telearuba

“Cronica de una muerte anunciada” splica pa Mirto Lacle y interpreta pa un televidente

ORANJESTAD (AAN) -- Prome cu e pelicula “Cronica de una muerte anunciada” wordo pasa pa Telearuba, Diabierna, señor Mirto Lacle, Linguista y Literato a splica un tiki di e contenido.

Manera ta conoci e ta basa riba e novela skirbi pa Gabriel Garcia Marquez. Esaki en conexion cu e conmemoracion di natalicio y fayecimento di Gabriel Garcia Marquez, cu ta tumando lugar den e lunanan Maart-April.

Manera ta conoci Garcia Marquez (Gabo) a nace dia 6 di Maart 1927 na Arracataca, Colombia y a fayece dia 17 di April 2014 na Ciudad di Mexico, Distrito Federal.

“Como cu nos ta forma parti di Caribe, e Obra Literario di Gabo semper ta accesible na Aruba, y na scol secundario e ta materia obligatorio. Su

bukinan ta den e lista materia, sigur Cien Años di Soledad, El Coronel no tiene quien le escriba, Noticia di un secuestro y Cronica de una muerte anunciada di genero ficcion-literatura.

“E investigacion aki di un asesinato cometi hopi aña pasa ta keda comberti den un exploracion alucinante, un buskeda riba geful den scuridad cu hende ta sinti rond di proposito humano, di e berdad cu continuamente ta scapa nos. Cu e determinacion pa descubri e berdad e homber ta bolbe na e pueblo na unda un asesinato desconcertante a tuma lugar 27 aña atras. Parce cu tur hende di e pueblo ta di acuerdo cu Bayardo San Roman, apenas algun ora despues di su matrimonio cu e beyeza Angela Vicario, ta debolbe na cas di su mayornan,

pa motibo di deshonor.

“E famia desespera ta forza Angela pa revela number di su prome amante; y e rumannan ohochi, Pedro y Pablo Vicario, ta anuncia nan intencion di mata Santiago Nassar, pa motibo di a deshonor nan ruman muher. Sinembargo si, tur hende tabata na haltura un crimen lo a ser cometi, di con ningun hende no a trata na impedi dicho crimen?”

“Pa mas cu nan sa di e asunto, menos nos ta compronde y ora por fin e historia yega na su conclusion inespera un sociedad completo, no solamente un par di asesino, ta keda enhuicia.

“Talvez, Cronica de una muerte anunciada, ta e obra mas realista di Gabriel Garcia Marquez, pasobra e ta basa riba un hecho historico cu a sosode den e lugar natal

di e autor. Ora cu e novela a cuminza, ya ta conoci cu e rumannan Vicario lo bay mata Santiago Nassar. Di hecho ya nan a mate caba pa vengha e honor ultraha di Angela, nan ruman muher, pero e relato ta termina precisamente na e momento cu Santiago Nassar ta muri”, Mirto Lacle a relata.

For di e optica di un televidente:

Ta parce cu e pelicula tabata tin un bon audiencia. Un pelicula cu segun DIARIO por a compronde, ta e mesun version cu a mira na Colombia caba, varios aña pasa.

Pero tabata Santiago Nassar realmente culpable? Of e tabata inocente? El a muri di berdad na un forma cruel, pero a keda e duda si e damita a encubri otro hende y Santiago a paga cu su bida pa un mentira. Riba esey dudanan a keda colga den aire. Santiago tabata cla pa casa cu un otro mucha muher, masha bunita tambe, cu nunca a stop di bay santana yora dilanti potret na su graf. Por a mira tambe con jealous a hunga un rol, por ehemplo cerca e mucha muher di color scur yiu di e cria di e famia di Santiago, ya cu esaki tabata purba konkiste, pero djis un wega. El a cana bisa cu Santiago si a abusa di Angela. Di otro banda, hopi a bisa cu ta imposible pa Santiago abusa di ningun mucha muher, entre nan su amigo cu semper tabata cana cune. Su mama tambe a

kere, pesey a cera e porta di su cas ora e rumannan tabata persigui su yiu. Despues el a ripinti.

Na final tog Angela y Bayardo ta bolbe topa y ta bin hunto. Angela a keda sufri henter su hubentud pa Bayardo. El a casa pa amor di berdad y no pa placa manera na cuminzamento hopi a kere. Angela tabata manda carta tras carta pa Bayardo di cual nunca a haya contesta. Straño y un incognita ta cu bo ta wak dos encuentro. E parti aki ta masha interesante pa mira kico a pasa. Di hecho, ningun di dos a bolbe casa ni lubida otro...pero aki tin un gran misterio pa imaginacion di cada ken.

Dia 17 Telearuba lo bolbe pase:

Tin hopi mas pa conta pero Telearuba lo pasa e pelicula atrobe dialuna awor 17 di April. Bal la pena pa esnan cu no a mire, un tremendo actuacion y un tema cu no ta laga bo lanta for di bo canapé, ni pa bay baño (no tin anuncio meymey).

Na honor di Ernesto Rosenstand:

E conmemoracion aki di Gabo tambe ta dedica na memoria di sr. Ernesto Rosenstand, ken tabata docente di Spaño di Mirto Lacle na IPA y su mentor. E tin dos homenahe na dje como gradicimento. Sr. Rosenstand a nace di mayornan Colombiano, Lacle a menciona.

Sigui lesa pag. 28

homber turista no tabata di acuerdo y el a bira masha fastioso.

Aki e boticario a dicidi te aki y e homber a baha bay

su V-wagen. Tanto marca, modelo di e vehiculo ta desconoci, pero ta trata aki di un V-wagen color blanco finalmente polis a sigui cu nan patruya.

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE

EGGS-TRAVAGANT REWARDS!*

MARCH 19 - APRIL 17, 2017 • 6:00 PM TO 10:00 PM



MORE FUN, MORE PLAY, MORE CHANCES TO WIN YOUR SHARE OF EGGS-TRAVAGANT PRIZES!

Earn one (1) raffle ticket for every 40 points or \$20 in Theo accumulated.

AWG. 12.000,- IN EGGS-TRAVAGANT PRIZES!

1st PRIZE
\$1,500
CASH

2nd PRIZE
\$1,000
CASH

3rd PRIZE
\$500
CASH

VIP DAY | BLT STEAK GIFT CERTIFICATE | SOLANIO GIFT CERTIFICATE
SPA GIFT CERTIFICATE | AND MANY MORE PRIZES!

**THE CASINO
AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA**

Must be over the age of 18 years.

The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming

* See rules & regulations of this promotion • For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276
Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!



Sea salt

**DIABIERNA SANTO
S P E C I A L**

Moochi piska

**Coconut Curry
shrimps**

AFL. **25,-**

Sirbi cu aroz of funchi of pan
bati, salada, banana

Wit Gele Kruis cu algun tip pa temporada di campamento

ORANJESTAD (AAN): Ta den porta di un temporada di Campamento. Hopi hende ta na beach. Tin movecion, comemento, solo, mucha, pero tin biaha ta bon pa duna algun tip valioso. Wit Gele kruis ta hopi conciente pa cuidu di salud.

Seguido di salud. Semper di Wit Gele Kruis, Gino Goeloe, e temporada di cuaresma y pasco grandi, semper tin e tradicion di campa, pero e campamento semper Wit Gele Kruis ta wak cu tin cu bay preveni. Tin cu bay preveni pasobra sa cu den e campamento aki tin hopi mucha y automaticamente e mama cu e tata.

Pero Wit Gele Kruis semper ta bisa cu si bo tin baby, den e caso aki di 0 pa 3 aña, por fabor, no bay cu e mucha beach, pasobra ta peliger so tin.

Di con peliger?

Pasobra e solo ta asina cayente cu hopi biaha ni den sombra e ta kima. Ta prefera pa muchanan di 0 pa 3 aña no bay. Si por bishita famia. Esey no tin nada contra, pero pa bay campa cu mucha di 0 pa 3 aña, ta un peliger riba su mes.

Sin papia di e solo cayente cu ta conta pa mucha y pa adulto, cu bo tin cu proteha bo mes contra e solo aki. Sigur uza sunblock, pero tambe ora cu e muchanan ta landa, ora nan bin back for di den lama, e sunblock ta spula un tiki, e ora keda hunta e muchanan cu sunblock, pa cuida nan cuero. Tambe awendia sa cu tin hopi paña cu ta worde bendi pa cuida cuero, cu manga largo. Si ta posibel, e muchanan bisti nan, unda cu nan por uza menos sunblock. Mester pone atencion na e parti di sunblock y pa e mayornan tambe.

E mayornan tambe sigur, uza sunblock y tambe paña cu manga largo. Awendia nan ta bende body tshirt tur caminda cu ta contra solo. Esey ta algo cu segu Goeloe, sigur sigur Wit Gele Kruis ta duna conseho pa bisti esakinan, pa cuida e cuero. Sa cu cancer di cuero ta number 1. Automaticamente pakico, pasobra nos tin hopi solo.

Alcohol:

Un cos tambe cu sa cu ta worde hopi consumi ta alcohol. Fiesta semper ta bay cu alcohol, pero alcohol no ta bay cu fiesta. Den e sentido cu si bo bebe, no stuur, si bo stuur, no bebe.

E mayornan, pone atencion

pa e bebemento di alcohol. Baha man, si ta posibel ora cu bo ta cu bo yiunan, no bebe mes. Ora cu bo ta den bo seno di bo amigonan y bo famia, sigur, pero si bo ta bay stuur, por fabor, no bebe y sa cu tin partnernan eyfo, esta FADA cu su Amigo Didi, Fundacion Zinia, cu ta activo den e temporada aki cu e tema, pa concientisa nos comunidad pa baha man riba e consumo di alcohol.

Likido:

Un cos importante ta tambe likido, awa. Ora bo ta den solo, bo ta sinti e sed. Pero toch bo tin cu bebe awa. Hopi biaha nos ta den e solo ey. Bo ta den lama, bo ta cu amistadnan y famia, ta combersa. E solo, den e caso aki ta haci un efecto no solamente riba e cuero, pero tambe bo tin cu bebe hopi likido. Awa. Ocho glas di awa pa dia, ta locual cu Wit Gele Kruis ta conseha tur adulto pa bebe. Y den e caso aki tiki mas, door cu ta den solo cada bes. Wit Gele Kruis tambe ta conseha e mayornan cu entre 12 y 3'or di merdia, ora cu e solo ta hopi cayente, no bay cu e mucha den awa. Preferiblemente keda den sombra y despues di 3'or, esta 4'or, por bay banda di lama sigur pa laga e mucha landa. Laga e mucha den e caso aki, den supervision di su mayornan. No laga mucha di edad hoben, den e caso aki di 4, 5 of 6 aña su so ta cana bay beach y wowo riba bo yiu, pasobra den e happening di famia, semper muchanan ta busca un manera pa bay y unda nan ta bay, derecho lama. Si un mucha no por lanta, nos tur sa e consecuencia di esey. Pesey muchanan cu no por landa, preferibel bisti nan zwemvest cu si nan coy e rumbo ey mes, nan tin e zwemvest bisti. Zwemvest y supervision di mayornan, pa nan yiunan, den e caso aki. Yiunan, ta den un frega di wowo, a coy direccion di lama y den frega di wowo, consecuencia grave por pasa, si nos no tuma e medidanan pa wak pa e yiu.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**



CONSTIPACION TIN'E BO AGOTA?

Health Plus Colon Cleanse
por duna bo e alivio cu
bo ta busca!

Colon Cleanse ta bon pa

Curason saludabel
Mihor digestion
Mantene un peso saludabel
Elimina toxico
Contenida halto di Fibra
Esnan riba dieet
Mantene nivel di colesterol balansa

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER

Pos Chikito
Seroe Blanco
Palm Beach

Melting glass and making beads in San Nicolas

Learn to make glass beads out of Murano glass from Italy.



With support from UNOCA and Terrafuse Arubaglassceramics we can offer this workshop for a special price!

6-week course glass bead making starts:

Group A: Tuesday **May 9** (every Tuesday from 4.30-7.30pm)
Group B: Thursday **May 11** (every Thursday from 4.30-7.30pm)

Costs: Awg. 5,- per class, so only Awg. 30,- for the full course!
This special price only counts for the workshops at Scol di Arte

For you? This workshop is available for you if you are :

- Between 14 and 25 years old, or
- 50+, female, living in San Nicolas

Trainer: Abigail Peterson under supervision of Marian Abath

Sign up at Scol di Arte:

- Call Sonia at Scol di Arte 5849168 or send an email to sonia@unocaruba.org
- Bring your parent/voogd to sign for you if you are under 18

For more info: Marian Abath, 5922978, www.arubaglassceramics.com



Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Mainta trempan ya caba homber burachi den problema cu famia



ORANJESTAD (AAN): Tabata Dialuna alrededor di 10:15 am, cu problema a start na un cas.

E momento ey, patruya di Noord a worde manda na un adres na Sabana Liber, pa un problema.

Eynan, patruya, asisti pa

K9, a bin topa cu un homber bao di influencia di alcohol, buscando problema cu su famia.

Mesora polis a tuma accion y a detene e homber aki. A manda pidi transportwagen pa asina hiba e homber aki warda di Shaba.

Polis sentencia pa 10 aña di prison

ORANJESTAD (AAN): Segun informe ricibi, ministerio publico, ayera hues a sentencia polis Z.I. (1986) na un castigo di prison di 10 aña y tambe e decision cu pa 12 aña e no por eherce e funcion di polis. C.J.F. (1992) a keda sentencia den e mesun caso na un castigo di 4 aña.

E veredicto ta relaciona cu un caso di intent di asesinato

cu a tuma lugar 6 April 2016 y na unda a trata di kita bida di e homber Luis Bernadina. Pa e acto aki e polis a hasi uso di un Shotgun ilegal. Un acto cu hues a tuma e polis hopi na malo. Cu e aki el a mancha segun hues e bon nomber di cuerpo di polis. Tambe hues ta di opion cu I. a prueba di no ta apto pa ta ser polis.

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL

EASTER BREAKFAST BUFFET

EASTER SUNDAY APRIL 16, 7AM - 1PM

Assorted whole Fruits

Assorted Cold cuts, Smoked Salmon & Cream Cheese

Assorted Local Breakfast Breads

Cereal Station

Crispy spicy wedge Potato

Chicken & Apple Sausage

Crispy Bacon

Scrambled Eggs

Hard boiled Eggs

Mini Quiche

Belgian Waffles

Chocolate chip & Coconut flavored Pancakes

Coffee & Juice station

INCLUDES
1 Mimosa
Adults: \$14.50
Kids (4-12): \$9.99
Under 4YRS: FREE

TA

TROP ADVANTAGE

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

The Old Fisherman

Diabierna Santo
SPECIAL

Cocolishi stoba
Moochi piska

Afl. 25

Sirbi cu aroz of funchi of pan bati, salada, banana



CAMPAMENTO
Special Pack

PACK INCLUDES:
2X GRILLED DOG (CLASSIC OR CHILI),
2X (4PCS) NUGGETS, 2X SMALL FRIES,
2X MEDIUM SOFT DRINK AND 2X COOKIES.
ADD AFL. 1.50 TO GO LARGE - AFL. 3.00 TO GO KING

FOR ONLY AFL. 23

facebook.com/BurgerKingAruba
www.burgerkingaw.com
TM & © 2017 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

Ministro Schwengle a nota cu muchanan a keda super contento cu nan batting cage



ORANJESTAD (AAN): E siman aki a celebra e apertura di un batting cage nobo na e Veld di Flat Stone di e ekipo di baseball "Giants" na Piedra Plat. E facilidad nobo a keda dedica na Albertico "Tico" Loopstok Presidente di Flatstone Ballpark, kende tin hopi anja dedicando su tempo y esfuersonan na train hoben beisbolistanan di Giants como tambe di otro ekiponan.

E batting cage a keda inaugura y inmediatamente e muchanan a aglomera rond pa "try out" nan adkision nobo. Nan ta entusiasma y super contento cu awo nan tin un opcion mas pa train nan habilidadnan. Minister di Deporte, dr. Alex Schwengle a expresa cu ta un placer pa contribui un biaha mas na deporte cu un inversion pa duna empuhe na e hobennan. El a splica cu e fundacion cu a ricibi e batting cage a bin ta crece den transcurso di anjanan y tin un masterplan cu tin continuacion, pa sigui amplia e servicionan y facilidatnan di e organisacion. E veld tin luz y ta wordo uza tur dia no solamente pa Giants, pero pa otro ekiponan tambe, el a agrega. El a expresa admiracion pa e fundacion cu ta haci hopi riba nan mesun forza, y ta haya cu nan merece e asistencia pa cu cierto detayenan cu nan ta

ricibi for di gobierno.

E organisacion ta tene cuenta cu y ta consciente di e hecho cu nan mester crea fondo y ta atento cu nan fondonan, Minister Schwengle a remarca. Traha den un joint venture cu fundacionnan asina cu ta realiza cu no ta tur cos mester bin for di gobierno ta duna su frutonan.

E mandatario a menciona tambe cu e organisacion ta hiba un maneho responsabel; el a combersa cu e president, kende a bis'e cu e directiva ta uno bon y ta exige tambe ta streng cune.

Tin mas idea con kier yuda e veldnan rond Aruba, y hunto cu e director nobo di FFD, Fundacion Facilidatnan Deportivo, e titular di deporte ta bishitando diferente veld pa reparti e tiki fondonan extra cu tin na e forma mas eficiente, pero mas efectivo tambe.

Minister Schwengle a bisa cu ta trahando riba un formula unda cu gobierno ta yuda e veldnan, pero a cambio ta exige mas produccion di e dicho veldnan, pues kier mira resultado.

E minister a conclui bisando cu e ta contento pa mira e acogida cu e batting cage a haya, y e entusiasmo di e muchanan y a subraya cu un cos cu mester tene cuenta cune sigur ta e disciplina pa haci bon uzo di e batting cage, mester haci uzo consciente y responsabel di die.



Aeropuerto Internacional Reina Beatrix

ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Working at the A.A.A. is more than just a job.

It is a start to an exciting, service oriented career with a great impact on our tourism industry and economy.

Aruba Airport Authority (AAA) NV, manager and operator of the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, plays a prominent role in the Aruban economy as principal gateway for our tourism. Currently the Aeropuerto Internacional Reina Beatrix is one of the busiest airports in the Caribbean region: with more than 30 different scheduled airlines, AAA facilitates almost 2.900.000 passengers and 44.000 aircraft movements per year, mainly from the US, Canada, South America, Europe and the Caribbean. AAA undergoes continuous upgrades to maintain its position as one of the region's most innovative airports. In 2004 AAA has entered into a strategic cooperation agreement with Schiphol International BV.

Launch your exciting and rewarding career in aviation by joining our team as a

Landside Supervisor

AAA is looking for energetic, well-spoken and ambitious candidates to start a career within AAA in the function of Landside Supervisor.

As Landside Supervisor you will be part of a team responsible for ensuring a customer-oriented service, a smooth flow of both arriving and departing passengers and their luggage and the parking lot operation at the Aruba Airport Authority N.V.

Profile

- MBO with minimum of three years' experience in a similar function and responsibilities including leadership experience;
- Good and effective communication skills and fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamentu;
- Problem solving skills;
- Customer oriented.

Reactions

If you recognize yourself in this profile and you are ready to start an exciting career, we invite you to apply. Please send your application letter with resume, diplomas and/or certifications and a copy of a valid driver's license to: aaa-hrm@airportaruba.com

Deadline for applications is April 21, 2017.

For questions regarding this vacancy and/or the selection procedure, please contact HR at 524-2424. A reference check and an assessment will be part of the selection procedure.

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

in co-operation with Schiphol International B.V.

Schiphol
Group

Green Faculty di Universidad ta premira pa cuminsa na 2018



ORANJESTAD(AAN): Rector di Universidad di Aruba, Glenn Thode, ta spera cu si tur cos bay bon, pa e aña academico 2018 bay dilanti, ya caba por cuminsa cu actividadnan di Green Faculty. Esaki ta pa mas of menos aki 1 aña y algun luna. Ta spera cu pa e momento ey tin un di e opcionnan ya menciona, ya caba realisa, den sentido cu lo por amplia un poco. Awor aki a cuminsa cu Academic Foundation year, pa e aña academico pa cual nan ta. Tambe tabata tin necesidad di mas espacio y kisas ta leuk pa mira un biaha, pero mester a uza tereno cu tabata habri ainda den Universidad, pa amplia un tiki espacio pa e staff. A traha un flexruimte, un area caminda tin un forma nobo pa traha, mas flexibel pa e trahadonan y tambe a laga pone dos espacio temporario,

di modo cu e studiantenan di e Academic Foundation Year por haya les eyden. Esaki basicamente awor aki ta uzando tur e espacionan cu tin den na nan limite. Ta spera cu pa 2018 tin un of mas di e areanan den cual cu a papia di dje, si realisa. E urgencia no ta pa e aña academico aki inmediatamente cu ta cuminsa na 2017/2018, pero si pa e aña academico 2018/2019.

Pa un parti, Universidad di Aruba ta financia tur su actividadnan. Un parti di dje ta un Landsbijdrage, esta fondo cu pais Aruba ta duna Universidad pa e cumpli cu tareanan di educacion y haci investigacionnan científico. E otro ta busca fondo for di otro fuente. Ya caba a haci algun di e programanan cu a inicia na e Universidad aki cu algun otro fondo. Pa duna un ehempel, tin un programa cu yama Educational Leadership for Collaboration y esaki a haci'e pa medio di placanan cu Gobierno a haya di Union Europeo, pa inicia proyectonan innovativo den educacion. E ora ey hunto cu Gobierno di Aruba, a haya e fondonan pa haci e programa aki. Esaki ta un di e modalidadnan cu tin. Ta bezig cu e Green Faculty. Loke kier haci ta uza fondo di Union Europeo pa e iniciativa aki por ser financia pa por start'e. Una bes cu e fondonan di Union Europeo pa start e programanan aki termina, mirando cu e tin un limite di tanto tempo pa uza nan. Y despues di esey e fondo ta seca. Tin tres opcion, cu si kier continua cu e programa. Sea e studiantenan mester pag'e, of un parti di dje ta subsidia door di landsbijdrage, esta Gobierno un biaha mas y si ta asina, e ora ey por tene e collegegeld abao of e otro opcion di tres ta, cu bo no por pag'e mas y bo tin cu stop cun'e. Tin e opcion di stop, bo tin opcion di continua y una bes bo continua, tin dos opcion, of ta haci'e cu bo tin cu haya fondo di studiantenan, e ta bira algo comercial, esta tin cu paga su mes, of un parti di dje tin cu paga su mes y un parti di dje ta fondo di comunidad, esta comunidad den su totalidad ta contribui pa mantene e costonan abao pa e studiantenan, segun Thode.

**SETAR ta anuncia cu en conexion
cu Bierna Santo y di dos dia di Pasco di
Resurreccion tur Teleshop y Setar Store ta
sera:**

**diabierna dia 14 di april 2017
diasabra dia 15 di april 2017
dialuna dia 17 di april 2017**

**E kiosk na airport y e Contact Center
lo keda duna servicio orario normal.**

 **SETAR**

Booshi Wever di Partido UPP mustrando cu Siman Santo ta pa refleha riba e importancia y balor di nos existencia

ORANJESTAD (AAN): Drentando e Siman Santo, partido UPP kier a haci uzo di oportunidad pa nos por uza e siman aki como un siman di reflexion riba e importancia y balor di nos existencia.

“Nos sa cu hopi tambe ta mira e Siman Santo como un oportunidad pa bay distrai y fiesta. Pero nos ta kere cu e ta un periodo hopi serio cu mester bay pareu cu un reflexion profundo,” segun drs. Booshi Wever di UPP a indica.

Aruba ta na vispera di un otro eleccion y si nos kier acepta of no, e eleccion aki sigur ta uno di trascendental importancia. Aruba su problemanan riba practicamente tur tereno ta insormuntabel, pero nos comunidad parece di no kier mira e realidad, pero ta prefera di bay tras di tur loke ta briya, apesar cu e no ta oro. Y esaki ta unda cu loke profeta Hosea 4:6 ta splica cu “Mi Pueblo ta padece pa falta di conocimiento”. Banda di esaki nos tin e situacion internacional cu no ta mustrando alentador, pero nos ta kere cu hopi hopi ta indicando gober-

nantenan, nos parlamentarionan y partidonan politico no ta parando keto n’esaki. Kico nos ta bay haci ora e situacion bira mas pio? Con nos ta bay atende cu e siguiente crisis cu ta na caminda y cu ta mas devastador cu e crisis financiero mundial cu nos a pasa aden caba?

Un frase hopi scucha ta “Dios a crea mundo pa tur hende, pero poco privilegia so ta destina pa drecha e mundo cu ta bin”. Den tempo di Hesus esaki ta bata continuamente un punto di discusion. Pero Hesus a siña nos cu husticia social ta forma e base principal den un comunidad. Den nos mundo di awendia esaki ta un comunidad cu menos desempleo, educacion pa un y tur, salubridad publico pa tur, menos discrepancia entre salarionan, hopi atencion pa esnan margina, sin agresividad ni delincuencia, chantage ni corrupcion, sin vandalismo ni violencia, sin desunion ni rabia. Ken di nos no ta sonja cu un comunidad dushi asina? E por worde alcansa den gran parti, si nos tur pone husticia social como un

prioridad saliendo for di nos fe y speranza cu nos, a base di nos conocimiento, nos lo por scohe entre e bon y malo. Cu otro palabra, ya desde su tempo, Hesus como un revolucionario, tabata mira cu Bon Gobernacion, lo mester garantiza husticia social, pa asina evita cu nos como pueblo lo por worde destrui. Manera den Proverbionan 14:34 ta bisa “Husticia ta halsa un nacion, ma pica ta e perdicion di un Pueblo.”

Na Aruba y na mundo, nos ta pasando den temponan dificil, yen di turbulencia, di confusion y conflicto. Pero nos consenshi mester splica nos, mester convence nos, cu nos mester distingui entre e bon y e malo. Nos mester scohe si nos kier ta un nacion, un pueblo, un Aruba halsa, of un pueblo den perdicion y den berguensa.

Nos ta den un siman, cu nos mester reflexiona riba e pakico di nos existencia. Ta un siman unda nos mester puntra nos mes si union ta keda un utopia aki na Aruba, un esfuerso cu lo no worde logra nunca mas. Of nos

tin cu realisa cu union ta e motor cu lo mester yuda nos sobrepasa e temponan dificil nos dilanti. Y cu esaki ta caminda corecto pa salbanguardia nos pais, nos nacion y nos mundo.

Nos mester realisa cu e morto di Hesus, Yiu di Dios, ta worde celebra na mes momento cu du-ele (morto) y cu alegria (resurreccion). E sacrificio aki Dios a haci pa salba nos mundo. Nos mundo cu dia pa dia parece cu e imagen personal ta mas importante cu tur cos y cu ta inverti hopi placa pa mantene esaki y si por mehora. Unda cu e dicho cu “man robes no mester sa kico man drecha ta duna” no ta importante mas, sino e egocentrismo y populismo, pa drecha imagen personal.

Nos mundo parece di a laga arrogancia di poder, materialismo y consumismo domina e balor humano. Un mundo unda cu interes personal ta mas importante y ta worde alaba, y cu ta pone nos comete actonan di traicion maner Hudas a haci of di nenga manera Pedro a haci riba dia di e huicio di Hesus.

Pesey den e Siman Santo aki, UPP kier enfatisa cu mas cu nunca nos mester reflexiona na un manera sereno riba kico nos kier pa nos pais. Nos ta kere cu loke nos kier recorda den e temporada aki, tin su repercucion riba henter nos bida, como hende y como nacion. E tin su mensahe pa nos. Pero nos mester sa di haci e bon escogencia.

Un bunita reflexion Biblicamente Spiritual special pa

Diabierna Santo

"Pakico Nos Señor Hesus mester a muri"

Ora nos Creador/Dios a crea Adam, El a pone Su spirito den dje. Adam a bira un ser Bibi, Adam tabata un Rey. Pa goberna ‘riba Tera, Adam y Eva tabata Spiritual. Nan tabata tin un comunion directo cu Dios. Door di desobediencia, desfuncional/pica nan a perde e reinado. Nan a muri spiritualmente (no fisico) nan a perde e comunion, completo cu Elohim/Dios. Pa come di e fruta di e palo di bon y malo.

Pesey Hesus a bini den forma di hende, pa restora bek e Reino cu Adam a perde, Hesus no a predica Hesus su morto....Lesu S.Mateo S. Mateo capitulo 4 versiculo 17 y S.Mateo capitulo 5 versiculo 17 te cu versiculo 20, Hesus a predica e Reino, pa asina e Reino por bolbe

stablece ‘riba Tera, Hesus ta bin bek como Rey di Universo. Su morto tabata pa trece bek e union cu nos a perde cu Dios. Y tambe trece bek Israel y Judah y uni e 12 tribo-nan di Jacob. Solamente cu sanger, e desfuncion/pica por wordo kita. Pa tur hende bin bek na e raiz Hebreo, pa nos por haya e liberacion Pa haya e comunion bek cu Nos Creador Elohim/Dios. Amen.

Skirbi pa :Sweet Lady Esperanza/Sansha Koolman-P.



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 12 april 2017, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: MAGDA PATRICIA PARRA ORTIZ thans zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van 31 oktober 2016, ten verzoeken van: Jokky Ryan Martijn; wonende op Aruba, waarbij: de echtscheiding tussen partijen op 9 juli 2013 op Aruba met elkander gehuwd is uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg op Aruba van de 10 april 2017, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: IVAN MARLON TROMP, thans zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van 14 februari 2017, ten verzoeken van: Emiliano Dominico Tromp; wonende op Aruba met het diktum luidende als volgt: -Stelt Ivan Marlton Tromp, geboren op 3 mei 1960 in Aruba, onder curatele en -Benoemt over de onder curatele gestelde voornoemd, tot curator Emiliano Dominico Tromp;

De deurwaarder voornoemd,

PALM BEACH PLAZA MALL
EASTER MONDAY MADNESS!
MONDAY APRIL 17 BE THERE!

**DANCE SHOW • COOL GAMES
LIVE MUSIC • KIDS TRAIN
EASTER BUNNY • DINO JUMP
COTTON CANDY & MUCH MORE**

WE HAVE GREAT DISCOUNT & SPECIALS THROUGHOUT THE MALL!

EGG HUNT WITH GREAT PRICES

**Salvatore Ferragamo - Mont Blanc
Bally Boutique - Swarovski - Victoria's Secret**

Birkenstock - Penha - Loft Botique - Smeralda Aruba - Rage Silver - Taste of Belgium - Totto
Hot Look Sunglass Boutique - Caribbean Cinemas - Shiva's Gold and Gems - Basinger - Panache Surfshop - Onda de Mar - Dream Bowl & Arcade
D Shop - Jewels in Paradise - Monarch - Rue Royale Maison - Aruba Vision Center - San Marina - Piazza Italia & Kono Pizza
Kalin's Lounge Bar - MAC - Postel Office - Time Zone - Aqua Nails Spa Aruba - Hub Coffee Place - Cherrypop

www.palmbeachplaza.com or find us on facebook • Stores Open from 5:00 PM - 10:00 PM

Van a dal tras di Autobus na San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Riba Bernhardstraat na San Nicolas, den oranan di mainta a sucede un accidente unda un Van a dal tras di un Autobus y consecuencia tabatin persona levemente herida.

Polis di trafico y ambulance a presenta na e lugar, debi cu tabatin persona levemente herida. Esaki a socede dilanti Aruba Store Rumshop, net pariba di e Watertoren.

Reunion pa ex-internen St. Martinus Gesticht y "Maria Mediatrix Internaat voor Meisjes"

ORANJESTAD (AAN): Pa medio di e Comunicado di Prensa aki "Comision Reunie 2017 ex-internen St. Martinus Gesticht y Maria Mediatrix Internaat voor Meisjes" kier a participa cu diamars 18 di april 2017 lo tin un reunion general pa TUR PARTICIPANTE na e reunion aki.

E reunion aki lo tuma lugar pa 7'or di anochi na Centro Kibrahacha na Piedra Plat.

Bo presencia ta hopi importante e anochi aki ya cu e Comision lo duna e ultimo detayenan y entrega e programa oficial na un y tur prome cu nos ban drenta nos weekend tan spera.

E comision a traha duro y a hasi tur posibel pa hasi e weekend di 21, 22 y 23 di april uno inolvidabel pa cada un, pasobra e reunion lo haci, cu despues di 50 aña y pa otro nan mas cu 50 aña cu tur a bai internaat, nan lo ta hunto atrobe pa recorda momentonan agradabel di hubentud.

Ta pidi encarecidamente pa tene bon cuenta cu e fecha aki, pasobra bo presencia ta hopi importante pa nos e anochi aki.

Den nomber di e Comision: Audrey Croes-Lacle, Haydee Rodriguez, Magdelene Albertus-da Silva, Lillian Prince y Philomena Perez-Lopez.

PA MEDIO DI E AVISO AKI NOS TA PIDI E SIGUIENTE CLIENTENAN PA PASA CANCELANAN CUENTA ATRAS NA AMC UNICON.

01. Maduro Benito Fidelio	Macuarima 70-K
02. Bennie Devon Washington MC.	Blenchstraat 26-C
03. Geerman Derrick Edrien Roberto	Weg Rooi Hundo 23
04. Tromp-Kelly Carmen	Tamarijn 9
05. Gumbs Alberto Ricaldo	Nijhoffstraat 113 Apt. 1
06. Felicia Bernard Menecio	Tamarijn 54
07. Rosales Olfa Yaneth	Sibeliuststraat 3
08. Ignacio Almeida	Seroe Patrishi 348
09. Castillo Carlos Eduardo	Seroe Preto 1-C (S.N)
10. Jose Da Silva Maria Fatima	Pos Chiquito 65
11. Ras Clarine Jacqueline	Cantaloupestraat 32
12. Bislik Rudolf Gabriel	Rudolf Arendstraat 17
13. Penja Morales Joselin	Nobelstraat 4
14. Cadavid Gutierrez Esteban	Noord 40
15. Reis Eveline Jozefina	Nune 68
16. Ospina Yunes Johnny	Seroe Janchi 18-F
17. Sanawi Leonard Wasito	Flamingostraat 13
18. Albarran Puccine Luis Alberto	Tamarijn 56-A
19. Fingal Hermogenes Jesusito	Macuarima 107
20. Solano Agamez Cecilia Esther	Celsiusstraat 13
21. Werleman Marilyn Jessica	Flemmingstraat 6
22. Tromp Gregory Armando	Pavia 8-B
23. Giel Marc Anthony Jozef	Seroe Blanco 611
24. Ocampo-Da Silva Teresa D.C.	Hooiberg 94-G
25. Adamus Hilda Maria	Madiki 85-M



OPROEPING:

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- Nathaniën Reinier RAS, wonende in Nederland,

om op **23 mei 2017 om 10.45 uur** voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, teneinde te worden gehoord in verband met een door Het Openbaar Ministerie, ingediend verzoek m.b.t. bekrachtiging voorlopige toevertrouwing van de minderjarige (EJ-733/17).

de Griffier,
E.E. de Weever

E & E TRADING

SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com

CLEARANCE SALE DI 30% OFF ARIBA:

PVC pipes + fittings, garage doors 8'x8', restante di verf, toilet seats, "American Standard" toilet, lavatories, fixtures, clear plexiglass, leishi di palo, bandera cu mensahe, 7" plastic letters + numbers, "Weihrauch" air pistol

Tambe nos ta pidi tur cliente cu tin pago atrasa pa por fabor pasa paga esaki na cualkier di nos tiendanan pa evita cu bo nomber wordo publica y bo cuenta bai Incasso Bureau cu tur gasto adicional.



Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra
AMC Eagle Megastore - Tel: 521 1160 / AMC Dakota - Tel: 521 1150 / San Nicolaas - Tel: 521 1170

Diasabra na Iglesia Piedra Plat tin Worship Night



ORANJESTAD (AAN): Diasabra awor 15 di april 2017 cuminsando 7:00 pm. Lo ta un anochi di alabanza y adoracion cu bon música y e team di danza lo haci difer-

ente presentación.

Lo tin T-shirt na benta specialmente pa e anochi aki. Diadomingo Pasco Grandi pa 10:00am.

Lo tin un sirbishi special

celebrando e resurreccion di nos Señor Jesucristo. E evento mas grandi cu a yega di sosode den historia humano. Bin y disfruta hunto cu nos e presencia di Dios!

Polis maritime a atrapa hende ta pisca cu Speargun



ORANJESTAD (AAN): Diaranson mainta, Polis maritime tabata riba lama patruyando y banda di Bushiri Hotel a tuma nota, cu tin hende den lama ta piscando cu speargun.

A bay over pa hala nan atencion y nan a sali na careda for di lama. E personanan a laga un speargun den lama y po-

lis a tuma esaki den beslag.

A capta nan number di auto unda lo investiga ken e personanan aki ta.

Na Aruba aworaki bo por usa speargun solamente pa ora di hunt riba Lionfish, cu ta un especie invasivo y riba cual tin hopi campaña andando pa eradica nan for di rond di e isla.

Remitido

Ta con por ta

Apresiasi Redactor, permitimi pa expresa un pregunta, cu tin mi basta hostina, for di basta dia caba!

Ta con por ta, cu te ainda, Ministerio Publico, no a tuma ningun paso, of a bay over pa haci detencion, despues di cu dos siman pasa, cu tanto fanfaria, nan a haci entrada hudicial na 13 cas y establecimiento, hasta cu cacho, pa haya prueba. Net ora eleccion ta den porta, causando daño extremo na e imagen di e partido na mando!

Bisami awor si esaki no tabata un set-up, di esnan na e amen di e Partido Geel, cu a haya nominacion politico, pa nan sinta keinta e stoelman?

Anto, riba un tip cu nan a haya riba Facebook. Ta con ridiculo bo por ta? Hasta cuando, señores, hasta cuando?

Atentamente,
Morris Y. Friedman
Handelskade 42
2282 KW - Rijswijk
Nederland

ARUBA'S MOST REWARDING CASINO EXPERIENCE

EGGS-TRAVAGANT REWARDS!*

MARCH 19 - APRIL 17, 2017 • 6:00 PM TO 10:00 PM

MORE FUN, MORE PLAY, MORE CHANCES TO WIN YOUR SHARE OF EGGS-TRAVAGANT PRIZES!

Earn one (1) raffle ticket for every 40 points or \$20 in Theo accumulated.

1st PRIZE	2nd PRIZE	3rd PRIZE
\$1,500 CASH	\$1,000 CASH	\$500 CASH

VIP DAY | BLT STEAK GIFT CERTIFICATE | SOLANIO GIFT CERTIFICATE
SPA GIFT CERTIFICATE | AND MANY MORE PRIZES!

THE CASINO AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA

Must be over the age of 18 years.

The Casino at The Ritz Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming

* See rules & regulations for details of this promotion • For more information call 527-2222 ext. 2277 or 2276
Apply for our Player's Card today, it's complimentary and fun!

YOUNG FELLOW BAR & RESTAURANT

Barcadera 10 - Tel: 585-6408

Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.

Awe Diahuebs Santo: Special Bacalao Casero

DIABIERNANOS TA SERA

Diasabra: Ta dia di saca wajaba cu sopinan y mochi pisca.

Diadomingo: Ta dia di famia cu cos crioyo y pikimento di webo.

11:00am. Dushi BBQ
4:00pm. Macuarima y Grupo Brindis

BE YOUNG @ YOUNG FELLOW

Jega Jega!

E & E TRADING

SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres #1 pa e miho garage door Americano marca "Raynor" den stock.

8'x7', 9'x7', 10'x7' por pidi pa casi tur tamaño di garage.
Y na prijs hopi competitivo y servicio rapido!!

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Museo Arkeologico cu charla tocante monumentonan



Diahuebs, dia 20 di April, en conexion cu Dia Internacional di Monumento, Museo Arkeologico Aruba lo duna un presentacion tocante di Monumentonan Arkeologico di nos isla na e Multifunctionele Accommodatie (MFA) na Noord cu lo cuminsa 7.30'or di anochi.

Museo Arkeologico ta ofrece e anochi informativo aki gratis na publico den colaboracion cu Stichting Monumentenfonds y MFA. Esaki ta e promer di diferente anochi di charla interesante pa publico tocante nos herencia cultural cu lo tuma lugar na diferente localidad durante e periodo cu salanan di exposicion di Museo ta cera pa publico.

Dia Internacional di Monumento y sitionan ta ser conmemora rond mundo riba dia 18 di April y e tema cu e International Council on Monuments and Sites (ICONOS) a pone pa 2017 ta "Cultural heritage and sustainable tourism". Monumentonan arkeologico por ta atraccionnan interesante pa turistanan como

pa local.

Esaki ta ser demostra caba pa tres aña ora cu den luna di Monumento Museo Arkeologico den colaboracion cu Stichting Monumentenfonds ta ofrece e Expedicion Arkeologico na publico. Mas y mas e ta importante pa salvaguardia y protehe e monumentonan arkeologico na un manera adecua.

drs. Arkeologo Raymundo Dijkhoff lo splica durante su presentacion pakiko sitionan arkeologico ta e monumentonan mas bieuw di Aruba, kiko ta e relacion entre monumentonan cu ta edificio y monumentonan arkeologico y e situacion huridico na Aruba.

Pakiko ta asina importante pa conserva y proteha esakinan, como tambe con nos mes por yuda cu esaki. Tambe e lo papia tocante di e diferencia entre sitionan arkeologico terrestre y maritimo y nan estado den pasado y awor.

Museo Arkeologico ta invita tur interesado pa ta presente durante e charla gratis aki na MFA Noord 70, diahuebs dia

20 di April venidero pa 7'30or di anochi. Na MFA Noord tin suficiente espacio pa parkeo



pa tur interesado pa e presentacion. Salanan di exposicion di Museo ta cera pa publico

en conexion cu trabounan di mantencion te cu proximo aviso.

BEACH SMART

Campamento 2017



Cuida bo mes contra sangura.

Cu lo por ta entre otro cargando di Zika, Dengue of Chikungunya.

- ✦ Uza repelent contra sangura.
- ✦ Drumi bou di muskitero pa proteha bo mes.
- ✦ Cubri bo curpa cu paña largo y color cla.



Aruba Tourism Authority ta desea henter Aruba un feliz Semana Santa!

Con 'Beach Smart' abo ta?

Bishita nos quiz riba nos pagina di facebook.



Aruba Tourism Authority

f oficinaditurismo

www.aruba.com

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

Diabierna y Diasabra **HAPPY HOUR 5:30PM-7:30PM**
Tur drinks rebaha cu Afl.1,-

Diasabra for di 9:30PM **BADU** Entrada Afl.7.50

Diadomingo for di 7:30PM **J-FORMATION** Entrada Afl.5.00



Nos tin mochi jampow, spareribs horna y cuminda di Chines bon surti tur dia.

E & E TRADING

SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com

Oferta na prijs increibel barata pa cantilever rack (usa) di channel Beam di 12' pa uso den yard of warehouse.

NAN TA SUPER HEAVY DUTY!!!

Hospital cu VUmc Amstel Academie a bolbe firma documento pa sigui cu educacion



ORANJESTAD (AAN): Recientemente a tuma luga e firmamento oficial di un documento importante pa sigui concretisa e cooperacion riba e tereno di educacion entre Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal y Vrije Universiteit/ Amstel Academie di

Amsterdam Hulanda.

Esaki den presencia di entre otro sr. Ezzard Cilié di Hunta di Directiva di Hospital, Minister di Salubridad, dr. Alex Schwengle y Profesor dr. Gerda Croiset di Vrije Universiteit. Sr. Frans Figaroa cu ta coordinador

di departamento di educacion di Hospital ta splica cu esaki ta momentonan importante na unda un biaha mas ta pone enfasis riba garantisa e continuidad den educacion profesional pa nos enfermeronan y tambe specialistanan medico cu ta traha den nos



Hospital.

Desde aña 2010 Hospital a cera un Memorandum of Understanding cu Vrije Universiteit di Hulanda, unda ta stipula cu nan ta ofrece y yuda Hospital cu diferente pakete di educacion pa asina por garantisa e nivel di educacion den salubridad. Esaki ta di suma importancia mirando cu meta di Hospital ta pa brinda un nivel di servicio halto cu ta garantisa cuidio medico cu pashentan merece. Aualmente esaki ta worde revisa mirando cu cuidio medico ta dinamico y ta keda desaroya su mes y pues pa educacion riba tereno di salubridad en general y particular nos no por keda atras.

E biaha aki a firma un aden-

dum di e MOU aki na unda ta specifica cu lo bay duna educacion den specialisacion den enfermeria pa ICU, Spoedeisende Hulp, interventie cardiologie y tambe neurologie. Tambe lo bay tin e posibilidad pa specialistanan por bay haci un asina yama bijscholing na Hulanda cu na final di dia ta na beneficio di nos pashentan. Tambe ta trahando duro riba e HOH Academy cu ta facilita trahadonan pa upgrade nan mes pa medio di E-learning. Pues tin algun punto ya andando y tambe ta pensando riba e plan pa futuro y tur ta teniendo e pashent su salud y e calidad di servicio continuamente den mente.



SUNDAY APRIL 16th

Happy EASTER

EGG-CELLENT EASTER PRIZE!

Win!

EASTER BEAUTY BASKET

VALUE OF

\$200



3 Course à la Carte

WITH TIRAMISU AS DESSERT AND FREE FLOWING PROSECCO

Only AWG 69,* p.p.

FROM 11AM TILL 3PM

Kids under 10 years old eat for free (Spaghetti Bolognese or Penne Alfredo)

* Contorni, Lobster & Oysters are not included in this special. This promotion cannot be combined with any other special/offer or promotion. BBO and BAZV are not included.

FOR RESERVATIONS CALL: 586-7794

WWW.GIANNISGROUP.COM

E & E TRADING

SABANA BLANCO # 1-B
RONDWEG DAKOTA TEL: 588-2828
E: e.n.e.trading@gmail.com

BO ADRES # 1 PA SPAR PLACA + TEMPO CUMPRANDO

“Raynor” garage doors den stock y ariba pedido.

“Proteco” motor pa sliding gate instala den 48 ora.

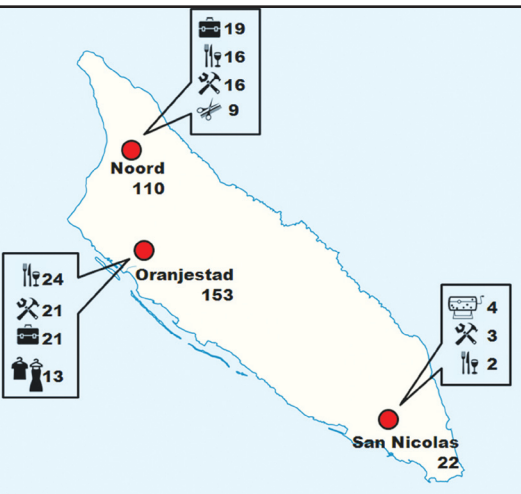
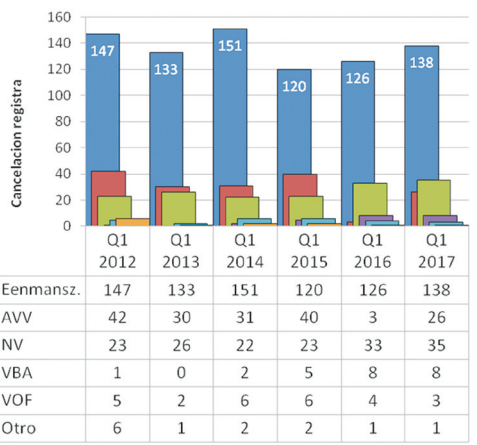
“Assura” bentana di aluminio pa sliding, push up (den stock), awning ariba pedido den stock, sunsash frames di 5 te 17 jalousie. Tin glas slats tambe!!!

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Camara di Comercio ta mira un empuhe den registracion pa prome kwartal 2017

Cancelacion di registro KvK a base di tipo



ORANJESTAD (AAN): Camara di Comercio y Industria di Aruba (KvK) ta informa di e cifranan pa e prome 3 lunanan di 2017. E informacion cu KvK ta trece dilanti ta pa duna un bista riba loke ta e desaroyonan di e negoshinan cu a registra y otro cu a sali di e registro di negoshi di KvK. KvK ta duna un indicacion tambe encuan to e diferente sectornan cu tin impacto riba desaroyo comercial. Pa loke ta e total di negoshi cu a registra durante 2017 nos tin na januari 134, februari 116 y pa maart 131 registracion di negoshi nobo.

Di negoshinan cu a registra den e prome tres lunanan di 2017, 182 ta di entidad legal eenmanszaak, 52 NV, 127 VBA. Comparando cu e mesun periodo di aña anterior nos por indica cu tin mas registracion a tuma luga den 2017 compara cu 2016. Durante e prome kwartaal di 2016 tin 154 eenmanszaak, 45 NV y 64 VBA.

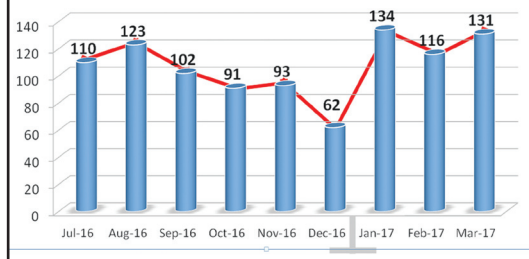
Por observa cu despues di un caida continuo desde augustus 2016 te na e punto mas abou na december 2016, januari a compensa cu un crecimiento significativo pa loke ta trata inscripcion di negoshi cerca KvK. Pa e prome kwartaal di 2017 tin 381 empresa nobo activo y 19 fundacion

nobo registra. Inscripcion a drenta principalmente pa e sectornan di construccion (55), restaurant/snacktruck (53) y holdings/trustkantoor/adviesbureau (61). Otronan cu por wordo remarca ta negoshi di paña (23), pelukeria/salon di beyesa (14), tours y car-rentals (12).

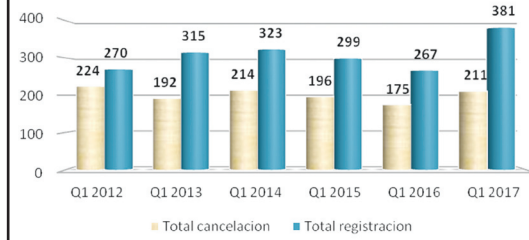
Pa loke ta e tipo di negoshi, nos por observa cu tin un crecimiento despues di december 2016 pa registracion di NV, VBA y Eenmanszaak cu ta indica mas confianza di e empresarionan cu kier cuminsa un negoshi compara cu e periodo tras di lomba. Si nos compara e crecimiento di e prome kwartaal cu di e añanan anterior, por observa cu a base di registracion di prome kwartaal 2017 ta muestra cu tin confianza pa cuminsa un negoshi, principalmente den forma di VBA of un Eenmanszaak. Comparando e prome kwartaalnan desde 2012 por wak cu registracion pa VBA ta creciendo y na 2016 tin un dip chikito pero e prome kwartaal 2017 ta indica un crecimiento basta significante. Eenmanszaak a mira un caida desde 2013 pa loke ta e prome kwartaal, pero e prome kwartaal di 2017 ta indica un crecimiento atrobe. NV ta muestra di a modera pa loke ta e prome kwartaalnan

	Oranjestad	San Nicolas	Noord
Restaurant/cafes/ take aways/ snack trucks	24	3	16
Holdings/ adviesbureaus/ trust companies	21	1	19
Construccion	21	2	16
Negoshi di paña etc.	13	0	4
Pelukeria/ salon di beyesa	3	0	9
Loteria	1	4	2

Desaroyo durante ultimo 6 luna di 2016 y prome kwartaal 2017



Total di registracion compara cu total cancelacion per Q1 di 2012 te cu 2017



di e ultimo añanan.

KvK kier comparti detayes di algun distrito y trece dilanti cua ta e sectornan cu a resalta den registracion nobo. E distrito di Oranjestad a conoce 153 inscripcion nobo. Noord 110 y San Nicolas 22 inscripcion durante e prome 3 lunanan di 2017. E 3 sectornan "holdings/advies bureaus/ trust companies", "construccion" y "restaurant/cafes/ take away/ snack truck" ta e sectornan cu a sobresali na Noord y Oranjestad. Di otro banda, San Nicolas no ta muestra e mesun cifras cu e otro districtonan menciona.

Por mira cu kwartaal 1 di 2017 ta duna mas inscripcion den su totalidad compara cu e prome kwartaal di e añanan anterior. Cancelacion a keda modera si compara cu e kwartaalnan Q1 di añanan anterior.

Pa loke ta cancelacion di negoshi registra, datos colecta pa 2017 ta duna un total di 83 pa januari, 71 pa februari y pa maart tin 57 cancelacion registra. Di esakinan nos tin 138 cu ta eenmanszaak, 35

NV y 26 AVV. Comparando cu e mesun periodo di aña anterior nos por wak cu tin mas cancelacion a tuma luga den 2017 compara cu 2016 unda tin 126 cu ta eenmanszaak, 33 NV y 3 AVV. E tipo Eenmanszaak ta keda esun cu mayoria di cancelacion pero AVV tin 23 mas cancelacion compara cu prome kwartaal di 2016.

Desde cuminsamento di 2017 KvK ta colecta informacion cu e meta pa indica kico ta e motibonan principal pa cancela un negoshi. For di esaki a sali cu e motibonan principal ta cu "no tin actividad di negoshi mas" cu 26%, "e gastonan pa mantene negoshi ta halto" cu 17% y "falta di financiamiento" cu 16% como motibo entre e negoshinan cu a wordo cancela durante prome kwartaal di 2017.

Te na momento di publica e comunicado aki KvK no a haya datonan di CBA pa complementa e informacion cu ta wordo presenta den e comunicado aki.

LOCURA LOCURA LOCURA

Semana Santa Descuento di 50%-70%

ULTIMO DIANAN -15 april'17

SAN MARINA
ARUBA PARIS

Playa 9am-6pm
Palm Beach Plaza 2pm-10pm

Tres hoben di Aruba a sali rumbo pa Francia pa windsurfing

ORANJESTAD (AAN): Atletanan di Aruba Windracers Club's: Melvin van der Linden (16 aña), Malik Hoveling (18 aña) y Nathan Westera (14

aña) lo representa Aruba na e International Windsurf Association (IFCA) Youth World Slalom Championship cual lo tuma lugar na l'Almanarre,

Hyères, France di 17 pa 22 di April venidero.

Esaki lo ta e prome competencia International pa 2017 pa e windsurfer nan Aruba-



no y un di e poco nan cu ta trece professionalnan como amateurnan hunto pa un solo evento. Pa ser exacto 180 participante for di rond mundo.

Aruba Windracers Club ta desea su atletanan hopi suerte y ta desea cu esaki lo ta un bon experiencia pa nan futuro.



SIRBISHI SPECIAL di RESURECCION

Pastor Dr. Theodore Orman

Dia: 16 Diadomingo **Ora:** 9:00 am. April 2017
Lugar: Iglesia Maranatha *Nos ta warda bo*

CLA
READY
PRÊT
PRONTO
KLAAR
HANDA
LISTO

PARTICIPACION



En coneccion cu

Semana Santa

DIARIO

lo no ta ariba mercado

Dia 14, 15 y 17 di April 2017

Proximo Edicion:

Diamars 18 di April 2017

Aviso, pa Diamars 18 di April 2017 mester ta entregá

Diahuebs 13 di April

prome cu 4'or

SKINA CRIOYO



Festival di marisco 14 di abril 2017

STOBA: -BACALAO -CALCO -MASBANGO hasa cu funchi -PISCA HENTER of MOCHI -SOPI di MARISCO -SOPI di PISCA

-Solamente 15 fl Sopi ta wordo sirbi cu funchi, Cuminda ta wordo Sirbi cu aros moro salada y banana hasa .**Nos ta stationa na skina di ex Bushiri hotel -Nos ta habri di 11 am .4 pm**

Tel 5948921 of 7444128



"like" us on

facebook

facebook.com/diarioaruba

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 6747 Fax: 582 8551



Resultado completo di e di 9 Ultimate Taekwondo Cup

9th Ultimate Taekwondo Cup April 8, 2017

		Naam	Sl	If	n	gew	sel	Sch		
1	1	Akash Kock	H	4	C	18		TIG	1	Justin Webb
	20	Justin Webb	H	5	C	17		BRA	2	Akash Kock
2	21	Calum Tjin	H	6	C	23		BRA	1	Ahley Gomez
	3	Ahley Gomez	D	7	C	23		TIG	2	Calum Tjin
3	53	Dustyn Quandus	H	8	C		X	NRD	1	Dustyn Quandus
	39	Diamond Morillo	H	7	C	27	X	SAN	2	Diamond Morillo
4	26	Riangela Brown	D	7	C	26		BRA	1	Sergio Whitfield
	38	Sergio Whitfield	H	7	C	27		SAN	2	Riangela Brown
5	5	Eugenne Petrocchi	H	8	C	28		TIG	1	Eugenne Petrocchi
	25	Ismari Servud	D	7	C	26		BRA	2	Ismari Servud
6	4	Kayden Briezen	D	8	C	28	X	TIG	1	Kayden Briezen
	24	Diziara Ponson	D	7	C	25		BRA	2	Diziara Ponson
7	23	Elijah Mackay	H	7	C	31	X	BRA	1	Elijah Mackay
	40	Jewell Illidge	D	8	B	26	X	SAN	2	Jewell Illidge
8	6	Zayon Thielman	H	8	A	22	X	TIG	1	Zayon Thielman
	40	Jewell Illidge	D	8	B	26	X	SAN	2	Jewell Illidge
9	41	Nishon Dunlock	H	8	C	27		SAN	1	Nishon Dunlock
	10	Dari -en de Cuba	D	8	C	31		TIG	2	Dari -en de Cuba
10	47	Akeem Ignacia	H	11	B	48		SAN	1	Akeem Ignacia
	11	Kaylon Bislip	H	9	B	33	X	TIG	2	Kaylon Bislip
11	9	Shanty Kock	D	8	C	34		TIG	1	Q-vion Lints
	27	Q-vion Lints	H	8	C	34		BRA	2	Shanty Kock
12	7	Judilanne Kelly	D	8	B	37		TIG	1	Nathan Tjin
	28	Nathan Tjin	H	9	C	30		BRA	2	Judilanne Kelly
13	14	Xavienne Espinoza	D	11	C	50		TIG	1	Xavienne Espinoza
	8	Cassimiree Torrez	D	8	C	48		TIG	2	Cassimiree Torrez
14	44	Jarron Sint Jago	H	9	C	34		SAN	1	Jarron Sint Jago
	13	Jaironn Henriquez	H	10	C	30		TIG	2	Jaironn Henriquez
15	50	Akeal Richardson	H	13	B	49	X	SAN	1	Akeal Richardson
	33	Joshua Klabér	H	12	A	34	X	BRA	2	Joshua Klabér
16	34	Sebastian Pulgarin	H	12	C	50		BRA	1	Jaydrick Kock
	15	Jaydrick Kock	H	13	C	56		TIG	2	Sebastian Pulgarin
17	36	Mylan van der Biezen	H	17	C	59	X	BRA	1	Nasip Bislip
	17	Nasip Bislip	H	14	A	58		TIG	2	Mylan van der Biezen
18	48	Nykwana Duinker	H	12	C	68		SAN	1	Nykwana Duinker
	31	Cleder Flores	H	10	C	62		BRA	2	Ginovani Kelly
	54	Ginovani Kelly	H	12	A	61		NRD	3	Cleder Flores
19	18	Eiber Torrez	H	16	A	71	X	TIG	1	Nathan Fradl
	35	Nathan Fradl	H	16	C	75	X	BRA	2	Eiber Torrez
20	49	Rushineldy Lejuez	D	12	C	43	X	SAN	1	Rushineldy Lejuez
									2	
21	37	Jourde Klabér	H	18	A	63	X	BRA	1	Jourde Klabér
	19	Angelo Rodriguez	H	19	A	69	X	TIG	2	Angelo Rodriguez
22	59	Zayhon Klabér	H	16	A	65		BRA	1	Zayhon Klabér
	16	Charrick Winterdaal	H	14	A	69		TIG	2	Charrick Winterdaal
23	47	Akeem Ignacia	H	11	B	48		SAN	1	Akeem Ignacia
	56	Pedro Cruz	H	11	C	59	X	NRD	2	Pedro Cruz
24	32	Jeremiah Tjin	H	10	C	29		BRA	1	Carlos Hernandez
	46	Carlos Hernandez	H	11	C	34	X	SAN	2	Jeremiah Tjin
25	29	Lixjandra Bello	D	10	B	28	X	BRA	1	Lixjandra Bello
	55	Brishna Cathalina	D	11	C	28	X	NRD	2	Brishna Cathalina
26	53	Dustyn Quandus	H	8	C		X	NRD	1	Elijah Mackay
	23	Elijah Mackay	H	7	C	31	X	BRA	2	Dustyn Quandus
27	31	Cleder Flores	H	10	C	62		BRA	1	Jaydrick Kock
	15	Jaydrick Kock	H	13	C	56		TIG	2	Cleder Flores
28	45	Myron Adams	H	10	C	43	X	SAN	1	Myron Adams
	56	Pedro Cruz	H	11	C	59	X	NRD	2	Pedro Cruz
29	12	Ariel de Mey	H	9			X	TIG	1	Myron Adams
	45	Myron Adams	H	10	C	43	X	SAN	2	Ariel de Mey
30	2	Sue-Jean Kelly	D	6	B	26	X	TIG	1	Sue-Jean Kelly
	22	Keesha Thode	D	6	C	25		BRA	2	Keesha Thode





Grupo basta grandi di Turista di Cruise Ship a haci un recorrido rond di Aruba, ariba Motorcycle acompaña pa nos hendenan



ORANJESTAD (AAN): Re-
cientemente e conocido Tony
Bosch acompaña pa un grupo
basta grandi di Harley riders
di Aruba, a dirigi nan mes,
rumbo pa waf di Oranjestad,
caminda un grupo basta gran-

di di coredornan di Motor-
cycle, tabata spera ariba nan,
pa asina haci un recorrido rond
ariba nos dushi Aruba cu su
solo cayente y su biento duro.
Mesora cu a caba di saca tur e
brommer nan for di e Cruise

Ship, mesora a start Sali rum-
bo pa San Nicolas, prome cu
esey a pasa den algun barrio di
Aruba, prome cu a subi bay
pariba. Mester menciona cu
lamentablemente un di e biker
nan, cierto momento a con-

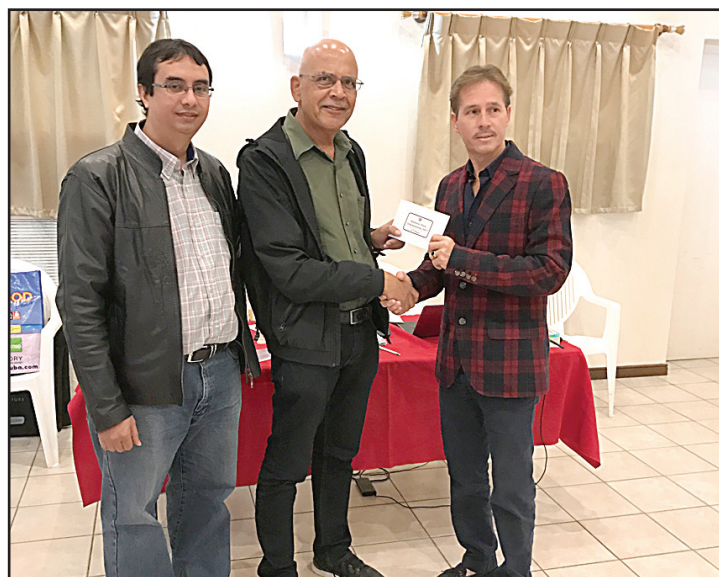
fronta un problema cu santo
ariba caminda y aki ta camin-
da cu el a fractura su enkel
y esey tabata tur tambe pa e
biker aki. Sinembargo miran-
do cu e no por a sigui core su
motorcycle rond, Tony a opta

pa laga su motorcycle per-
sonal para banda di un cas y a
sigui e ruta cu e brommer di e
Turista, pa asina atardi hiba e
brommer Cruise Ship bek.



Deporte Local

Final di Campeonato Nacional di Ahedrez



ORANJESTAD (AAN): Den e weekend cu a pasa, e ultimo 4 rond nan di nos segundo edicion di Campeonato Nacional

di Ahedrez di Aruba a tuma lugar. E weekend anterior, e promer 5 rond nan a wordo hunga. E mihor 10 hunga-

dornan di Aruba a wordo seleccion na. Y durante 2 fin di simannan a bataya cu otro pa saca e Campeon Nacional di

e aña aki.

Anja pasa, esaki a bay pa Mark Bueno cu actualmente ta studiando na Hulanda.

E anjaaki, e titulo di Maestro Nacional a bay pa Candidate Master Octavio Croes.

Octavio a score un total di 7.5 punto for di 9 partido. Na segundo lugar a termina nos hoben prometedo Candidate Master Jomar Benschop. Jomar a score 7 punto for di 9 partido. Y e tercer lugar a bay pa e hungador mas hoben den e campeonato aki, Brian Diaz. Brian tin 15 aña di edad. E la score un total di 6 punto. Na di 4 lugar tabata tin un empate entre nos unico Woman Fide Master Maria Diaz, Randy Tromp y Candidate Master Jose Pesqueira. Nan tur 3 a score 5 punto for di 9 partida. Como Chief Arbiter pa e Campeonato aki, nos a busca International Arbiter Ulises Hernandez di Venezuela.

57th Aruba International 10K Boulevard Race



ORANJESTAD (AAN): Dia di Rey, 27 di april 2017, lo ta e dia di e 57 biaha cu lo organisa e 10K Boulevard Race. Esaki lo start pa 5:30 pm na altura di L.G. Smith Boulevard 506 riba caminda pa Malmok y lo termina na Aruba Ports Authority.

E evento e aña aki ta den man di Aruba Triathlon Association. Lo bay tin bus disponibel, saliendo for di Parkinglot di APA (Aruba Ports Authority) pa hiba atletanan pa e start line. Busnan lo sali pa 4:00 pm, 4:15 pm y pa 4:30 pm e

ultimo bus lo sali. Check in pa e careda aki lo cuminsa pa 4'or di atardi na altura di L.G. Smith Boulevard 506.

Pa 5'or y mey di atardi e careda lo start sali for di dilanti L.G. Smith Boulevard 506 bay direccion rotonde Marriot Hotel/Bakval pa Sasakiweg, na altura di Palm Beach Plaza lo bira na man drechi pasa dilanti High Rise Hotels, na altura di ex-Westin/Riu Antilles lo bira na man drechi direccion Eagle Beach y Low Rise Hotels te na luznan di trafico na cruzada Sasakiweg/Guardian(Fatum), akinan lo bira na man drechi direccion rotonde Wendy's bay termina na altura di parkinglot di APA.

Na final lo tin entre otro fruta

y algo pa refresca e curpa.

Esaki ta un careda cu anualmente ta conta cu participacion di alrededor di 600 participante, local y internacional. Hopi ta e atletanan cu ta regresa pa participa na e careda aki, local e aña aki no ta excepcion.

Inscripcion por tuma lugar:
- online riba e website www.arubatriathlon.com y pago mester tuma lugar na oficina di IBISA. Riba e website mester bay na "Boulevard-Loop", yena bo inscripcion y pa facilita e pago na IBISA nos ta recomenda pa print bo confirmacion.

- Tambe por pasa na oficina di IBISA y yena e formulario di inscripcion y hasi

bo pago mesora.

Prijs pa inscripcion ta un suma pa atletanan local y un otro suma pa atletanan internacional.

Ultimo dia pa inscribi lo ta dia 20 April 2017.

Por busca bib (cu chip) y bo dry fit shirt na oficina di Aruba Ports Authority e dianan:

20 y 21 di April 2017 entre 3'or di atardi pa 5'or y mey (3:00 pm – 5:30 pm)
Corda bin cu e recibo di pago!

Tene cuenta cu pa motibonan organisatorio, nos no por tuma mas inscripcion despues di dia 20 di April 2017.



Delegacion di Atletismo ta cla pa representa Aruba den e 46 edicion di e Carifta Games na Corsow



ORANJESTAD (AAN): E di 46 edicion di e Carifta Games den e deporte di atletismo ta cla pa inicia na nos hermana isla di Corsow, unda un grupo grandi di atletanan

den Caribe ta ser spera na nos isla ruman. Mester bisa cu e federacion di atletismo Arubano, AAF tambe a prepara fuerte pa loke ta e competencia aki. Un delegacion

consisti di 12 atleta lo competi den e diferente disciplinan di e deporte madre di Olimpismo manera 100m sprint, 200m sprint, 400m, 1500m, 5000m, discus, log

jump, triple jump, shotput y Octathlon. E competencia lo tuma lugar den e compleho di Brievengat.

E atletanan cu lo competi pa Aruba ta Jurgen Geerman U20 den e 1500m 5000m Q, Tariq Polonius U18 den e 200m Q, Aureen Lampe Discus Q, Joshua Jansen 1500m Q, Brishen Risco Gomez 100mQ. Ta bon pa menciona cu cada un di e atletanan aki a clasifica den nan disciplina. Tambe nos tin Toni Lisa Brown cu lo competi den Long Jump, Judeska Shepard lo competi den e Triple Jump, Aimar Erasmus lo competi den e 100m, e atletanan Daymiron Cornes y Davenka Duncan lo competi den e 400m. Wuill Vrolijk lo competi den e Octathlon y por ultimo Shawney Coenraad lo midi forza den e disciplina di Shotput. Aruba

lo bay tin un Relay Team Boys U18 consisti di Tariq, Dyamiron, Aimar y Risco. Como e team manager lo biahia Iris Maduro mientras e Hefe di Delegacion lo ta Nandita Misier. E presidente di AFF, sra. Evelyn Farrell lo bay atende e Congreso na Corsow.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia parti di e viahe di e delegacion di atletismo pa e Weganan di Carifta na Corsow.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio

Lotto ta felicita Red Machine cu nan titulo di campeon den baseball AA di ABBA



ORANJESTAD (AAN): E playoff final di ABBA entre e ekipo nan di Red Machine y ATCO Indians sin duda tabata un di esnan cu a haya miho atencion den e ultimo añanan. E serie di shete wega a pone cu cada biahia e stadion tabata yen di fanatico

tanto na cora como na oranje. E serie entre e dos rivalnan eterno den e baseball local tabata di kita sombre.

Ambos ekipo a demonstra un bon baseball den tur e weganan hunga unda cu ATCO ta cay atras den e serie pero

despues ta bolter esaki mientras cu Red Machine no a keda atras y ta pica dilanti 3 - 2. Den wega number seis ATCO ta blanquea Red Machine pa forza un di shete wega. A wega caminda cu tur cos a musta di a faborece e indiannan di Noord. Cu

dos bataso grandi di Jurrick Blanco ATCO a pica bay ariba 5 - 0, pero e ekipo di Red Machine no a cay den panico y a sigui lucha te empata e wega 7 - 7. Na final Red Machine ta prolonga nan titulo door di derota ATCO Indians cu e score di 11 - 7.

E federacion di ABBA a traha duro pa logra trece e baseball riba pia y awor mester di un continuidad mirando e exito di e gran final di baseball AA. Un pabien grandi na Red Machine cu nan titulo di campeon y ATCO Indians cu nan sub campeon y sigur tambe na e federacion di ABBA pa pone e baseball biba bek den gran forma.

Un danki sigur na Lotto, e Loteria di Aruba pa medio di Comision di Subsidio cu a subsidia e campeonato di baseball organiza pa e federacion di baseball Arubano, A.B.B.A.

Cumprando weganan di Lotto, e Loteria di Aruba bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organiza loteria, cambia bida di su hungadornan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e Comision di Subsidio.

DEPORTE INTERNATIONAL

Monaco ta gana Dortmund 3-2



DORTMUND: Despues di e atentado di bom riba Borussia Dortmund Diamars, e wega di quart final di Champions League entre Dortmund y AS Monaco a continua Diaranzon. Hopi hende a pensa cu e wega lo wordo poni riba un fecha mas leu, pero e wega a wordo hunga. No ta conoci si ta door di ta afecta door di e intento riba

nan bida, pero Dortmund a perde e wega 3-2. Monaco for di un principio a menaza y den di 17 minuut nan a haya un penalty, pero Fabinho a faya esaki. Den di 19 minuut Mylian Mbappe Lottin si no a faya y a anota e 1-0 pa e equipo Frances. Den di 35 minuut Sven Bender a anota un auto-gol y e score a bira 2-0.

Ousmane Dembele a duna Dortmund speranza ora cu den di 57 minuut el a anota e 2-1, pero Monaco a bay ariba 3-1 door di un gol di Lottin den di 79 minuut. Shinji Kagawa a duna e equipo Aleman un tiki speranza di por empatar e wega, ora cu den di 84 minuut el a anota e di dos gol pa Dortmund. Sinembargo, e wega a caba 3-2.

Cavaliers ta bay firma Dahntay Jones pa hunga playoffs



CLEVELAND (AP): Cleveland Cavaliers ta bay firma agente liber Dahntay Jones, pa hunga cu nan den playoffs. E equipo no a anuncia un acuerdo oficialmente ainda, pero e fuentenan rond di NBA ta confirma cu Cleveland ta bay firma Jones, kende a yuda nan bira campeon aña pasa.

E hungador di 36 aña tabata tin un contribucion significativa den NBA Finals pa Cavaliers. El a subi cancha den di 6 wega y a yuda Cavaliers anotando 5 punto rapido. Nan a lage bay na October y e temporada aki e no a hunga.

Gennady Golovkin ta bay keda sin bringa na Juni, pa enfoca riba pelea contra Canelo Alvarez



MERCA: Gennady Golovkin ainda ta recuperando di su pelea contra Daniel Jacobs di 18 di Maart. Golovkin no ta bay enfrente campeón Billy Joe Saunders na Juni, segun Yahoo Sports.

E ta bay enfoca mas riba su pelea contra Canelo Alvarez di September. Golovkin di 35 aña gana un pelea dificil contra Jacobs luna pasa y pesey ta bay tuma tempo pa recupera bon.

E promotor di Golovkin Tom Loeffler a nenga di duna comentario, pero e trainer di Golovkin Abel Sanchez ta describi Golovkin como bon di salud, pero cu mas dolor cu locual a wordo spera.

Adrew Romine ta bati Grand Slam y Tigers ta gana Twins 5-3



DETROIT: Diaranzon Andrew Romine a bati e prome Grand Slam di su carera, pa yuda Detroit Tigers gana Minnesota Twins 5-3. Den prome inning Brian Dozier a duna Twins un ventaha di 1-0, ora cu como prome bateador di wega el a bati un homerun contra Michael Fulmer.

Den di 3 inning Fulmer tabata den problema despues di 74 lanzamiento y cu e score na 3-0 na favor di Minnesota. Sinembargo, e pitcher a recupera na ora pa logra yega 6 inning despues di 110 lanzamiento. En total el a permiti solamente 4 hit, mientras cu el a poncha 7 bateador.

DEPORTE INTERNATIONAL

Metta World Peace ta anota 18 punto den quizas su ultimo wega di carera na cas



LOS ANGELES (AP): Metta Diamars anochi tabata maximo anotador pa Los Angeles Lakers cu 18 punto, den locual por tabata e ultimo wega di su carera na cas. El a yuda Lakers gana New Orleans Pelicans 108-96, pa prolonga nan racha di triunfo consecutivo na 5 wega.

World Peace, kende Diamars a cuminsa e di 840 wega di su carera, a logra 4 anotacion di 3 punto, mientras cu el a anota tur su puntonan den di dos mitad. Apesar cu e no a anuncia cu e ta bay retira, e veterano di 37 aña kende a hunga 17 temporada den NBA, a haya

hopi aplauso den parti final di wega. Cheick Diallo cu 19 punto, tabata maximo anotador pa Pelicans cu pa di 5 wega consecutivo a hunga sin Anthony Davis y DeMarcus Cousins. Brandon Ingram y Jordan Clarkson a contribui cu 15 punto cada un pa Lakers.

Real Madrid ta gana Bayern Munich 2-1



ALEMANIA: Bayern Munich a drenta e wega di quart final di Champions League Diarazon contra Real Madrid como favorito y den prome parti, e equipo Aleman a domina mayor parti di wega. Nan a wordo recompensa ora cu den di 25 minuut Arthuro

Vidal a anota e 1-0 cu cabez. Den di 45 minuut Bayern a haya un penalty, pero Vidal a tira e bala halto over di e gol. Esaki a muestra di ta costoso, pasobra Cristiano Ronaldo a empata e wega den di 47 minuut. Cos a pinta malo pa Bayern

ora cu den di 61 minuut Javier Martinez a ricibi un carchi cora y locual e equipo Aleman kier a evita a sosode den di 77 minuut, esta cu Ronaldo a anota un gol pa duna e equipo Spaño un triunfo di 2-1.

Yankees ta bin bek pa gana Rays 8-4



NEW YORK: A tuma New York Yankees un rato pa cuminsa draai bon Diamars atardi contra Tampa Bay Rays, pero despues nan a bin bek pa gana e wega 8-4. Pitcher Jordan Montgomery, haciendo su debut di Major League pa Yankees, a poncha e dos prome bateadornan cu el a enfrenta, prome cu el a hasi un fout contra Rickie Weeks Jr. den prome inning. Despues di permiti un base por bola di Evan Longoria, Weeks a bati un homerun di dos careda y apesar cu esaki por a afecta e ho9ben Mont-

gomery mentalmente, el a bon bek fuerte y no a permiti un careda mas te cu di 5 inning. Montgomery a caba su debut despues di 4.2 inning, den cual el a permiti 2 careda limpi y 5 hit, mientras cu el a poncha 7 bateador. Despues a bin un rally di New York, cu a inclui e tercer homerun di temporada di Aaron Judge y na final ora cu Rays tabata menaza un tiki, manager Joe Girardi a manda closer Aroldis Chapter cera e wega y e Cubano a hasi esaki exitosamente.

Basacikoglu ta prolonga su contrato cu Feyenoord

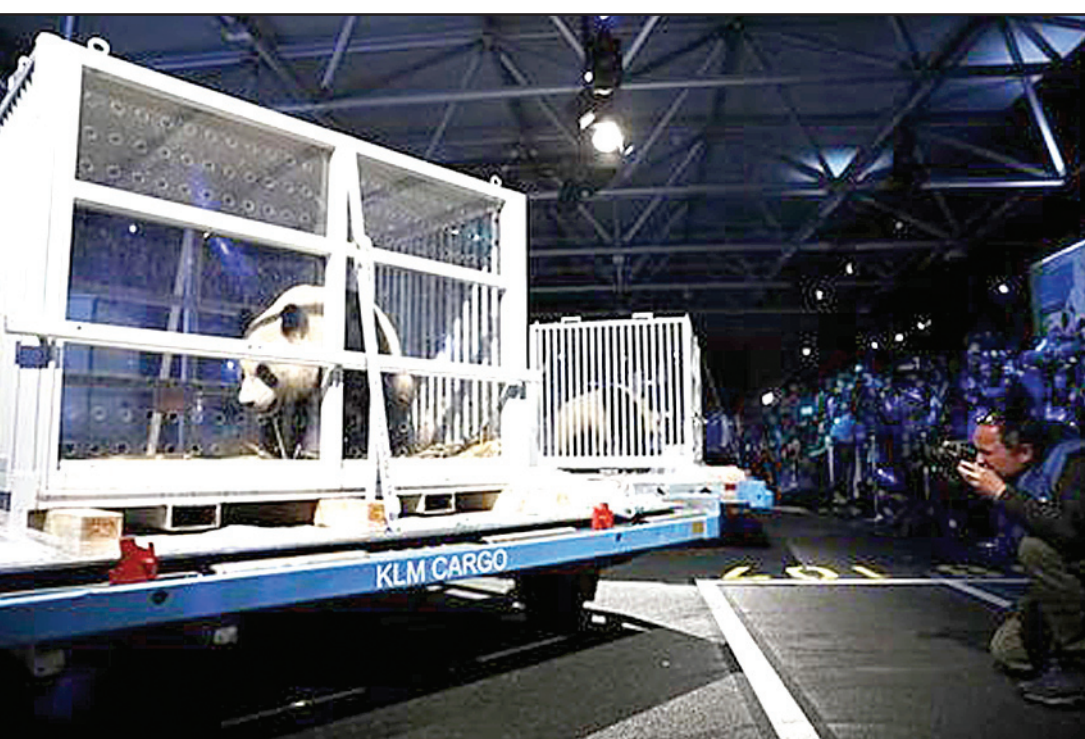


ROTTERDAM: Bilal Basacikoglu ta bay keda na Rotterdam te cu zomer di 2020. Feyenoord Diarazon a prolonga e contrato di e hungador cu 2 aña. Basacikoglu di 22 aña a yega Feyenoord for di Heerenveen na 2014. Den tres temporada te ainda el a hunga 64 wega cu e equipo di Rotterdam, cu cual tempo-

rada pasa el a gana e Copa di KNVB. E temporada aki sinembargo, Basacikoglu mas tanto tabata subi veld for di banki. "Nos algun bon combersacion cu otro y nos ta contento cu nos a yega na un acuerdo pa mantene Bilal mas largo cu nos", segun director tecnico di Feyenoord Martin van Geel.

Noticianan for di Hulanda

Pandanan a haya un caluroso bon bini na Schiphol



AMSTERDAM: Despues di un vuelo largo, e pandanan gigante Wu Wen y Xing Ya a yega Schiphol for di China. E avion di KLM cu e pasaheronan special a ateriza alre-

dedor di 7:30 di anochi, mey ora mas lat cu locual a wordo spera. E avion cu potret di e bestianan riba dje, a wordo duna un bon bini caluroso na aero-

puerto. Despues di baha di avion, e pandanan a sosega un rato den e hotel pa animal. E bestianan ta bay biba den Ouwehands Dierenpark na Rhenen.

Dolfijn morto haya riba beach na Zeeland



HULANDA: Riba beach di Westerschelde den Zeeland, un dolfijn morto a wordo encontra Diaranzon. Segun 'Eerste Hulp Bij Ze-ezoogdieren', esaki ta hopi raro, pasobra ta apenas di 4 dolfijn morto cu a wordo

haya na Zeeland desde 1993. "Casi nunca bo ta wak nan bibo den nos provincia", segun Jaap van Hiele di e organizacion. Ta trata di un dolfijn comun, cu mas tanto bo ta haya den parti oost di Inglatera.

Divers di marina ta encontra curpa sin bida durante entrenamiento



ROTTERDAM: Divers di marina Diaranzon durante un entrenamiento den Rijnhave na Rotterdam, pa casualidad a encontra un curpa sin bida.

Polis no a duna ainda detayenan di e victima. Marina a cuminsa cu entrenamentonan Port Defender, na Kop van Zuid.

Esey ta un training di tres dia, riba con pa atende cu menazanan terorista den waf di Rotterdam.

Homber ta spanta di bom falso den auto cumpra di defensa



GELDROP: Diamars anochi un bom falso a causa un consternacion grandi na Geldrop. Patras di un van e propietario a wak algun waya los y algo cu tabata parece dinamita. El a bati alarma cerca polis, cu tampoco a confia e asun-

to. Nan a yama e servicio anti explosivo (EOD) y como precaucion, por lo menos 10 cas a wordo evacua. Specialistanan di EOD a descubri cu tabata trata di un explosivo falso, cu ta wordo uza den entrenamentonan.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Na Playa Linda Beach Resort

Siman Berde ta concientiza riba un bida y ambiente mas sano



ORANJESTAD (AAN): Metanan pa un futuro sano pa Playa Linda Beach Resort como tambe pa su empleadonan, un biaha mas a haya e enfasis durante di Siman Berde. Pa e di 11 año consecutivo, e resort a organiza su anual pro-

grama di un siman largo di actividad y charla cu intencion di involvi y educa tocante di e miho practicanan pa mehoracion den bida real. Participacion tabata excepcionalmente halto den eventonan activo di Caminata Berde y "Clean-a-

mile" como tambe asistencia na un variedad di lectura durante di henter e siman.

E "Green Week" di e año aki a vislumbra informacion importante for di Olinda Rasmijn, dunando conseho con pa detoxifica, City Inspector



Marlon Pieters papiando riba issuenan ambiental, incluso dumpnan ilegal y beneficiannan di un Aruba limpi, Melva Yanez, di Aruba Alzheimer Foundation, presentando informacion tocante di e maleza, for di deteccion te cu cuido di un pacient di Alzheimer, y Asuntonan Social su Enid de Kort, papiando tocante di e importancia di hiba un bida emocionalmente balansa. E diversidad di topico ta resalta e resort su dedicacion na practicanan ecologico como tambe con pa apodera perspectiva mas sano pa futuro pa individuonan.

Playa Linda tin un historia largo di busca manera mas miho pa crea ambiente sano pa su huespednan como tambe pa su empleadonan. E resort di tempran caba a busca certificacion ambiental y tabata e prome hotel na Palm Beach pa implementa ISO-14001 continuamente di acuerdo cu normanan di maneho ambiental di mas halto. Tras di e esfuerzonan aki di e balente miembronan di Team Berde, cu representacion di diferente departamento, incluso Milda Ras di Recurso Humano, Maureen Wong di Accounting, Clemente Lampe di Grounds

y Astrid Cocks di Actividad, y guia door di Housekeeping Assistant Manager Nigaima 'Nigi' Ascencion.

Nigi a hiba palabra un biaha mas na e Green Week di e año aki y a enfatisa e metanan central tras di e esfuerzo di ekipo aki, den busca un manera holistico cu ta bay mas leu di accion di limpieza y esfuerzo di reciclahe y ta busca pa muestra con intra-relaciona nos ta cu otro y tambe cu nos medio ambiente. "Nos tin e poder pa crea un ambiente mas sano y sostenibel pa nos mes pa metanan di termino largo. E inversion den esfuerzonan y actitudnan ambiental ta bolbe pa nos, multiplica dies biaha," asina e ta splica. Na e conclusion di Playa Linda su Green Week, Nigi a expresa su satisfaccion. "Nos tabata tin hopi bon participacion y excelente feedback. E ta extremadamente satisfactorio pa tende loke nan a siña aki, y loke nan ta hiba cas y tambe siña na nan yiunan. Nos ta cambiando estilonan di bida, logrando cosnan door di haci nan diferente y haci un diferencia. Nos esfuerzonan ta paga bek. E ta funciona!," Nigi ta exclama cu orguyo.

WEEKLY SUNDAY BRUNCH

L. G. SMITH'S
STEAK & CHOP HOUSE



FIND MORE THAN JUST EGGS ON YOUR PLATE.

On Easter Sunday, L.G. Smith's Steak & Chop House At Renaissance Aruba will feature an all-new brunch menu—inspired by the unforgettable combination of hand-prepared soups, salads, specialty desserts and oh-so-delicious mimosas.

\$44.95 excluding service charge

Easter Sunday 11am – 2:30pm

Located in Oranjestad, next to Crystal Casino. For reservations please call 523-6195 or go to lgsmiths.com

[Facebook.com/RenaissanceAruba](https://www.facebook.com/RenaissanceAruba)

Kerekentenchi Speelschool hopi contento cu Aruba Doet



ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di e proyecto di "Aruba Doet", diasabra 11 di maart boluntarionan consi- tiendo di trahadornan di Holi- day Inn Aruba como tambe algun mayor a uni pa asina embeyece Kerekentenchi Speelschool.

Ta trata aki di un school pa muchanan di 2 pa 4 aña di edad, y cu ta tuma un canti- dad limita di mucha pa por garantisca cu tin tur atencion pa e alumnonan.

E murayanan di e parti interior di e school a haya un color nobo, e muebleria a worde vernisa y tambe a construi un hekwerk pa asina separa e speeltuín. E tabata un dia ex- istoso y tur boluntario a duna tur di nan parti pa por duna Kerekentenchi Speelschool un look nobo. Kerekentenchi Speelschool ta gradici Cede Aruba cu nan proyecto Aruba Doet como tambe Holiday Inn Aruba pa nan contribucion.



RENAISSANCE MARKETPLACE

Kids Easter
Celebration

SATURDAY, APRIL 15TH | FROM 6PM - 8:30PM

FREE EVENT

EASTER BUNNY DINO JUMP • TRAMPOLINE
TAKE PICTURES WITH EASTER BUNNIES • EGG PAINTING
FACEPAINTING • BALLOONS • POPCORN • COTTON CANDY
LIVE ENTERTAINMENT

R
RENAISSANCE®
MARKETPLACE



Studentenan na Leiden contento cu Minister Plenipotenciario tin atencion pa nan



ORANJESTAD (AAN): E grupo di estudiante cu ta studiando na Leiden a expresa di ta hopi agradecido na Minister Plenipotenciario Juan David Yrausquin pa scucha loke nan ta pasando den dje como estudiante Arubiano na Hulanda. Maske cu no tin hopi estudiante na Leiden, asina mes hopi a bin pa papia cu e mandatario. Otro studiantenan cu ta studia na Leiden, pero ta biba na Den Haag of na Rotterdam a scohe pa asisti na un di e encuentronan aki cu lo

tuma lugar otro siman diamars 18 di april na Den Haag y na luna di mei na Rotterdam. Mescos cu tabata e caso na e encuentronan anterior Minister Yrausquin a tuma tempo pa a sinta papia y scucha loke e studiantenan tin di bisa riba nan bida como estudiante. Hopi topico a keda trata di cual Minister Yrausquin lo bay pone nan den un plan di accion pa brinda mas sosten na nos studiantenan. Durante di e encuentro aki algun estudiante a bay live via

di Facebook pa conta riba nan experiencia como estudiante na Hulanda y special tocante di e ciudad unda nan ta studia. Nan a duna hopi tips na e muchanan cu ta preparando pa sigui un estudio avansa. Un bunita iniciativa di e studiantenan mes y esaki sigur lo yuda e muchanan aun mas riba nan preparacionnan pa nan bida como estudiante na Hulanda.

Na final e studiantenan a expresa nan satisfaccion riba e iniciativa di e minister pa cu e anochi aki y tambe nan a gradici e mandatario pa e invitacion. E potret aki pa cortesia di Gabinete di Aruba na Hulanda.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Victor Mids lo ta presente den Health Care Conference Aruba



ORANJESTAD (AAN): Dianan 1 te cu 4 di Juni 2017 lo tuma luga na Aruba e di dos Health Care Conference Aruba. Lo bay tin diferente speaker internacional como local. Un di e speakernan lo ta di Hulanda, Victor Mids. E ta conoci pe programa Mindf*ck y e tin e ratings di television di mas halto na Hulanda. Mids lo papia den e conferencia pero tambe lo tin show dianan 2 y 3 di juni.

El a cuminsa como un dokter y awo el a bira un ilusionista hopi conoci. Cu e combinacion aki Mids lo trece ilusion y conocimiento na un manera unico. Bay den su mundo, unda nada no ta loke parece. Un biaha mas su programa popular Mindf*cks a

cuminsa pa di tres temporada cu invitandonan manera Mark Rutte, Wendy van Dijk, Enzo Knol, Miss Montreal y Armin van Buuren.

Pa ambos show tin diferente pakete obtenibel. Tin entrada inclusivo of exclusivo cu open bar. Tambe tin pakete di 3-Course dinner na Sunset Grille Restaurant. E ticketnan por worde cumpra na Sport Caribe y Super Food Plaza.

Esaki ta e oportunidad pa bo experiencia durante e show con facil por gaña bo celebró y sentido. E benta di ticketnan ta inicia awe. E show lo tuma luga na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino cuminsando di 8:00 te cu 10:00 PM.

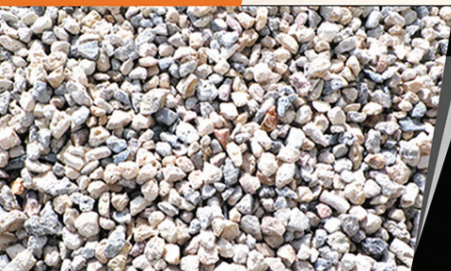
NO CUMpra CUALKIER SANTO OF PIEDRA, CUMpra ESUN DI MIHOR CALIDAD Y NA MIHOR PRIJS!

APRIL SPECIAL



WASHED SAND
SANTO PA PEGA BLOCK/
SANTO PA BASHA
AWG. 62,81,- P/MT
(excl. BBO/BAZV)

MIN. DELIVERY 3MT



WASHED STONES
PIEDRA PA BASHA/
LANDSCAPING
AWG. 57,97- P/MT
(excl. BBO/BAZV)

MIN. DELIVERY 3MT



Main Sales offices
582 4684

ATCO Barcadera Barcadera Z/N ATCO Dakota Sabana Blanco nr. 2 ATCO Shaba Shaba nr. 78 ATCO San Nicolas Theaterstraat nr. 20

Noticia Internacional

Tillerson: Rusia mester elegi entre Assad y Merca



LUCCA, Italia: Secretario di Estado, Rex Tillerson a emiti un ultimatum na Rusia: apoya Merca y otro paisnan pa loke ta trata Siria of respalda Iran, grupo arma Libanes Hezbollah y presidente Sirio, Bashar al-Assad. Prome cu el a yega Moscu, despues di reuni na Italia cu Canciyernan di G7, princi-

Melania Trump a gana demanda contra Daily Mail pa un articulo



LONDON: Prome Dama di Merca, Melania Trump, a acepta un disculpa y un indemnizacion di editor di corant Daily Mail, pa publica rumornan riba su epoca di modelo. Trump a demanda Daily Mail na Gran Bretaña y Mail Online na Merca pa un articulo publica na Augustus di 2016. Abogadonan di Prome Dama a alega cu e publicacion a causa dañonan na su capacidad di haci negoshi basa riba status como persona conoci y “empresario exitoso”. Den un comunicado, tur dos banda a señala cu Mail a retracta nan informacionnan falso cu Trump “a

proporciona servicicionan mas aya di trabao di modelo” y lo paga gastonan y un indemnizacion. Nan no a specifica e cantidad. Como parti di e acuerdo, Mail a publica un disculpa na unda el a bisa cu “nos ta acepta cu acusacionnan riba señora Trump no ta berdad y nos ta retracta y retira”. E acuerdo hudicial alcanza pa demandanan na Merca y Gran Bretaña tabata di casi 2,9 milyon di dolar, segun un persona cerca di e tema pero cu no a duna su nomber pa no ta autoriza di duna e informacion, cu tampoco a wordo revela pa Corte.

pal diplomatico Mericano a bisa cu no tabata claro si Moscu no a tuma den serio nan obligacionnan di elimina armanan kimico di Siria of simplemente tabata incompetente. Pero el a agrega cu e diferencia “no ta importante pa mortonan”.

“Nos no por laga esaki bolbe sucede”, el a bisa.

“Nos kier alivia sufrimento di pueblo Sirio. Rusia por ta parti di e futuro y hunga un rol importante”, Tillerson a bisa prensa. “Of Rusia por mantene su alianza cu e grupo, algo cu nos ta kere no ta bay sirbi interes di Rusia riba largo plazo”.

Gobierno Ruso a bisa den un declaracion cu tabata spera “combersacionnan productivo”. El a indica cu resultado di discusionnan ta importante no solamente pa relacionnan Rusia-Merca, sino “pa atmosfera general den escenario mundial”.

Tillerson a viaha pa Rusia varios dia despues di un atake kimico na Siria y un atake aereo Mericano contra un base militar Sirio cu Kremlin a considera un “acto di agresion”. Rusia ta un aliado fuerte di presidente Assad, kende Merca a acusa di e atake kimico.

Nacionnan Uni a nombra Malala como Mensahero di Paz pa promove educacion femenino



NACIONNAN UNI: Secretario General di Nacionnan Uni, Antonio Guterres, a nombra ganador di premio Nobel, Malala Yousafzai como Mensahero di Paz di e organizacion, casi cinco aña despues cu un homber taliban a dispara den su cabez na momento cu e tabata den un bus pa bay school.

Yousafzai, di 19 aña, ta e persona mas hoben pa wordo nombra como Mensahero di e Paz, honor maximo di Nacionnan Uni, pa un periodo inicial di dos aña. E tambe tabata ganador mas hoben di un premio Nobel, reconocimiento

cu el a ricibi na 2014 cu su 17 aña di edad.

Entre Mensaheronan di Paz di Nacionnan Uni a destaca actor Leonardo Di Caprio pa su activismo pa cambio climatico, actriz Charlize Theron pa su esfuerzonan den prevencion di HIV y eliminacion di violencia contra e muher, y tambe actor Michael Douglas, kende a enfoca den desarme.

Yousafzai a bishita camponan di refugiado na Ruanda y Kenia na Juli pa genera conciencia riba realidad di mucha muhernan refugiado di Burundi y Somalia.

Putin: Confianza entre Rusia y Merca a empeora bao gobierno di Trump

MOSCU: Vladimir Putin a bisa cu confianza entre Merca y Rusia a empeora bao gobierno di presidente Donald Trump, mientras Moscu a ricibi inusualmente hostile Secretario di Estado, Rex Tillerson, den medio di un confrontacion riba conflicto na Siria. Speranzanan na Rusia cu Gobierno di Trump tabata precursor di relacionnan menos conflictivo a termina siman pasa, despues cu Merca a dispara misilnan contra un base aereo na Siria pa castiga aliado di Moscu pa un supuesto uso di gas venenoso.

Prome cu Tillerson a sinta pa papia cu su colega Ruso, un alto funcionario di Moscu a aremete contra

retorica Mericano “primitivo y grosero”, den medio di un serie di declaracionnan cu tabata parece cronometra pa maximiza incomodidad durante prome bishita di un miembro di gabinete di Trump.

“Bo por bisa cu nivel di confianza den termino di trabao, specialmente den ambito militar, no a mehora, sino a empeora”, Putin a bisa den un entrevista emiti pa television Ruso den momentonan despues cu Tillerson a sinta cu Minister di Asuntunan Exterior Ruso, Sergei Lavrov.

Putin a confirma apoyo di Rusia na presidente Sirio, Bashar al-Assad, reiterando cu mandatario no tabata responsable di e atake cu gas cu a tuma lugar siman pasa y a añadi un teoria nobo relaciona cu atake cu por a wordo planea pa enemigonan di e lider Sirio. Momentonan prome, Lavrov a saluda Tillerson cu comentarionan inusualmente friu, considerando como ilegal e atake cu misilnan contra base na Siria y acusando Washington di comporta di manera impredecible.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Noticia Internacional

Oposicion Venezolano: Atake contra Maduro a demostra rechazo di pueblo

CARACAS: Oposicion Venezolano a asegura cu e incidente na unda algun persona a tira varios obhetos contra presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, despues di culmina un desfile militar den comunidad di San Felix, di Estado Bolivar (zuid), a demostra "rechazo" di pueblo contra Gobierno.

"Bay pa caba @nicolasmaduro! Na unda cu bo bay Venezolanon ta rechaza bo! Awo na Bolivar!", segun e dos biaha candidato na Presidencia di Venezuela, Henrique Capriles, atravez di red social Twitter.

Presidente di Parlamento, Julio Borges, a publica den mesun red social un video di e sucedido y a asegura cu "pueblo na San Felix manera Venezuela completo ta rechaza Maduro y ta repudia su DICTADURA. Mi ta respeta Constitucion



y voto awo!". Prome vice presidente di Parlamento, Freddy Guevara, a bisa cu "pueblo a perde miedo" y a invita chavistanan pa wak video di sucesonan. Presidente Nicolas Maduro a sinti rechazo contra su gobernacion, riba cayanan di Venezuela. E presidente di e pais mester a bandona

e sitio, bao di un yobida di piedra, webo y otro obhetonan durante su prome acto den publico, desde cuminamento di ola di protesta. E hechonan a tuma lugar na San Felix, situa den Estado Bolivar, zuid di e pais. Maduro a acudi na e sitio pa participa den actonan di conmemoracion di bicentenario di Bataya di San

Felix.

E escena di Maduro na momento cu e tabata huy entre un yobida di obhetonan a wordo mira alrededor di e pais ya cu e acto a wordo retransmiti en bibo den cadena nacional di radio

y television. E responsablenan di e medio a dicidi corta abruptamente señal ora nan a wak bodyguardnan di e mandatario subrapidamente vehiculo di Maduro, pa protege di piedra y webonan.

Apesar di censura, varios video graba pa publico a wordo publica den Internet. Por scucha hopi hende insultando Maduro. Segun BBC, cinco persona a wordo deteni como instigador, entre nan ta dos menor di edad.

No ta prome biaha cu Maduro a sufrir rabia di su pueblo. Den luna di September, un grupo a acerca e mandatario na Villa Rosa, pa protesta politicanan di su Gobierno. E presidente mester a wordo retira pa su bodyguardnan.

Ola di protesta na Venezuela a laga por lo menos 153 detenido

CARACAS: Ola nobo di protesta contra presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a laga un saldo di por lo menos 153 persona deteni, wardando procesonan hudicial, segun denuncia di organizacion no gubernamental, Foro Penal.

E grupo defensor di derechonan humano, cu ta ofrece asesoria legal gratis na detenidonan, a agrega cu nan a registra 325 aresto den ultimo siete dia y cu di

nan, 153 persona ainda ta cera. Oposicion a subi cayanan un biaha mas e luna aki pa protesta contra Maduro, kende nan ta un "dictador" cu, apoyo di husticia, ta detene nan enemigonan politico, a kita funcionnan di parlamento, den mannan di oposicion y ta responsable di e crisis den e pais. Testigonan a bisa cu varios protesta a tuma lugar den areanan popular y di clase

media di Caracas, manera La Vega y Coche, ex basenan di chavismo, movimiento funda pa difunto Hugo Chavez.

Na Petare, un di e barionan mas grandi di Latinoamerica, manifestantenan tambe a blokea cayanan cu sushi y escombronan. Y usarionan di rednan social a comparti potretnan di sakeo y destruccion den algun punto di Caracas durante diaranzon madruga. "Sakeo, accionnan anar-kico, ta promovi pa madurismo! Denuncia y condena nan! Nan kier manipula derechonan legitimo di Pueblo", lider opositor Henrique Capriles, kende a wordo recientemente inhabilita pa postula na cargonan publico den siguiente 15 aña.

Medionan local a agrega cu manifestacionnan tambe a causa varios herido den ciudadnan di Barquisimeto y Valencia, na unda dialuna anochi un hoben di 20 aña a haya un tiro durante un manifestacion.

CIDH a urgi Venezuela pa garantiza derecho di protestanan pacifico



WASHINGTON: Comision Interamericano di Derechonan Humano (CIDH) a urgi Venezuela pa respeta y garantiza "ehercicio di derechonan politico, libertad di expresion y derecho di manifestacion pacifico di esnan cu ta protesta den e pais". Oposicion Venezolano a manifesta den ultimo dianan na Caracas pa respalda Parlamento, di mayoria anti-chavista, den su demanda pa eleccionnan y retiro di hueznan di Corte Supremo.

Sin embargo, e manifestacionnan a bira violento cu enfrentamentonan cu polis, cu den ultimo dianan a impedi nan paso den centro di e capital y dispersa mani-

festantenan cu gas lacrimogeno y otro medionan di represion.

Den un comunicado emiti desde su sede na Washington, CIDH a referi na protestanan opositor den e pais "entre 30 di Maart y 8 di April di e aña aki", y a constata uso di "cordon policial, gas lacrimogeno pa obstaculiza y dispersa manifestantenan".

E Comision, un organo autonomo di Organizacion di Estadonan Americano (OEA), a urgi autoridadnan pa "reconoce publicamente derechonan na manifestacion pacifico y libertad di expresion, sin discriminacion pa motibonan di opinion politico".



Noticia Internacional

Embahada a confirma detencion di dos periodista Frances na Caracas

CARACAS: Dos periodista Frances a wordo deteni den aeropuerto di Caracas desde diarman, un fuente di embahada di Francia na Venezuela a confirma, instancia cu, nan a agrega, ta atendiendo e situacion.

“E Embahada di Francia ta al tanto di e caso y plenamente moviliza pa brinda mihor proteccion consular na nos ciudadano”, segun e fuente.

Sindicato Nacional di Trabajadornan di Prensa (SNTP) di e pais a alerta di e situacion pa indica cu reportadornan a wordo deteni den aeropuerto Internacional Simon Bolivar, di Caracas, pa agentenan di Servicio Bolivariano di Inteligencia (Sebin).

Segun gremio, e detenido- nan -Sebastian Perez y Didier Barral- a yega Caracas dia 31 di Maart y ta trahando cu agencia fotografico



CAPA.

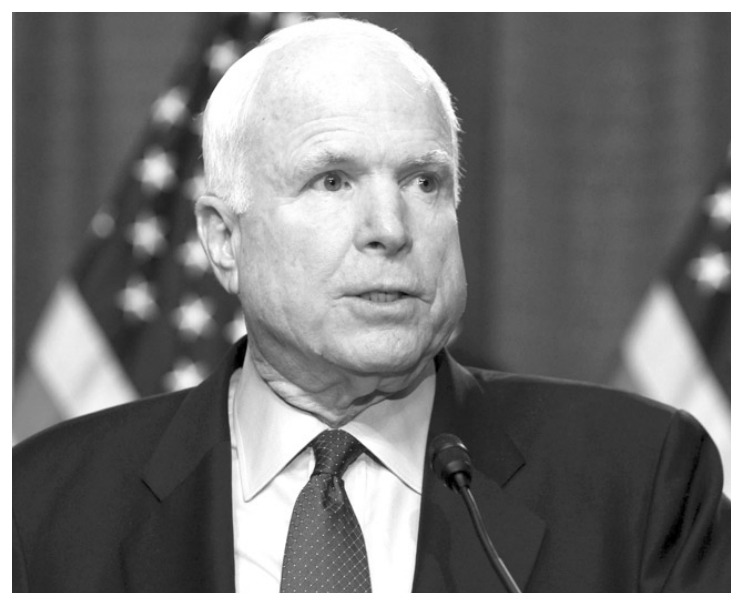
Durante ultimo aña, mas di 10 coresponsal di prensa y representantenan special di medionan di comunicacion di exterior no a wordo permiti entrada na Venezuela pa no cumpli cu normanan imponi pa Gobierno pa permiti cobertura periodistico den e pais.

Sociedad Interamericano di

Prensa (SIP) a asegura cu “dictadura di Estado Venezolano a caba pa impone den e pais un totalitarismo comunicacional”.

Asociacion di Prensa Extranjero di Venezuela a recomenda periodistanan pa traha cu precaucion den cobertura di realidadnan di crisis social, politico y economico cu ta azota e pais.

McCain: Rusia a coopera cu Siria den atake kimico



BELGRADE, Serbia: Senador federal Mericano, John McCain a acusa Rusia di a coopera cu forzanan di gobierno Sirio den un atake cu armanan kimico cu a mata mas di 80 persona, incluyendo mas di un 10 mucha.

E politico republicano a señala den un conferencia

di prensa na Belgrade cu ta kere cu “Rusonan tabata sa riba armanan kimico pasobra nan tabata operando exactamente desde mesun base”.

El a bisa cu Merca a lanza siman pasa, misilnan crucero contra base Sirio “den represalia na un atake kimico”.

“Mi ta spera cu e comportamiento di parti di Siria, den loke claramente ta cooperacion entre Rusia y Siria, nunca bolbe tuma lugar”, el a agrega.

McCain a bisa cu Merca mester destrui Forza Aereo di Siria como parti di esfuerso pa impedi cu el presidente Sirio, Bashar al Assad ripiti atakenan den futuro.

E ex piloto aereo militar Mericano a bisa cu, “Merca mester ta e prome pa bisa Rusia cu e tipo di crimen di guerra ta inacceptable awendia”.

McCain a bisa cu durante bishita di Secretario Mericano di Estado, Rex Tillerson na Moscu mester “yega na un acuerdo di parti di Rusonan pa no permiti cu Siria bolbe uza armanan kimico”.

Cientificonan a logra modifica un molecula den lechi materno pa combati cancer

VIENA: Un equipo di científico Austriaco a logra modifica un molecula deriva di un proteina di lechi materno pa esaki actua como detector y atacante di celnan maligno den cierto tipo di cancer di tratamiento difícil.

E investigacion ta enfoca riba ‘lactoferricina’, un peptido (un tipo di molecula) presente den lechi materno y conoci pa su propiedad antimicrobiano, segun un comunicado di Universidad di Graz, situa den zuid di Austria.

Loke científiconan di e institucion a haci ta modifica e molecula pa esaki actua como detector di cierto tipo di cancer cu ta difícil pa trata, manera melanoma y glioblastoma, un tipo di tumor cerebral.

E lactoferricina modifica ta capaz di localiza carga negativo di molecula fosfatidilserina presente den membrana di celnan canceroso, ta adheri na esaki y causa su morto, pero sin afecta celnan sano.

“E desafio mas grandi di proceso di diseño tabata

haya ekilibrio corecto entre toxicidad y especificidad. Si peptido ta demasiado activo, nan tambe ta ataca celnan sano”, segun Dagmar Zweghtick y Sabrina Riedl, dos miembro di e equipo investigador.

Lactoferricina ta deriva di proteina lactoferrina, abundante den lechi materno. Lactoferricina ta forma parti di sistema inmune y ta un di e prome defensanan di anticurpa straño, manera bacterianan.

Su uso den lucha contra cancer ta rekeri un ree-

structuracion di su aminoacido pa logra combinacion corecto.

E equipo di Universidad di Graz a diseña durante cuatro aña di investigacion 15 variante.

Dos di nan a wordo uza den ratonnan cu a wordo trasplanta cu celna canceroso humano. Científiconan a observa un regresion di 85 por ciento den caso di melanoma y di 50 por ciento den glioblastoma, compara cu esnan no trata cu peptido lactoferricina modifica.

Equipo dirigi pa Zweghtick ta trahando den mehoracion di e agente y ta colaborando cu un farmaceutica den preparacion di estudio- nan clinico desde 2019.



Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

WINDSHIELD
 Repair, Replacemen
 Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
 Design
 Morgenster 72

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna. Cel: 594-4945

SERVICIO DI CORIENTE
 Nos ta haci tur tipo di
 instalacion y
 reparacion di coriente.
 Cel: 600-6506

TA HUUR
 Apartment na Simeon Antonio
 di 1 camber, cushina, 1 sala y baño
 ta apart. Incl: TV Flat, stove,
 frigidaire, mesa cu 2 stoel, airco y
 cable y gas. Prijs Afl. 600,- + 1 luna
 borg. Awa y coriente ta apart.
 Pa mas info. 568-1327.

PROMOCION SPECIAL
 Ta bende santo di pleister,
 santo pa pega blokki, tur clase
 di piedra y graniet, corta mata
 grandi y chikito, tira sushi afo.
 Tin transporte.
 Cel: 562-2532.

ORANGE MATRASSEN
FABRIEK
 Ta fura matras,
 stoel y muebles.
 Busca mainta y entrega atardi.
 Tarabana Solo 5,
 Tel: 588-7468 / 569-4379.

QUALITY MOVING
 Servicio di verhuizing
 lokal y
24 ORA TOWING.
 Cel: 594-1550 /
 594-1826.

SERVICIO SEPTICO
 - Residencial & Comercial
 - Servicio Rapido
 - Servicio Profesional, Confiabel y
 Garantisa
 * Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m³
 * Prices based on 3.5% BBO BAZV.
 YAMA NOS NA:
 582-4684
 info@ecotech.aw
 www.ecotecharuba.com
 Like Us On
 Facebook
 Nos ta Acepta ATM ora
 di duna septic service

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 ■ Glass & mirrors cut
 to size and shape
 ■ Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 ■ Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

PROMASTER
 Steam cleaning of:
 all carpets, sofa's, rugs,
 mattresses, recliners,
 chairs. Clean-disinfected.
 Tel: 582-0383
 Leslie S. Maduro

CHAPI
 Lanta sushi, corta
 mata, tur jardin
 en general.
 Cel: 569-8003.

FOR RENT
 2 bedrooms, kitchen, dining
 and livingroom, 1 bathroom, airco's,
 electr. prepaid, close to airport and
 Barcadera. Utilities excl.
 Quiet area, no pets allowed.
 Barrio Simeon Antonio.
 Cel: 594-5576.

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta benta auto bieuw,
 fridge, stoof, washmachine,
 tv etc afo pa bo.
 Nos ta piki airco y bateria
 tambe.
 Yama 561-4297 / 561-5179.

APARTMENTS FOR RENT
Best location
 2 bedrooms, spacious kitchen
 and livingroom,
 Tanki Flip, near Maduro Travel.
 Utilities not included.
 Afl. 1500,-.
 Cel: 594-0784.

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

AIRCO
 "Special" pa servicio di airco
 Inverter solamente Afl.95,- y
 split unit solamente Afl.85,-
 SERVICIO LIHER Y
 GARANTIZA. (TECNICONAN
 CERTIFICA) 7407158/5653232

CHICA POS
DRD SepticTank
 Ta chica pos y habri tuberia.
 - Residencial y commercial.
 - Tur tipo di construction
 y transport.
 Servicio di Septic 24 ora.
 Cel: 6005420 of 6002529

VERF Y DAK
 Pa tur trabou di verf cas,
 negoshi, join compound,
 graniplas, spuit dak y drecha
 dak cu ta lek.
 Yama nos 566-7736.

TA HUUR
 Apartamento na Tanki Leendert.
 Incl. awa, energy, tv cable,
 gas, serlimar.
 Afl. 950,- pa luna + deposit.
 Pa entrante 1 di mei.
 Cel: 565-3912

TA BUSCA
 LA SABANA BAR
 & RESTAURANT
 ta busca mucha muher pa traha
 den bar. Bon salario.
 Adres: Sabana Grandi 13-C,
 Santa Cruz. Cel: 567-6541.

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler,
 walk-in freezer.
 Cel: 562-1584 / 745-7084.

FOOD TRUCK
GREAT BUSINESS OPPORTUNITY
 We are becoming a restaurant
 and because of this.
 We are selling our
 successfull food truck
 business.
 All permits done 24/7.
 Great location,
 great customer base
 Turnkey Business.
 Only serious x more info:
 592-8022 / 560-0638.

TA CHAPI
 y tira sushi afo.
 Cel: 594-5115 /
 587-6946.

The New Anytime
 Habri tuberia
 y chica pos.
 Servicio rapido.
 Arubiano
 trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

YOS
Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

TOP TINT
 Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
 Ta tint bentanan di auto, cas of
 oficina. Trabou ta profesional
 y garantiza Situa na
 Tanki Leendert 100-E

RIJLES
 Bon les, bon prijs
 y exito garantiza.
RIJSCHOOL
BENNETT 733-4897
 566-5700

GRATIS GRATIS
 Si ta desea di tira
 auto bieu afo gratis.
 Yama na 600-6883.

PA BENDE
 51 Bara di hero di
 30 mm pa construction
 y un compadadora
 cu motor Honda 5.5 h.p.
 Cel: 600-5485.

TA BUSCA
 Security Guard Masculino, edad entre
 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o
 enseñansa equivalente. Mester por
 papia y scirbi Papiamentu, Hulandes,
 Ingles y Spaño. Mester tin propio
 transporte. Interesadonan por yama
 oficina entre 08.00 - 16.00 pa un cita.
 Tel: 588-3677.

KASSANDRA
 Indjan di Tarot, vidente,
 parapsycholoog, lectura di ciga,
 trece bo ser stima na bo pia,
 union guajiro, proteccion y salud!
 Yama awe y hasi bo afspraak
 Cel: 5676670 / 5633489

TA CHAPI
 Chapi haci cura limpi, trim
 yerba, haci coco limpi, corta
 tur sorto di mata, irrigacion,
 hiba sushi na dump.
 Bon prijs. Cel: 564-0703

CAS PA HUUR
PAPILON 85 (STA.CRUZ)
 4 camber, 1 baño.
 Sin muebles. Afl. 1600,-
 Deposito 1 luna.
 Info: CLW Real Estate
 Tel: 588-3228 / 593-9976
 www.clwaruba.com

CAS PA HUUR
SAVANETA 510-C
 2 camber (airco), 1 baño.
 Sin muebles. Afl. 1350,-.
 Incl. cable
 Deposito 1 luna.
 Info: CLW Real Estate
 Tel: 588-3228 / 593-9976

CONSTRUCTION Y CHAPI
 Nos ta corta tur sorto di mata cu
 design y tira sushi afo, nos ta drecha
 dak, verf cas of negoshi, lanta cura of
 cas, tur sorto di carpinteria, tuberia,
 electricidad, basha vloer y pega tile
 (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
 Cel: 594-2380 / 594-8023

Jumbo
Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

Tereno limpi cu bobcat
 pa Afl.90,-
 pa ora, tira
 sushi afo
 y ta bende santo,
 graniet na bon prijs.
 Yama 745-9802

WE ARE HIRING!
 Justins Car and ATV Rental
 is looking for a
TOUR GUIDE
CARWASHER
 with proven experience
 (older than 25 years old).
 Dutch passport.
 Send CV to
 manager@
 justinscarandatvrental.com

WE ARE HIRING!
 Justins Car and ATV Rental
 is looking for a
ADMINISTRATIVE
ASSISTANT
RESERVATIONS AGENT.
 Female 25-35 years old.
 Dutch passport.
 Send CV to
 manager@
 justinscarandatvrental.com

TA HUUR
 Apartment semi meubla
 Afl. 875,- pa luna +
 1 luna deposit.
 Luz y awa apart. Sin yiu.
 Alto Vista 15-F, yama desp.
 di 10'or am 593-9643.

TA BUSCA
 Mucha muher cu permiso
 pa traha na Central Bar.
 Edad 18-35 aña.
 Pasa personalmente of yama
 despues di 10or.
 Cel: 593-9643, Alto Vista 15-F.

ALAIN'S CATERING
 Tin mester di
 1st Cook with
 Driver license.
 Cel: 739-3013 /
 587-3012.

DIRECTV
 The best tv worldwide
 mas cu 200 canal premium
 pa Awg. 100,- so pa luna.
 Instalacion ta Awg. 300,-
 y por paga poco poco.
 Cel: 592-4290.

Menu Special
13-14-15-16-17 apr
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

thur 13 April: moochi mulato, balchi calco, filet di grouper hasa, pecho a la plancha, sopi pisca
 fri 14 april: **GOOD FRIDAY**---C L O S E D---
 sat 15 april: nasi goreng special, roastbeef aros batata machica, MIX GRILL y sopi di dia
 sun 16 april: **HAPPY EASTER** -- Chicken Cordon Bleu, Lasagna di carni, arroz con pollo BBQ, CRUYOYO y sopi pampuna
 mon 17 April: Lenga stoba, pecho a la plancha y sopi rab'i baca
 Subi ariba Facebook Shahai Take away & Grill y like!!

TE HUUR
 HUIS TE SANTA MARTA
 bevestigd volledig omheind
 2 slaapkamer, badkamer,
 airco, geen huisdieren.
 Cel: 568-2814

CURSONAN
 Manicure, pedicure, gel /
 acrigel, diseño, massage
 Afl. 175,=. Material incluido.
 Cupo limitado.
 Info: 569-1877.

HOME SWEET HOME REAL ESTATE
TA BENDE
 un cas Hooiberg cas tin
 2 appartement den cura.
 Afl. 390.000,=.
 Yama Ashna na 592-9966.

HOME SWEET HOME REAL ESTATE
FOR RENT
 house @ Papaya,
 2 bedrooms, 2 baths.
 Afl. 2500,= per month.
 Call Ashna 592-9966.

ATCO ARUBA N.V.

✓ **Land Cleaning**
 ✓ **Container Hauling**
 ✓ **Demolition**
 ✓ **Excavation**
 ✓ **Heavy Transport and Lifting**
 ✓ **Material Transport in Bulk Sizes**

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.a

Find us on Facebook

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?

ecotech

Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

ALQUILO
 apartamento amoblado en
 Tanki Leendert, entrada
 independiente amplio parking,
 gas, cable incluidos, personas
 responsables Afl. 700,= +
 deposito. Cel: 568-9948.

DIRECTV
 High definition
 Sports, movies, kids,
 news, Eastern Special.
 One month free.
 Yama awo, bon prijs.
 Bon servicio.
 Cel; 733-5762.

WAREHOUSE SALE!
 Dilanti di Super Shopping
 Tur souvenir na
SUPER SPECIAL PRICE.
 Cel: 593-1171,
 Blanca.

FOR RENT
House Montaña 64-E
 Quiet neighborhood in Noord!
 2 bedrooms, 1 bathroom.
 A big private (back) garden,
 completely high fenced.
 Includes: 2 airco's (bedrooms),
 stove & oven, cable costs,
 serlimar and front garden
 maintenance.
 Excludes: furnish, electricity
 costs, water costs, internet costs.
 Rental price per month: Afl. 1850,=.
 Whatsapp ONLY 731-7339, NO calls.
 Open house on Tuesday 18th of April
 from 5 till 6 pm.

D.C.E.
 Dancing Chef Entertainment v.b.a.

BENIHANA
 d.b.a

LOOKING FOR

• **HOSTESS**

FOR APPLICATION
 South Beach Center – BENIHANA-
 Monday to Friday 11:00 - 12:00pm
 4:00 - 5:00pm
 (Please bring a copy of I.D.)
 Telephone: 586-9980

AEQUUM LEGAL
CONSULTANCY SERVICES
 Seroe Blanco 39-D, lokaal 2
 Oranjestad.
 Tel; 583-8276
 Cel: 593-3982
 Pa tur servicio huridico.

TA HUUR APTM.
NOORD 40 apt.
 1 camber (airco), 1 baño.
 Afl. 950,=. Semi muebla.
 Incl. cable - wifi. Deposito 1 luna.
 Info: CLW Real Estate
 Tel; 588-3228 / 593-9976
 www.clwaruba.com

TE HUUR
 Gemeubileerd appt
 2 slaapkamers, woonkamer
 met keuken eigen porch.
 Met internet en kabel,
 eigen parkeer plaats.
 Cel: 564-5527

TA HUUR
 Tin apto pa huur pa un
 persona. Informacion
 tel: 660-2192 /
 594-5743

TA HUUR
 Apartment pa dos
 persona amoblado
 parque privado na
 Paradera Afl. 800,= p/m.
 Cel: 743-1934.

SE ALQUILA
 un apartamento.
 Interesados
 llamar
 593-5654.

TA HUUR
 Apartement for rent
 2 bedrooms, 1 bathroom
 Afl.1.400,-. Seroe Janchi.
 Cel: 566-6640 call us
 after 1pm.

TA HUUR
 Kamber den un cas
 cerca di Certified pa un
 persona.
 Muebla Afl.550,- pa luna.
 Cel: 560-1644.

Nos ta haci
 Manicure pa Afl. 20,=.
 Pedicure pa Afl. 25,=.
 Pa bin bo cas ta
 Afl. 5,= extra.
 Cel: 594-3493.

TA BENDE
 1 Boto 17 pia, fiber
 + motor 48 + trailer.\
 Afl. 8500,= O.B.O.
 Cel; 567-9016.

TA HUUR
 Apartment full muebla,
 awa y cable ta inclui,
 gas prome luna so.
 Coriente prepago,
 bon situa na Playa Madiki.
 Cel; 742-8125.

FOR RENT
 Apartment at Wayaca Residence close
 to airport, fully furnished, 1 bedroom,
 bathroom, kitchen, airco inverter,
 inclusief gas + cable utilities exclusief.
 No pets allowed.
 Rent Afl. 1100,= + month deposit.
 Cel; 741-4350 (8.00 am - 5.00 pm)

TA DRECHA
 Airco, frigidaire,
 wasmachine y dryer.
 Ta drecha na bo cas
 mes. Nos ta Arubiano.
 Pa mas info: 564-8977.

TA BENDE CAS
 Cas espacioso di 5 camber,
 2 baño, sala, cushina di
 210m² di construccion. Riba
 690m² di tereno propiedad.
 Prijs Afl.350.000,-.
 Cel: 749-6583.

TA HUUR
 Cas 2 kamber
 garage cu ta cu
 porta Afl.1.100,- p/l.
 Call: 592-1996.

TA DRECHA
 Airco, frigidaire,
 washmachine y dryer.
 Ta drecha na bo cas mes.
 Pa mas info. 566-3641.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 un cas espacioso di 3 camber y
 2 baño na Nuñe riba tereno
 propiedad den un area
 residencial keto.
 Yama Mito na 593-6318
 pa mas info.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 un cas espacioso di dos piso na
 Pabilon di 4 camber y 2 baño den
 bon condicion, den un area hopi
 keto, cu patio / afdak y pa
 Afl. 325.000,= cu ta prijs di banco.
 Yama Mito na 593-6318.

SE VENDE
 una hermosa carreta
 especial para
 souvenir o bisuteria
 y dos vitrinas.
 Llamar 567-1910.

TA BENDE
 un trailer americano di cuater
 camber y dos baño di 124 m² den
 bon condicion, cu tereno propiedad
 di 450 m² situa na Canashito,
 Sta. Cruz, muebles ta inclui y pa
 Afl. 129.000,=.
 Yama na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
FOR SALE
 Apartment complex situated in
 Ponton, close to the main road
 consisting of 6 one-bedroom
 apartments, 2 two-bedrooms
 apartments and 2 three-bedroom
 apartments for \$ 449.000,=.
 Contact Mito at 593-6318.

TA HUUR
 un apartamento full renoba
 y muebla. Bario
 Simeon Antonio, max. 2 pers.,
 parking pa un auto.
 Tur cos inclui (carta di trabou).
 Cel: 561-3185.

Señora
TA BUSCA
 trabou pa haci cas limpi,
 wak pa mucha
 y hende grandi.
 Cel; 562-5202.

PA TUR TRABOU
 di construccion, di cas,
 bijbouw, muraya
 y mas.
 Bon calidad!
 Yama 562-4302.

ALAIN'S CATERING
Tin mester di
part-time
Dishwasher.
Cel: 739-3013 /
587-3012.

PROBECHA
 Liquidacion completo
 tur cos na 50%.
Manchito's,
 Avenida Milio Crio 69.
 Tel: 582-2303.

DIOS TA GRANDI
 Si bo no tin cancer y bo tin
 fe cu bo por wordo cura via
 Señor y bo ta kere sin mira.
 Yama cel; 733-5858 cu Joseph.
 Señor nos ta cobra nada
 pa cura bo.

RED FISH
TA BUSCA
 1 Line Cook
 1 Cook.
 Tel; 593-0368.

O.O.R
 Orange Owl
 Restaurant II vba

TA BUSCA

• **Waitress**
 Par time / Fulltime

• **Hostess**
 Par time / Fulltime

PASA PERSONALMENT NA:
Hooters
 Entre 10:00 am – 4:00 pm
 South Beach Center
 Tel: 582-0041

SE RENTAN
 2 apartastudios en Playa.
 Semi amoblados.
 Servicios independientes.
 Sin animales.
 Informes 564-0881.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
 un tereno erfpacht di 445 m² na
 Babijn / Paradera cu un pida
 ocean view di noord kust y pa
 Afl. 49.000,=. Yama Mito na
 593-6318.

DIARIO
Tel: 582-6747

TA HUUR

Aprt. 1 kam., sala, cushina Jaburibari
Cas 3 kam., patras di Bowling.
Mas inf.: 593-4366.

AIRCO

Ta drecha tur tipo di frigidaire, airco, split-unit, cooler, freezer, wasmachine, instalacion, reparacion y servicio liher y garantiza.
Tel: 568-0681.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado !Any Time!
Tel: 567-0580 / 600-0409

NOS TA DRECHA

Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

GEZOCHT

een persoon met ervaring verhuur en verkoop realstate.
Cel; 733-9087
E-mail: oranjeuruba@hotmail.com

FOR RENT

exclusive townhouse apartment 100 m². Bubali very close to the hotels and Eagle Beach. 2 Bedrooms large livingroom, kitchen, large bathroom. Beautiful enclosed garden, private parking place. Price \$ 995,=. Cel: 733-9087 or spanish 735-0123.

TA HUUR

un apartment cu dos camber cu su baño apart. Cerca di hotel Marriott e ta full muebla, awa, coriente, cable ta inclui (internet). Pa mas inf. por yama 561-4347 / 741-2728.

TA HUUR

apartamento muebla.
Afl. 650,=.
Awa y cable inclui.
Airco aparte.
Cel; 661-0307.

TA HUUR

un apartment di 1 camber na Cumana.
Afl. 650,= pa luna.
Awa y coriente ta apart.
Pa info. yama 594-0583.

REPAIR INSTALL & SERVICE

cu garantia.
Airconditioning - frigidaire - Washmachine - stove - cooler - cooler - freezer - dryer - forno - icemaker etc.
Cel: 561-2477 / 565-6858

Telefonandi DIARIO

Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Renaissance cu brunch pa henter famia riba dia di Pasco Grandi



ORANJESTAD (AAN): E aña aki celebra Pasco Grandi na Renaissance Aruba Resort y scohe sea Aquarius Restaurant of e Brunch A La Carte di L.G. Smith's Steak & Chop House pa sinti hunto cu famia y disfruta. Ambos, lo ofrece un menu completamente diferente. Aquarius ta popular pa su brunch buffet cu ta ofrece un variacion amplio di cuminda den diferente seccion, mientras cu LG Smith ta popular pa su 'a la carte' di tur diadomingo.

TA HUUR

un cas na Tarabana
Residencia muebla, 3 camber, 2 baño, sala comedor, cushina + BBQ di bloqui y mita baño.
Disponibel pa 1 di Juli, 2017.
Tel: 563-7626

Pa diadomingo di Pasco Grandi, e team culinario di Aquarius a prepara un brunch buffet cu lo cuminsa for di 12'or di merdia te cu 2'or di atard. Muchanan entre 0 pa 5

aña ta come gratis y esnan di 5 pa 12 aña ta come na mita di prijs. Mester menciona cu e 'Easter Brunch' di Aquarius lo ta vigente riba 2 fecha; diadomingo 16 di april y tambe dialuna 17 di april. Brunch cu henter famia den un ambiente relaha y cozy.

Otro opcion ta, L.G. Smith's Steak & Chop House cu lo tin nan traditional Sunday Brunch A La Carte. Diadomingo den famia a bira un tradicion caba na L.G. Smith's

Steak & Chophouse y e celebracion di Pasco Grandi no ta un excepcion. Diadomingo 16 di april cuminsando for di 11or di mainta te cu 2:30 di atardi, lo bo wordo sirbi di un forma excelente. E brunch 'a la carte' di L.G. Smith's Steak & Chop House tambe ta disponibel; por scohe ilimita for di e menu. Bo ta keda cordialmente invita pa bishita Renaissance Aruba Resort y celebra Pasco Grandi cu henter famia.

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of

Bushalte San Nicolas of yama na telefoon: 521 5555.

(Siman nr. 15) 10 april t/m 13 april 2017



NR.	COMPANIA	FUNCION	NR.	COMPANIA	FUNCION
203	Kalin's Mexican Food	Supervisor Restaurant	188	Reflexion Beachbar and Restaurant	Maintenance man
202	Floriania Ventures	Paardenverzorgers	187	Kong Hing Supermarket	Slager
201	Joy's Bar Restaurant	Oriental Cook	186	Blossoms Restaurant	Kok
200	JM Auto Leasing	Uitdeuker	185	Aguirre Garcia & Sons NV	Metselaar
198	Exelencia Take Away and Services	Kok	184	Crystal Pool Services	Pool attendant
197	Gemani Jewelers	Gemology	183	Azzurro	Kitchen helper
196	Chengs Supermarket	Slager helper	182	Gianni's Restaurant	Line Cook
195	Acero Real Estate & Construction	Marmerbewerker	181	Aruba Active Sports NV	Kite- en windsurf instructeur
194	Shoe Express Shop & Services NV	Schoenmaker	180	Little Europe	Goldsmith
193	Arubian Garden NV	Tuinman	179	Time Square	Gemologist
192	KPMG Beheer	Senior Assistant Audit	178	Roos Sea Services & Enterprises	Sales Manager Assistant
191	Scaff-Pro VBA	Scaffolder	177	Green Food Service	Cook helper
190	Manchebo Beach Club	Grill Master	176	Ernst & Young	Manager Accounting, Compliance and Reporting (ACR)
189	New 88 Food Mart	Magazijnbediende			

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-

* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.

* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/descente bisti.

* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulente di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na bali of yama 521.5555.

Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.

(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)

E parti cu ta continua ta specialmente pa dunador di trabou cu ta buscando trahador hopi motiva, interesa y cualifica den varios ramo di trabou pa drenta den servicio.

- ADMINISTRATIE MEDEWERKER/STER
- CASHIER / BALIEMEDEWERKER
- RECEPTIONIST / TELEFONIST
- COOK HELPER
- BUSBOY / BUSGIRL
- SECURITY AGENT
- VERKOOPSTER
- MAINTENANCE MAN / HELPER CONSTRUCTIE

Nos di DPL Job Center tin mas candidato den otro funcion nan cu ta interesa pa drenta den bo servicio di inmediato. Pa mas informacion loke ta encera entrega di vacatura y/of en busca di un trahador, por tuma contacto libremente cu e departamento di Job Center na DPL na telefoon 521-5555.

Oracion pa awe:

Tata Santo ata nos Bo dilanti. Tene nos man y guia nos. Hasi nos descubri bo amor inmenso den nos bida. Siña nos confia den Bo, Tata Santo pa nos por ta hendenan felis y cu curashi pa enfrenta y vense tur obstaculo cu por presenta den nos bida



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Invitacion

**Grupo Peregrino Señor de los Milagros
Hunto cu Hesus den Getsemani Mk 14, 32-42**



Vigila y Resa.

Grupo Peregrino Señor de los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como Director Spiritual, ta invita tur debotonan di Señor de los Milagros pa compaña Hesus den Getsemani Diaweps Santo 13 di april cuminsando 11or anochi pa 3or di marduga, den e Kapel di Centro Pastoral na Sta Crus. Tur hende ta bon bini.

Si nos sufri cu Cristo nos ta wordo Glorifica cun'E

INVITACION

Di Grupo Sra. Johanna Figaroa "Nos grupo di oracion ta invita cordialmente tur debotonan pa e Caminda di Cruz, Diabierna Santo, 14 di april 2017.

E grupo ta sali dilanti di Centro Deportivo Frans Figaroa (Noord) pa Kapel di Alto Vista, 4.00 di marduga.

Nos Intencionnan na Dios Tata Todopoderoso ta pa nos reza hunto pa duna forza, salud y sanacion pa tur nos enfermonan na unda cu nan por ta, pa tur nos rumannan den necesidad por haya solucion den nan situacion y problemanan. Nos ta reza tambe pa nos Juventud keda firme den nan Fe y keda ariba caminda di Cristo Hesus y pa nan haya bon guia spiritual. Nos ta reza pa nos Papa Francisco y nos Obispo Luis Secco, pa nos sacerdotenan sigui guia nos den nos Fe Cristian y pa henter Iglesia Catolico.

Nos ta reza pa Felicidad, Prosperidad, Paz, Amor y Salud pa tur nos famianan y pa proteccion di nos yiunan. Nos ta recorda den nos oracionnan tur nos defuntonan den purgatorio, tambe pa esnan cu no tin ningun hende pa reza pa nan.

Nos ta reza pa por reina Paz, Trankilidad, Union y Harmonia den nos casnan di famia y pa henter mundo. Nos ta reza pa Bendicion pa tur esnan cu ta companja nos e mainta aju y mas nan famia y especial pa proteha y bendiciona tur hende ariba nos dushi pais Aruba.

Nos ta pidi pa por fabor bini cu fooks (flashlight).

E anja aki nos grupo di oracion ta cumpli 50 anja cu nos ta organisa e Caminda di Cruz y nos kier gradici di curazon tur esnan cu pa anjanan ta companja nos !

Tocante Mentoren Project di Reclassering:

Indira Burge y Rudy Harms kier encuarsha mas adulto pa bira mentor

ORANJESTAD(AAN)—Sra. Indira Burge, co-propietario di e compania cinematografico cu a asisti Reclassering den e grabacion di e video di "Mentoren Project", a hiba palabra durante e conferencia di prensa.

E dama a señala cu e idea a bin di Reclassering cu kier encuarsha mas hende pa asisti nan, pa haya mas mentor pa asina guia e hobennan cu nan proyecto.

Sra. Burge a indica cu nan compania ta visualiza e idea

di e cliente y ta desaroy'e te yega na e produccion. "Den e caso aki tabata un placer di traha cu Reclassering y esaki no tabata e prome biaha. Nos a goza tambe masha hopi mes di a traha cu menee Harms y pa entrevist'e tambe y mira su input cu e proyecto di mentor", sra. Indira Burge a señala.

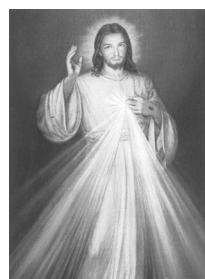
Seguidamente, sr. Rudy Harms a splica e motibo pa cual el a dicidi pa ta un mentor, ya cu den realidad, semper el a gusta yuda mucha. Harms a subraya cu hopi di nos hobennan tin un carga y nan kier desaroya nan mes, pero ta wordo stroba hopi biaha pa e mesun comunidad y esey ta di lamenta.

"Si nan tin hende grandi pa pusha nan, hopi biaha e idea ta bon, pero nan kier un opinion si nan ta den bon caminda y eynan un mentor mester tin suficiente training. Como mayor nan tine caba, pero tin reglanan pa cumpli cune, y tur caminda cu tin un organizacion mester tin regla, y ta bon pa cumpli cu esakinan pa evita problema y desacuerdonan", sr. Harms a expresa.

El a trece dilanti cu tin biaha tin hopi critica riba hubentud, y su pregunta ta: kico nos mes como adulto ta haci pa guia e hobennan na un mihor caminda? "Akinan tin e oportunidad pa afilia bo mes na Mentoren Project unda bo por duna un man activamente, pa cu hubentud", Harms a acentua.

El a duna guia na diferente hoben pero esey tin un temporada cu ta yega su final, no obstante sr. Harms semper ta laga e porta habri pa nan y nan por yame pa conseho. Tin hobennan cu ta keda corda nan mentor y esey ta na unda e kier yega pa nan corda riba e palabracionnan pasobra un mentor mester keda eynan pa e hoben, pa semper.

Grupo Hesus Misericordioso di Parokia La Birgen di Fatima - Dakota



Ta invita tur su miembronan, debotonan, di Hesus Misericordioso y pubelo en general pa e nobena na honor di Hesus Misericordioso cual lo cuminsa dia 14 di April, 2017 Diabierna Santo inmesiatamente despues di Celebracion di Sufrimento y morto di Señor di 3:00 or di atardi.

Tur otro dia di e nobena lo cuminsa 6:00 or atardi cu excepcion di dia 15 di april (Diasabra Santo) pa 6:30 y diadomingo 16 di april (Pasco di Resurreccion) pa 3:00 or di atardi.

Diadomingo 23 di april ta celebra e Fiesta di Hesus Misericordioso cy un procesion cuminsando pa 5'or di atardi y ta sigui cu un Celebracion di Eucaristia Solem canta pa 6'or di atardi.

Ta pidi tur esnan cu ta cana den Procecion pa bin 4:30 pa nos por stelop y sali na tempo.

Invitacion grupo Peregrino Señor de Los milagros Diadomingo 16 april Grupo Peregrino SDLM lo sali pa hiba e Bon Noticia y lo Peregrina na Cas di Famia Jacinto Kelly na Casibari 10E.

14 di cada luna ta un fecha hopi importante na Buga, Colombia, di unda e debocion su origen ta y tambe unda e Basilica di Señor de Los Milagros ta situa. Nan ta considera e fecha 14 un fecha di sanacion. Triunfo di e Santa Cruz, pues triunfo pa nos tambe. Kere, pone bo fe y confiansa y spera den Señor de Los Milagros y bo tambe lo experiencia su grandesa.



Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como Director Spiritual, ta invita cordialmente tur debotonan di Señor de Los Milagros y e Birgen Doloroso, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria, pueblo di Aruba en general, imigrantenan pa un anochi di oracion diadomingo 16 di april na cas di Famia Jacinto Kelly na Casibari 10E. Pa 6.15 pm nos ta cuminsa cu e Rosario di Señor de los Milagros pa tur 14 di luna y pa 7or cu oracion na honor di Señor de los Milagros.

Con pa yega: Facil. Ilumina dor di Spiritu Santo: Bright Bakery Paradera, e caminda bay noord, sigi core, pasa Kibrahacha te ora bo pasa e splitsing banda di Mandingo, bira bay links y lo bo mira e cas. Casibari 10E.

Hesus ta warda bo bin buska bo milager.

**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**

Diario tel: 582-6747

Pa medio di esaki nos kier a invita tur Famia, amigo y conocirnan pa un Santo Sacrificio di Misa pa recorda 5 aña di Fayecimento di



Dennis Rolando Wouters

Cual lo tuma lugar awe Diahuebs 13 April 2017 pa 7'or di anohi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

Di parti su esposa Liliana y yiu Denrick

Su Rumannan Grace, Michael y Stella

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a tuma nota di fayecimento di señor:

Bartolo Ras

Tata di nos colega Soraida Ras di afdeling Interieur.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Soraida y demas famia hopi forza den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



Dr. Horacio E. Oduber **HOSPITAAL**

Ay ki dolor e dia 13 di april tabata
Sin cu nos por a llega juda bo
Tur momento bo ta den nos memoria
Recuerdo nan so a keda atras
Imposible pa kere cu bo no ta cu nos mas
Descansa na paz, den e soño di morto

Recordando 1e aniversario di fayecimento di

Astrid Francisca Tromp



Nos ta invita tur familia y coleganan pa un santo sacrificio di misa na Santa Filomena na Paradera pa 7'or di anochi awe diahuebs 13 April

Boso presencia ta altamente aprecia

Di parti di yiunan, rumannan, nietonan y demas familia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Na Sint Maarten a confisca droga descubri y a detene dos homber

ORANJESTAD (AAN): Informe For di Sint Maarten ta revela cu diasabra ultimo personal di Douane na Princes Juliana International Airport un biaha mas a confisca abordo di un avion di Air Canada, cantidad di paki (4) cu ta contene mas o menos 5 kilo di Cocaina ..

A descubri e pakinan den un di baño di e avion. A detene tambe dos sospechoso di inicialnan S.L.B. y C.A.D. ambos di nacionalidad Canades.

Nan a wordo transporta pa warda di polis pa mas investigacion.

E droga a wordo confisca. Mientras tanto personal di douane na waf, Point Blanche Harbor dialuna ultimo a tene control y nan a descubri y confisca alrededor di 320 kilo di marihuana den 14 caha cu tabata den un container. Parce cu e container lo tabata procedente di Jamaica.

Mesora tambe a solicita presencia di K-9. E cachonan

a listra pero no a haya mas droga den e otro areanan di e containernan. Aparentemente lo bay aumenta control di e facilidadnan na aeropuerto y waf durante actividad di Car-naval.

Caminda di Cruz di Koyari pa Alto Vista

ORANJESTAD (AAN): Nos ta den e siman Santo unda cu riba un diabierna Hesus a muri claba riba crus pa nos picanan.

Laga nos ta solidario cu Cristo den su pasion i cana hunto cu n'E e Caminda di Crus. Pa e motibo aki e grupo di oracion The Voice of Jesus kier invita pueblo di Aruba pa un caminata dia 13 di April y terminando cu e Caminda di Crus. Pa 10 or di anochi nos lo cuminsa cu e preparacion nan pa sali 11'or for di Koyari cu rumbo pa Alto Vista.

Na yegada nos lo cuminsa cu e Caminda di Crus. Bin na blanco bisti cu un bon zapato confortabel na pia i tur otro articulonnan pa cana manera awa, luz ext.

Dia 14 pa 10 or di mainta lo tin Caminda di Crus na Koyari pa tur cu no por a cana cu nos den e caminata pa Alto Vista.

iPhone perdi

ORANJESTAD (AAN)- Di-aranzon mainta a perde un iPhone den vecindario di Mabon. Esaki a wordo perdi entre 8'or pa 8.30 di mainta den e area di Mabon y e ta un iPhone 7+ Rose Gold. Si un persona por a wak e telefoon aki of a haye por yama na 5847552. Lo tin un recompensa.

"Whoever dwells in the shelter of the Most High will rest in the shadow of the Almighty."
Psalm 91-1

We have learned so much from you, except how to miss you.

We hereby announce with deep sadness, the passing away of beloved mother, sister, aunt, cousin and friend:



Yvonne Otilia Thomas

Better known as 'Eva'.

Born 7-11-1949 Aruba

Deceased 12-12-2016 Amsterdam, The Netherlands

Left to mourn are her:

Parents: † Lucia Clark † Austin Thomas

Daughter: Imara Thomas

Brothers and Sisters: † Alfred Thomas † Valentino Clark, † Faustino Clark, Austin Thomas, Rafael Thomas, Wilfred Clark, George Thomas, Rafael Carty, † Ray Anthony Thomas, Gloria Connor.

Nieces and nephews: too numerous to mention

Great-nieces and-nephews: too numerous to mention

Sister-brothers-in-law, best friends and acquaintances.

A host of family members: Thomas, Gumbs, Clark, James, Spanner, Morris, Brown, Arrindel, Vanterpool, Illidge.

Please accept our apologies if due to our tribulations we have not mentioned all relative and best friends names.

In: Aruba, Saint Martin, Santo Domingo, Curaçao, Anguilla, The United States, Germany and The Netherlands.

We would like to invite family and friends to the memorial service on Saturday April 15th at Ad Patres Funeral Home from 9.00 am to 11.00 am.

After the memorial service the ashes of late Miss Thomas will be brought to her last resting place in accompaniment of family and friends at the Government burial ground in San Nicolas .



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Comentario:

Politica y Sociedad

Pa Mercedes Monge

Tuma for di e buki Introduccion na Ciencia Politico di Eduardo Andrade, Politologo gradua na UNAM, Mexico, laga nos toca e tema di Politica y Sociedad.

Esaki ta interesante den e dianan aki cu Aruba ta acercando na un eleccion Parlamentario y nos ta den temporada di campaña.

Mi ta spera di haci un bon interpretacion di e contenido

den cual tambe por lesa algun expresion textual y cu nos lectionan tambe haye interesante y ilustrativo.

Andrade ta defini politica como un actividad social cu kiermen un comportamiento humano produci den e contexto di e sociedad. "Esaki ta haci nos pensa riba e necesidad di compronde e concepto di sociedad den cual e politica ta wordo ubica, como un ac-

tividad concreto.

"E sociedad dentro di cual nos ta ubica no ta nada otro cu e resultado obhetivo di e capacidad di relacion entre e individuonan" Andrade ta apunta.

Por compronde den su relato, cu asina aki e sociedad ta aparece como un conhunto di interaccion individual basa riba e capacidad humano di inter-comunicacion.

"Nos por imagina e sociedad como un red interno, cual trama ta wordo tehi door di un serie di actividadnan subhetivo cu ta entre- mezcla un cu otro. Akinan, e lenguahe caracteristico di hende ta surgi como e formula di inter-relacion por excelencia, e medio di comunicacion formal riba cual e bida social a wordo construi" segun e autor.

E sociedad ta constitui pues

como e medio natural di e accion humano den cual nos tur ta siña, transmiti informacion, stima otro, agredi otro, atemoriza otro, solidariza cu otro, traha cu otro, por ehemplo via proyectonan desaroya conhuntamente, y na dado momento ta yega na final di nos bida. Facil pa identifica nos mes como comunidad, den e texto aki.

"E sociedad ta e gran escenario", Andrade ta describi, "na unda e ser humano ta desaroya su potencialnan multiple, algun di nan orienta na e miembronan cu ta compone e sociedad aki.

"Na e comportamiento determina door di un vocacion di dirigencia ta wordo yama CONDUCTA POLITICO, cual ta permiti nos identifica, meymey di e accion cu ta defini e sociedad, esnan cu ta wordo cataloga como especificamente politico".

E ta splica kico ta e rol di un politico cientifico. E politico cientifico, mester trata di identifica e conductanan aki, cu alavez ta construi e formacionnan social relativamente permanente y cu tambe ta obhetivo di su estudio.

"Sacando nan afo, intelectualmente, di e influencianan varia di otro forman di comportacion, e politico cientifico lo trata di analiza, defini y critica e conductanan aki", Andrade ta señala.

Politica no ta aparece, asina aki, como un conhunto di fenomeno social cu, mediante un operacion intelectual, nos por abstrae di e conhunto general via e reconocimiento di cierto caracteristicanan relaciona cu poder, influencia, gobierno y direccion di gruponan diverso, cu ta wordo presenta den e seno di e sociedad y cu finalmente, di henter e comunidad identifica como un unidad, door di cierto capacidad di dominio cu ta separa for di e otro.

Mi ta kere cu e dominio aki ta locual ta haci hende pensa negativo di kico ta politica. Pero e poder aki ta wordo eherce pa e politiconan y gobiernonan cu ta esnan cu ta eherce e poder y dicho dominio.

"Laga tur locual, cuta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cuta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur bunita."

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela y Bisawela:

Maria Maduro-Kock

Mihor conoci como "Madu"
Vda. di †Modesto Maduro
*21-12-1929 †10-04-2017



Na number di su:

Yiunan: Filomena y Jesus Coëllo y famia
Asela y †Alberto Alves y famia na Canada
Maximina y †Bruno Stamper y famia
Rosendo y Linda Maduro y famia
Frenki y Dora Maduro y famia
†Hilario y Maria Maduro y famia
Victor y Olivia Maduro y famia
Linda y †Chinto Perez y famia
Aida y Chando Werleman y famia
Mariela y Rafael Dirks y famia
Albert y Ineida Maduro y famia
†Rochi Maduro

Nieto y nietanana, bisanieto y bisanietanan y tataranietonan, subrinonan y subrinanan, ex nueronan y nueranan, Comer y Compennan, su bon bisifanan, dokter di cas Luchman yu su assistentnan, Wit Gele Kruis.

Omo grandi: Pedro Maduro y famia
Demas famia nan: Maduro, Kock, Coëllo, Alves, Stamper, Vrolijk, Perez, Lugo, Kelly, Briceño, Werleman, Dirks, Wever, Fingal, Wouters, Grovell, Solognier, Flanders, Ramos, Quandt, Wernet, Janga, Geerman, Navas y Briezen.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa. Acto di entierro ta tuma lugar Diamars 18 April 2017 pa 4or di atardi na Misa Sta. Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Sero Preto 3A

Dialuna 17 April 2017 di 7'or pa 9'or di anochi Preferiblemente bin bisti alegre.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida..

Condolencia por wordomanda riba nos website: www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di;



Vilma Juliana Rijna

*07-02-1930 na Bonaire
†09-04-2017 na Aruba

Na number di :
Ernesto (Netto) Arends

Juinan : Ludmilla Arends y Raymond Buckley
Tirzah y Cees van der Windt
Lisandra y Julio Coffie

Nietonan : Kyra y Andrew Buckley
R.J. y Nathan Ecury
Justin Coffie

Rumannan na Bonaire : Eddy Rijna y famia
Elbert Rijna y famia
Olivia Thode y famia

Su enfermeranan : Vilma Geerman, Xiomara Schoop, Anita Montero y Marion Lodoño

Amigonan mas jega : Concepcion Do Nascimento, Garrick Lacle, Tito Lacle y Michael De Cuba

Demas famia, sobrino, amigo y conosirnan na Aruba, Curacao y Bonaire :
Rijna, Arends; Buckley, van der Windt, Coffie, Ecury, Beukenboom, Boekhoudt, Hu-A-Ng, Chirino, Thode, Pourrier, Britt, Booi, Pijpers, Lacle, Dissel, Hollander, Beudeker, Russel, Mercera, Harms, De Cuba

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar

Acto di entierro lo tuma lugar, diasabra 15 di April, 2017 for di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home y despues lo sali pa Santana Catolico na Playa. Despues di entierro lo no ricibi bishita di condolencia na cas

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs, 13 di april, 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Envez di Flor of Krans lo aprecia un donacion pa "Edmund Harms Foundation" Lo tin un Box disponibel pa e bon gesto aki

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

A detene dos persona relaciona cu destruccion y maltrato

ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi patruya a wordo dirigi cu urgencia pa central di polis na un adres den Seroe Patrishi relaciona cu bringamento andando y cu destruccion.

Na yegada patruya a topa un grupo di persona ta grita. Polisnan a puntra e grupo kico lo ta pasando y e homber i inicial S. a de-

clara na polis cu e homber cu despues a resulta cu su nomber ta W., a dal e cu pida taki na altura di su barica.

Ademas el a declara cu W. a destrui cu piedra e windshield di dos auto di dje. Ademas polis a papia cu e señora H. cu a declara na polis cu e muher ---despues a haya sa cu su inicial ta

O.--, a dal su yiu muher varios biaha cu pida palo. Relaciona cu sucedido polis a detene e homber W., como sospechoso y tambe e muher di inicial O. como sospechoso. Na warda ambos a wordo presenta dilanti fiscal auxiliar y nan a keda na warda di polis Santa Cruz pa mas investigacion.

Sea awa vies of no verbal a cay

ORANJESTAD (AAN): Comandante di polis seccion San Nicolas a dirigi su patruya na Cayena straat a base di informe di cu un señora a laga awa vies core riba caminda.

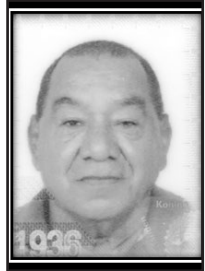
Diferente bisiña a reporta tocante holo insoportabel cu ta core dilanti nan cas. Patruya cu a presenta a pa-

pia cu e homber di inicial L. cu a declara di tabata laba su trailer y cu e awa vies tabata riba caminda publico prome cu el a cuminsa laba esaki.

E awa tabata core for die cura y e plas di awa tabata solamente dilanti e cas y ta core dilanti e otro casnan. Polis a duna L verbal.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu hopi dolor na nos curason, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor nos unico ruman homber mayor stima y omo:

Sr. Andresito Enrique Kelly
Mihor conoci como: Andres, Chiki of Chito
*26-07-1936 - †10-04-2017

Na nomber di su:
Mayornan:
†Sr. Bonaventura Kelly y †Sra Elena Beatrix Kelly-Loopstok
Rumannan:
Sra. Vda Aida Tromp-Kelly
†Srta Edwina Kelly
Candita Kelly
Sra. Vda Mirtha Maduro-Kelly
Olga Kelly
Edith Kelly
Grace y Maiky Croeze-Kelly
Olivia Kelly

Subrino(a)nan: Rossy y Maritza, Luigi y Daniela, Marino, Joan, Massino, Minorentti, Eugene, Urvin, Cederick y Nolviss, Wendy y Percy na Bonaire, Deyanira Jenara y Mito, Sue-Jean y Rechendel na Bonaire, Louella y Egbert, Guido Jr. Y Richeline Mescos cu subrino: Alexander Yearwood

Sobresobrino(a)nan: Mandy, Shane, Pernile, Samira y yiu na Hulanda, Luigino, Darvini, Damia, Seth, Edwin, Dayana, Setty y yiu, Rowy, Berliani, Aldryson, Nathan, Anne Nicole, Ethan, Quixanne y yiu, Lyonne, Zychelle, Marysabel, Marybel, Jodeyson, Naqione, Eugendre, Quinton, Riordan, Richendrick, Richendra, Guillaime, Guilliene

Tanta y omonan:
†Dora Loopstok y famia
†Rosa Helder y famia
Vda. Ali Maduro y yiu y famia
†Macario Loopstok y famia
†Manuel Loopstok
†Lidia Helder y famia
†Vda. Albertina Maduro-Jones y famia
Josefina Vrolijk y famia
Epifanio Vrolijk y famia
Maria Nadall y famia
Virgilio y Maria y famia
Vda. Maria Werleman y famia
Thomas Vrolijk y famia
Primo y primanan
Ex-casa: Marjorie y yiunan
Amigo di cas: Alberto Rodriguez Otaño

Demas famia: Kelly, Loopstok, Tromp, Maduro, Croeze, Croes, Jacobs, Solognier, Helder, Vrolijk, Bakmeyer, Banfield, Gomez, Quandt, Hoek, Arends, Dania, Winterdaal, Barkmeyer, Palm, Albertus, Rozenberg, Laclé, De Mey, Albertsz, Statia, Emerenciana, Quijeda, Fuentes, Salas, Valencia, Brinkenber, Franken, Severina

Amigo y conocirnan y ex-empleadonan di A.L.M., Air Aruba y Gen Air

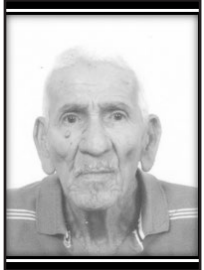
Acto di entierro lo tuma lugar diamars 18 di April 2017 na misa Birgen di Fatima na Dakota di 2’or pa 4’or di atardi, despues saliendo pa Santana catolica De Vries na Sta. Cruz. E defunto lo ta reposa di 11’or pa 1.30 pm na su cas; Rondweg # 24

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diasabra 15 di april 2017 di 7’or p 9’or di anochi.

Despensa nos si den nos dolor nos por a lubida algun famia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857



Serka Dios so mi alma ta na pas, ta di djE mi salbashon ta bini.
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di

Bartolo Ras
Mihor conoci como: “Tommy”
*24-08-1931 - †09-04-2017

Na nomber di su:
Querida esposa: Rosa Ras

Yiunan:
Everona Ras
†Johnny Ras
Waty Ras
Irena Ras
Milton Ras y Nancy Carrion
Soraida Ras

Nieto(a)nan:
Hamilton Soliana y Denis Hernandez
Jessica Soliana y Jean Carlos Loaiza Maduro
Sidney Thiel
Xania Ras
Judella Ras

Bisanieta(a)nan: Jirah Maria, Xilu Zuleta Raven, Jiron Maria, Joswe Maria, Jahnayrah Croes, Shawn Pedro Thiel, Peter Jansen

Rumannan:
Imelda Ras y famia
Leon Ras y famia
Evaristo Ras y famia

Cuña:
Juanita Ras.

Bon bisiña:
Greta, Aida y Le, Mervin Wyatt Ras y Mirta Gomez

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan, zusternan di cas di ciudo Jardin de Rosa, tur su bon bisiñanan

Demas famia: Ras, Boekhoudt, Soliana, Yarzagaray, Croes, Hernandez, Maria, Carion

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diahuebs 13 di april 2017 di 2’or pa 4’or di atardi na misa Sagrado Curason na Savaneta, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora. E restonan mortal lo ta na cas 11’or di mainta

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diaranson 12 di april 2017 di 7’or pa 9’or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia of conocir.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia.

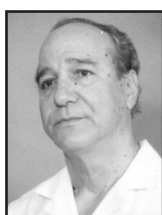
Durante control a detene pareha ilegal

ORANJESTAD (AAN): Durante control riba trafico polis a para un Nissan Sentra color cora pazuid di Wendy’s Palm Beach. E chofer a muestra polis su rijbewijs Venezolano pero e documento no tabata valido.

E manehador tabata papia spaño y e no por muestra ni su paspoort, tampoco su permiso di estadia. El a declara cu e ta hospeda na Aruba dos luna caba.

E pasahera den e auto cu ta e señora di inicial B. tambe a wordo deteni a base viola LTU. Polisnan despues di a delibera cu nan comandante, a hiba y entrega e pareha despues den man di Guarda nos Costa.

**Telefonnan
di DIARIO**
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551



Gregorio Falconi

Na nos Tata stima Pa recordando su prome aniversario di fayecimento April 13, 2017.

Nos ta hanja Pai su falta masha hopi mes.
Danki Pai pa ta asina un bon tata pa nos tur.

Sosega dushi den brasa di Jesus.

Letty/ Greg/ Ren.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di



Sra. Olimpia Ernando-Diaz
Mihor conoci como “Machi Olinda”
Na e bunita edad di 105 aña

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Gradicimento

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Helene Pierre-Louis

Un danki na un y tur cu a manda krans, mesahenan of a hasi yamada telefonico.
Un danki ta bay na comunidad Haitiano y rumannan di igelsia di Dios de la Profecia, especialmente Pastoor Carlo Joseph y su casa.

Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.



Turista a bay dal cu su auto den vehiculo di Post Aruba



ORANJESTAD(AAN): Den oranan di atardi a sosode un accidente riba e caminda di Sasakiweg banda di e Rotonde.

Mesora Polis a worde avisa

den forma urgente, como cu na prome instante a kere cu ta algo mas serio.

Na yegada a resulta cu un V-Wagen mancha pa un turista a subi rotonde sin duna pref-

erencia na e auto di Post. E impacto no tabata fuerte. E tabata un descuido di e turista. Autoridad a atende cu e esnan envolvi.

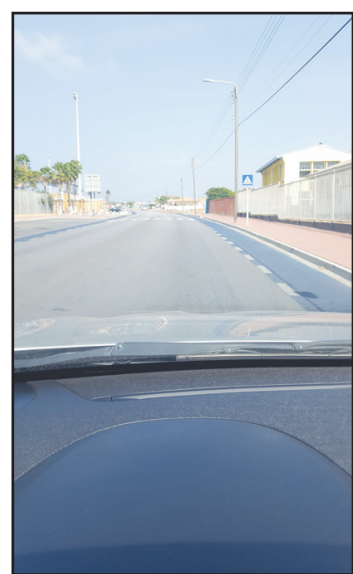
Opinion Publico

Ciudadano contento cu caya renoba

ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano via un opinion publico, kier a tuma e oportunidad pa Gradici Gabinete Mike Eman I & II pa un biaha mas a muestra cu di berdad tin tur e Bario nan na Aruba den mente y den curazon.

Den e barionan, sea ta poniendo Luz den tur Bario, pero ta poniendo caminda nan

Asfalta nobo nobo y e Aceranan cu Klinkers nobo nobo den Bario nan y asina eleva e balor di tur Bario y manera Minister President a bisa. Tur Bario ta bay bira uno di 5 Strea, asina ta aparte di a muda Waf, a bini un Hospital nobo, a habri Refeneria Citgo, a priminti y awe ta casi cla e Vierbaanse Weg (pa alivia e



Trafico di mainta y atardi) y awor e Watty Vos Blvd cu ta sumamente importante pa Aruba.

E ciudadano a manda un danki na Min di Infraestructura su Excellencia Sr. Oslin Benny Sevinger y Gabinete Mike Eman I & II pa e tremendissimo "Bon Trabao" y nos ta sigur cu "Ainda

E ciudadano a splica, cu e ta un lector di Matutino Diario, contento con hopi Aruba a Progresa y manera nos Himno di Aruba ta bisa " No tin nada pa Kibré".

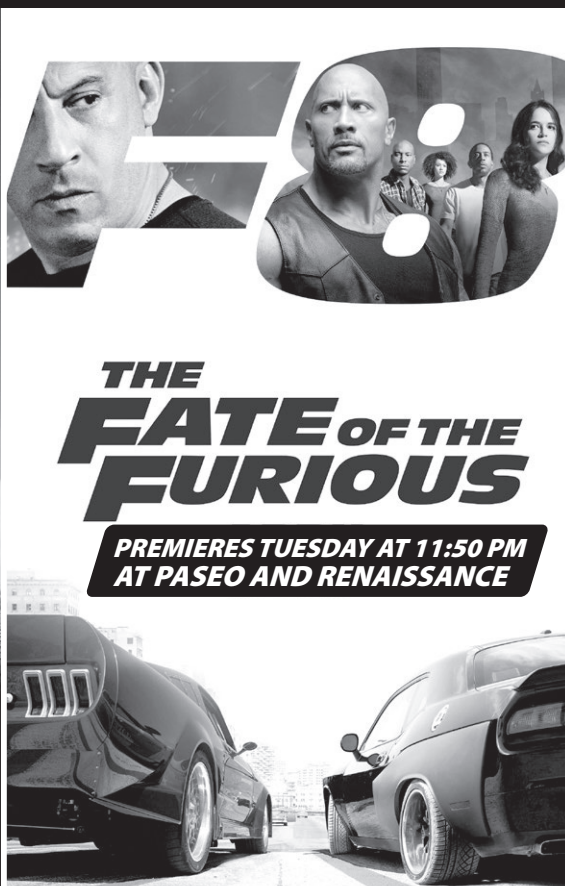
Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



THE CINEMAS

2 For 1 Ariba Dialuna, Diamars, Y Diarazon

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW



Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY
2x1
Entrance ticket

TUESDAY
2x1
Entrance ticket

WEDNESDAY
2x1
Entrance ticket

SCHEDULE FOR April 13 - April 19

*matinee: EVERYDAY at Renaissance & Paseo | late show: THU, FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
SPARK A SPACE TAIL	SPARK A SPACE TAIL
daily: 12:00 2:15 NEW PG	daily: 4:15 6:00 NEW PG
matinee: 12:00 2:15	matinee: 2:00
THE FATE OF THE FURIOUS 3D	THE FATE OF THE FURIOUS 3D
daily: 5:45 8:45 NEW PG-13	daily: 5:15 8:15 NEW PG-13
matinee: 11:45 2:45	matinee: 2:15
late: 11:45	late: 11:30
THE FATE OF THE FURIOUS	THE FATE OF THE FURIOUS
daily: 4:30 6:45 7:30 9:45	daily: 5:30 8:45 10:30
matinee: 12:45 3:45 NEW PG-13	matinee: 2:30 NEW PG-13
late: 11:00	late: 12:00
SMURFS THE LOST VILLAGE	SMURFS THE LOST VILLAGE
daily: 4:45 PG	daily: 4:00 6:00 PG
matinee: 12:00 2:30	matinee: 1:45
GOING IN STYLE	GOING IN STYLE
daily: 7:00 9:15 PG-13	daily: 5:15 7:30 9:45 PG-13
late: 11:30	late: 12:00
THE BOSS BABY	THE BOSS BABY
daily: 4:45 PG	daily: 4:30 7:00 PG
matinee: 12:15 2:30	matinee: 2:00
NATALIA	NATALIA
daily: 7:00 PG-13	daily: 8:00 PG-13
CHIPS	CHIPS
daily: 9:30 R	daily: 9:15 R
late: 11:45	late: 11:45
POWER RANGERS	POWER RANGERS
daily: 5:45 8:30 PG-13	daily: 9:15 PG-13
late: 11:15	late: 12:00
BEAUTY AND THE BEAST	BEAUTY AND THE BEAST
daily: 3:00 PG	daily: 6:30 PG
matinee: 12:15	matinee: 2:30

LATEST RELEASES



Ta celebra Dia Internacional di Monumentonan cu diferente actividad

ORANJESTAD (AAN): Rond mundo tur aña dia 18 di april ta celebra monumentonan cu diferente actividad. E meta ta pa promove conscientisacion tocante e diversidad di herencia cultural y nan vulnerabilidad y e esfuerzonan rekeri pa nan proteccion y conservacion.

Na 2017 e tema ta 'Herencia Cultural y Turismo sostenibel'. Diferente partnersnan lo ta organisando actividadnan riba e fecha aki pa celebra y promove nos herencia cultural y monumentonan.

Riba diamars 18 di April bishitantenan di Aruba lo por scohe for di diferente actividad pa asina siña un tiki mas y experiencia nos herencia cultural.

E actividadnan cu lo tin e dia aki ta:

Curator VIP tour na Museo di Industria na e Watertoren di San Nicolas; experiencia e museo industrial cu un tour di e curator Renwick Heronimo.

Ora: 10:00- 11:00 Am Lugar: Watertoren San Nicolas

Pa mas informacion: 584 70 90, infomuseumofindustry@

gmail.com

Cosecha San Nicolas ta organisa un workshop di palo di kwihi caminda e participantenan por traha yaberonan di mata di kwihi cu artista Deny Emmanuel.

Ora: 10:00 – 11:30 Am Lugar: Cosecha San Nicolas

Pa mas informacion: 587 87 08, arubacosechasn@gmail.com /

California Lighthouse tin tour caminda cu por subi y disfruta di e bunita bista for di ariba.

Ora: Entre 8:30 am – 4:45 pm

Lugar: California Lighthouse

Pa mas informacion: www.arubalighthouse.com

Aruba Downtown Walking tours lo duna e participante informacion tocante Aruba su historia, herencia cultural, monumentonan, tradicion y cuminda den un caminata dor di Oranjestad.

Pa mas informacion: 592 50 69, info@arubawalkingtours.com

Ora: 9:00 – 11:30 Lugar: Ta cuminsa na edificio di Cosecha Oranjestad (Zoutmanstraat 1)

Paseo Historico den e area di Rancho, conoce un tiki mas di e historia di Rancho y explora e perlanan di Rancho manera e forno di kalki di 125 aña.

Ora: 9:00 – 10:30 Am Lugar: Ta cuminsa na edificio di Museo Arkeologico na Schelpstraat

Pa mas informacion: 562 83 52, info@stichtingrancho.org

Museo Historico lo tin un VIP tour duna pa e manager di e museo Joase-Ann van der Biest caminda cu lo rebiba e storianan di Fort Zoutman.

Ora: 1:00 pm – 2:00 pm Lugar: Museo Historico/ Fort Zoutman

Pa mas informacion: 588 51 99, fundacionmuseoarubano@gmail.com

Scol di Baile Diana Antonette lo tin un workshop di baile caminda cu e participante lo pro siña 2 baile tradicional cu ta e wals y tumba y tambe siña un tiki tocante e bailenan folklorico di Aruba.

Ora: 9:30 – 11:00 Am Lugar: Vondellaan 2, Cas di Cultura.

Pa mas informacion: 593 74 09, alydiaweever@gmail.com

com0

Tambe dia 20 di April en conexion cu Dia Internacional di Monumento, Museo Arqueologico Aruba lo duna un presentacion tocante di Monumentonan Arqueologico di nos isla na e Multi Funcionele Accomodatatie (MFA) na Noord. E presentacion lo ta gratis y lo cuminsa 8:30 di anochi.

Pa mas informacion tocante e diferente actividadnan por bishita e pagina di facebook di Stichting Monumentenfonds Aruba

Asina aki hunto cu tur e partnersnan Stichting Monumentenfonds ta celebra nos monumentonan y asina contribui na preserva nos pasado pa futuro!

Nochi di Pelicula cu: "Son of God"

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs, 13 di april, directiva di Centro di Bario Playa Pabao, ta organisa otro "nochi di pelicula" pa e muchanan di Playa Pabao y di Aruba en general. E anochi di pelicula ta completamente gratis cu e posibilidad pa cumpra popcorn, hotdog, chips y refresco na prijsnan di famia. Ta cum-

insa cu e pelicula pa 7'or pm y ta termina 9.00 pm. Pues esaki ta un bon oportunidad pa nos muchanan gosa di un pelicula cu nan mayornan. Un invitacion ta bay na mayornan pa compaña nan yiu(nan) y bin disfruta di e "nochi di pelicula" na Centro di Bario Playa Pabao".

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Atrobe ladron a kibra drenta Circle K

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Oranjestad na Circle K den Koning straat pa atende kiebro cu a tuma lugar. Po-

lis na yegada a papia cu un empleado cu a declara cu desconocinan a kibra drenta den e localidad.

Agentenan a wak cu

porta dilanti a wordo forza y paden den oficina esaki a wordo listra. El a bisa polis cu mainta pa alrededor di shet'or e doño lo pasa na

warda di polis pa entrega denuncia oficial. Tanto central di polis y e departamentu tecnico di polis a wordo poni na altura.

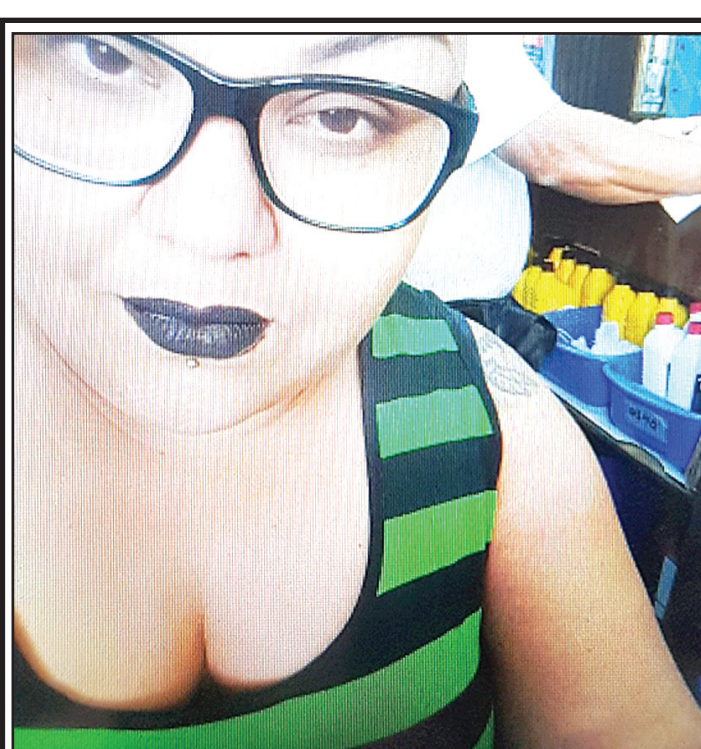
Muher di bida a keha Choller "Bull"

ORANJESTAD (AAN): A drenta yamada na polis cu na altura di Jan Steen straat nan lo tin molester di un choller. Riba ordo, e patruya di San Nicolas a bay na e localidad y na yegada polis a papia cu un muher di bida cu a declara cu e choller a molestia su persona y el a musta polis e choller. Patruya a reconoce e choller como bon conocido di justicia y tabata trata di "Choller Bull". Polis a atende choller "Bull" riba su comportacion y polis a core cune.

Masha Pabien na tur cumpleaños!



PabienJaydrickdiasabra 15 april, ta hasi un año mas di bidadanospretiwowoJaydrick. Na number di su mama Desiree hunto cu opa Jose Ruiz y omaLibia Ruiz ta deseahopiaña mas di bida, Dios drama subendicionribanospretiwowo. Hopi hopipabien den sudiaHiephiep hoera.



Hiep hiep hoera nos ta canta Diasabra awor pa JOURDAINE. E ta e prinses di e Citgo Station na Savaneta. Mr. VIP tine den un gran honor, specialmente su glamour y su flow ta djis obligabo keda den contacto cune, paosbra su model ningun hende por kite, como cu e ta un Aries respetable! E no ta faya. Pesey awe riba su dia, VIP ta dune hopi atencion pa e bon. Si Jose Feliciano tabata ciego y topa cune, lo no sa kico pa haci! Pabien! Hende cu yega na Savaneta Citgo, ta mira e dama aki y mesora ta pone nan tanki di auto yena full. Happy birthday!

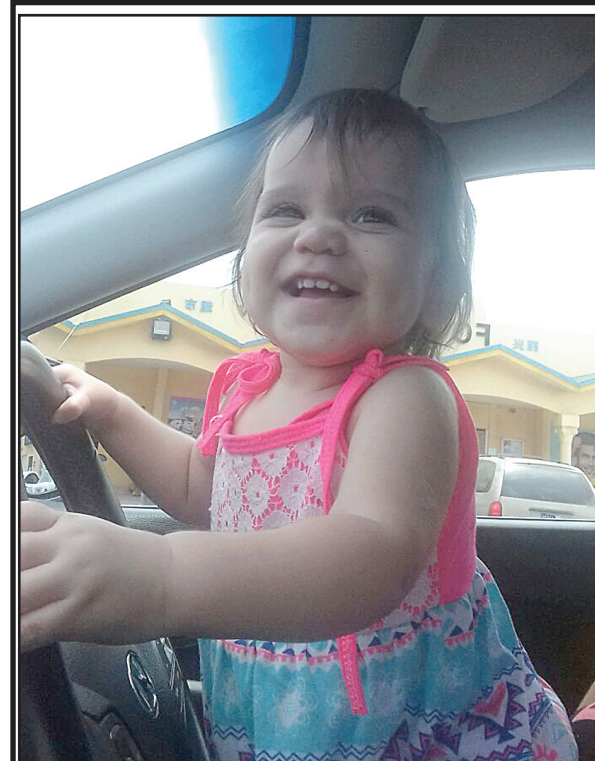
**Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551**



Hiepp hiep hoeraa awe 13di april ta cumpli 3 año Shaquille Quandus e ta haya brasa cu sunchi di parti su mami Shakira su papi Carryl & su ruman Carylaine pabien ta bin tambe di su welanan & welonan su madrina y padrino di su tanta y omonan y demas famia..



Awe 13di april ta cumpli año e tigre di cas Shaquille Quandus cu ta cumpli 3año awe pabien ta bin di henter famia Tromp y Kock & Quandus nan ta desea Shaquille hopi año mas di bida & salud.



Hiep hiep hoeraaaa!! □ Erica □ e princess chikito di cas a cumpli 1 año. Cu Papa Dios cuidabo y guia-bo semper. Hopi sunchi y brasa di parti Isabella, Etrick y Edric. Hopi sunchi di mami Liza y papi Johnny cu ta stimabo un mundo. Masha pabien di oma y opa cu ta adorabo. Pabien di parti tur juf-frouw y bo amigitonan di butterfly day care. Pasa dushi awe. Hiep hiep hoeraaaa!!



CUMPRO CUALQUIER APPLIANCE DI
WHIRLPOOL Y BO TIN CHENS DI

1 WEEKEND STAY

WEEKEND STAY PA 2 PERSONA PLUS BREAKFAST Y RESORT CREDIT
NA HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO

6 GANADOR



CREDIT TE CU
24
LUNA

30" STOVE
CREDIT 96
1199 CASH
• 6 Sealed Burners
• Electric Ignition
• 2 Oven Racks
• Easy Clean Oven
LWF5150D

FREE
DELIVERY



FREE
HOOK UP

30" STOVE
CREDIT 105
1299 CASH
• 4 Sealed Burners
• Iron Burner Caps
• Electric Ignition
• Large Oven Window
LWF7230D



30" STOVE
CREDIT 136
1699 CASH
• 5 Sealed Burners
• Electric Ignition
• 5.1 Cft. Oven
• Clock/Timer
WFG505M0BS



30" STOVE
CREDIT 93
1159 CASH
• 4 Sealed Burners
• Electric Ignition
LWF7230Q

FREE
DELIVERY



17.8 CFT. FRIDGE
CREDIT 129
1599 CASH
• 2 Clear Crispers
• 2 Clear Door Bins
• Gallon Door Bin
• Integrated Handles
LWT1840Q



25 CFT. SIDE BY SIDE FRIDGE
CREDIT 270
3359 CASH
• PUR Water Filtration System
• Ice / Water
• Glass Slide-Out SpillGuard
• Meat / Crisper Pans
WRS325FDAB



19 CFT. SIDE BY SIDE FRIDGE
CREDIT 197
2449 CASH
• Quick Freeze
• Gallon Door Bins
• 2 Clear Drawers
• LED Light
WR151AKTWW

FREE
HOOK UP



3.7 CFT. WASHER
CREDIT 121
1499 CASH
• 12 Wash Cycles
• Quick Wash
• 5 Temperature
• SS Basket
WTW4915EW



7.0 CFT. GAS DRYER
CREDIT 101
1259 CASH
• 14 Cycles
• 4 Temperature
• AutoDry System
• Wrinkle Shield
WGD4815EW



amc unicon

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170
Orario: 9-6 Dialuna pa Diasabra | www.amcunicon.com